大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第二萬九千五百五十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙四大張　零售港幣壹元
香港有利印務有限公司承印

省人大常委會議通過任免事項
粵公安財政等廳長易人
省秘書長邱長雲　公安廳長文廣智　財政廳長林登雲
並須佈規定加强管理内地與特區人員往來

【本報記者王儀廣州二十二日專電】廣東省六屆人大常委會第十八次會議，於二十二日下午閉幕。通過有關決議及人事任免。

在今天的會議上，補選了中共海南區委員會副書記、海南行政區人民政府主要負責人孟慶平為廣東省出席六屆全國人大代表。孟慶平今年四十八歲，遼寧省黑山縣人，大專文化程度。會議並通過雷宇不再擔任六屆全國人大代表的決定。

雷宇任花縣書記 不再任人大代表

最近，雷宇寫信給廣東省人大常委會，提出他對海南島一九八四年下半年一段時間內大量進口汽車問題犯有錯誤，因而不適宜繼續擔任六屆全國人大代表和廣東省六屆人大代表。至於不再擔任省六屆人大代表的問題，按選舉法規定，交由原選舉單位海口市人代大會或人大常委會依法辦理。

據悉，雷宇已調任中共花縣縣委書記。

鑒於六屆全國人大代表張和暢已於一九八五年三月出國定居，不能履行代表職責。會議通過決定，張和暢不再擔任六屆全國人大代表。

會議通過關於批准《深圳經濟特區與內地之間人員往來規定》的決議，關於批准《廣東省水土保持工作管理規定》的決議，由廣東省人民政府公佈施行。

會議並通過關於加快廣東省電力建設的決議，關於加強對罰款、收費的監督管理的決議。

此次會議並審議決定廣東省省長葉選平提請的任免事項：任命邱長雲為廣東省人民政府秘書長，文廣智為廣東省公安廳廳長，盧鍾鶴為廣東省科學技術委員會主任，陳白為廣東省農業委員會主任，林登雲為廣東省財政廳廳長，孫克杰為廣東省民政廳廳長、何永堅為廣東省鄉鎮企業管理局局長。免去李祥麟省政府秘書長職務，宋志英省公安廳廳長職務，邱長雲省政府財政廳廳長職務，李富林省鄉鎮企業管理局局長職務，羅杰省科技委員會主任職務，李茂萱省民政廳廳長職務。

特區與內地設專用通道
分別對物品及人員檢查

【中國新聞社廣州二十二日電】正在廣州召開的廣東省六屆人大常委會第十八次會議審議並批准了《深圳經濟特區與內地之間人員往來管理規定》。這個規定的主要內容如下：

——在深圳經濟特區與內地之間建立有管理設施的陸地管理線和各類通道口，供往來特區與內地之間的人員、車輛通行，由公安邊防部門和海關分別設立機構檢查管理。在特區海岸也設立有海上公安檢查站，由公安邊防部門對海上往來特區與內地之間的人員和船舶進行檢查。同時，還將在特區內的羅湖火車站、蛇口工業區碼頭和赤灣碼頭等口岸，設立特區與內地之間人員往來專用通道，由海關和公安邊防部門分別對物品和人員進行檢查管理。

——往來深圳經濟特區與內地之間的人員，必須持有關寫明「前往深圳經濟特區」的《中華人民共和國邊境管理區通行證》或《前往邊防禁區特許通行證》、《中國人民解放軍軍人通行證》或《中國人民武裝警察部隊通行證》、《深圳經濟特區居民證》、《深圳經濟特區暫住證》或《中華人民共和國邊境管理區通行證》、《深圳經濟特區過線作業證》等有效證件，內地人員經由特區出入境的，須持出入境的有效證件，外國人、華僑、港澳同胞、台灣同胞須持出入境的有效證件。

——港澳同胞在深圳特區投資設廠、興辦各種事業或購有住宅的，如由特區到內地，須到原來入境口岸邊防檢查站辦理手續。

——港澳同胞駕駛機動車輛經深圳經濟特區前往內地的，須憑《港澳同胞回鄉證》辦理加簽手續，並須持有中國的駕駛執照和車輛牌照。

該規定將在近日由廣東省人民政府頒佈。並從一九八六年四月一日起正式施行。

在北京紫竹院公園舉辦的元宵燈會上，夜晚花燈齊放，把整個公園映照得如同白晝　（新華社）

美國特使剛走 事態又起變化
菲律賓局勢突趨緊張
兩將領宣佈反馬科斯
國防部長和代理參謀長稱爲人民死戰

【據新華社馬尼拉二十二日英文電】據天主教教會的「真理」電台說，菲律賓國防部長與代理參謀長已與馬科斯政府決裂。

恩里萊與拉莫斯在國防部總部的記者會向記者說，馬科斯並沒有贏得二月七日的總統選舉。他們說，他們會為人民死戰。

據今天由總統府消息獲悉，馬科斯發出了明天拘捕恩里萊的手令。

恩里萊在記者會說，他們從沒有任何政變的計劃，但「我們正準備自衛，應付即將來臨的襲擊」。

在美國總統里根的特使哈比卜離開馬尼拉返國後不久，恩里萊與拉莫斯採取行動，開始佔據國防部。

【合眾國際社馬尼拉二十二日電】菲律賓國防部長胡安·龐塞·恩里萊和武裝部隊代理參謀長拉莫斯中將，星期六宣佈他們不再承認馬科斯總統政府。

他們在郊區軍事司令部環形防線內，戒備森嚴國防部內舉行聯合記者招待會時宣佈不承認馬科斯政府。最少有兩架直昇飛機降落，軍人搬走一袋袋自動武器。

恩里萊說：「我們必須在這裏表明立場。我們外面有人，他們可能攻擊我們。」

拉莫斯昨呼籲軍隊
加入他們戰鬥行列
國防部內戒備森嚴士兵忙搬運武器

拉莫斯說，武裝部隊參謀長貝爾將軍在陸軍領導一支精銳部隊，企圖奪取軍權。貝爾將軍的下落不明。

拉莫斯呼籲所有軍事單位「加入我們爭取廉明政府戰鬥的行列。」

總統府沒有立即發表評論。

恩里萊說：「我們明白形勢的嚴重性。如果需要我們犧牲的話，我們願意這樣做。但是，必須尊重人民通過選舉所表達的無上意志，這是我們的責任。」

恩里萊的聲明看來顯示，他們將支持科拉桑。科拉桑在二月七日總統選舉中向馬科斯挑戰，但在執政黨控制的國民議會主持的官方點票中落敗。

恩里萊說，軍隊部署在阿吉納爾多營及外頭軍事司令部環形防線周圍。他不肯說明軍隊的數量。

恩里萊於一九七〇年始出任馬科斯政府國防部長。一九七二年至一九八一年菲律賓實行軍法統治期間，他積聚了巨大的權力。

他說：「我仍然是國防部長。如果我們被捕的話，我們知道這意味着什麼。」

他說：「時至今日，我不能昧着良知承認馬科斯是總司令。」

他說，馬科斯親自下令要他在二月七日大選中在自己的家鄉、菲律賓北部卡加延省騙取三十五萬張選票。

恩里萊說，兩星期前總統府舉行會議時制訂了逮捕科拉桑和若干內閣部長的計劃。他同時說，會議還草擬了打擊反對黨領袖的「名單」。

美國特使哈比卜與馬科斯舉行第二輪談判，從馬尼拉郊區一個空軍基地飛離馬尼拉後不久，事態的發展開始出現混亂。

美國大使館說，他將於星期天返回華盛頓，向里根總統匯報馬科斯總統有爭議的連任觸發的危機。

美日政府均表示關注菲局勢發展

【法新社華盛頓二十二日電】菲律賓高層軍事領袖與馬科斯決裂後，美國白宮正「密切注視」菲律賓的局勢發展，但一名官方發言人說，「此時不作評論」。

【美聯社東京二十二日電】日本官員星期五說，日本外務省「非常關注」菲律賓現時局勢的發展。

該名官員承認，菲律賓國防部長恩里萊與武裝部隊代理參謀長拉莫斯通知了日本駐菲大使館，他們決定與總統馬科斯決裂。

菲主教呼籲人民支持反政府官兵

【法新社馬尼拉二十三日電】菲律賓大主教辛海綿今天呼籲人民前往此間馬尼拉主要軍營，以示支持被困在那裏的革命官員。

辛海綿在天主教真理電台廣播中說：「我呼籲大家在這個關鍵時刻，包圍阿吉納爾多營，以示你們團結一致及支持。」

獲悉可能被捕後
科拉桑昨逃至宿務
離馬尼拉前曾與國防部長通話

【法新社菲律賓·宿務二十二日電】反對派的發言人說，反對派領袖科拉桑在與國防部長恩里萊通話獲悉她將會被捕的消息後，今天已在這個中部城市匿藏起來。

【法新社馬尼拉二十二日電】發言人說，反對派領袖科拉桑今天在國防部長恩里萊公開反對總統馬科斯後與他通過電話交談，但她拒絕發表聲明。

科拉桑的妹夫洛帕對法新社說，科拉桑明天前往南方城市納卯的計劃已延期，而由於安全理由，她不會立即返回馬尼拉。

拉莫斯和恩里萊（菲律賓武裝部隊代理參謀長拉莫斯將軍（左）和國防部長恩里萊，星期六在馬尼拉一個記者招待會上宣佈，他們與馬科斯政府決裂。（美聯社）

馬科斯說控制局勢
稱願與決裂者談判
指恩里萊和拉莫斯陰謀行刺他

【路透社馬尼拉二十二日電】菲律賓總統馬科斯今晚說，恩里萊與代理參謀長拉莫斯涉及行刺他和他的夫人伊梅爾達的陰謀。

他在記者會上說，「他們參與對付第一夫人和總統的流產陰謀。」

這位六十八歲總統說：「局勢已受到控制……」

他補充說：「其他司令官現已組織自己司令部之下的部隊……以清洗、剔除那些現時在阿吉納爾多軍營與拉莫斯和恩里萊一起的部隊。」

馬科斯說：「我呼籲前國防部長與前副總參謀長停止他們的愚蠢行為，並且投降。」

他說，如忠於他的部隊開動，「將出現血洗的場面。這意味着全部清洗那些人」。

他說，軍隊正守着阿吉納爾多軍營的出入口，「我並下令軍官制止任何的軍隊調動，不論是我的還是他們的。」

他宣稱：「如我們可以用談判代替戰鬥解決此問題，我仍願意（會談）。」

特譯
菲軍人勢力舉足輕重
法新社記者　蘇·肯達爾

此間分析家說，二十五萬武裝部隊曾是執政二十年的總統馬科斯的護身符，但是今天的軍隊分裂，揭示了這個依靠的危險性。

除一九七二至八一年實施軍法統治外，馬科斯又利用武裝部隊作為有力的支柱，他提升效忠於他的高級軍官，最明顯者莫如武裝部隊參謀長貝爾將軍，他和馬科斯是表兄弟。

他又委派二十名效忠者擔任重要職位，他們之中很多已屆退休之年，但仍然執掌要職，因為總統難於找到替代人選。

他們當中，很多來自北部馬科斯家鄉依羅卡諾，又或像貝爾將軍一樣，與總統或其夫人伊梅爾達有關連。

據國防部長恩里萊及武裝部隊代參謀長拉莫斯說，這些效忠者包括海軍司令奧可科、陸軍參謀長拉馬斯及海軍陸戰隊司令帕迪亞爾陸軍准將，他們仍支持馬科斯。

恩里萊與拉莫斯及軍隊中的中級改革派官員今天背離馬科斯，且宣布支持反對黨領袖科拉桑，還表示他們準備決一死戰。

恩里萊和代總參謀長拉莫斯中將，今天封鎖此間的軍事和警察總部，並譴責總統在南方招募人手，企圖逮捕恩里萊。

他們的支持者手持來福槍和手槍。一名發言人說，他們還備有坦克和戰機。

此間的分析家說，武裝部隊內仍有效忠總統的人士，所以未清楚支持武裝部隊改革運動的領袖，有多大實力去指揮武裝部隊。

武裝部隊改革運動現時聲稱，獲百分之六十低級官員的部隊的支持。它曾投訴武裝部隊貪污和缺乏晉升機會。

這些官員大部份為職業軍人。他們較樂於加入專業部隊，為國家服務，而不熱衷於參與只效忠一人的個人化部隊。

武裝部隊改革運動曾呼籲它的支持者協助使二月七日的大選廉潔而誠實。但支持者沒有這樣做，他們顯然在等待華盛頓發出的訊號。很多武裝部隊改革運動的支持者都是在美國受訓的。

品種繁多　爭奇鬥艷
淄博元宵萬燈齊放
英美加日遊客和港澳同胞紛往參觀

【本報記者袁雲印山東·淄博二十二日專電】為期三天的淄博元宵燈會今天晚上開始舉行。剪綵儀式是在中國最大的鋁廠——山東鋁廠舉行的，來自美國、英國、日本、加拿大、瑞士、西德等國的外賓及華僑、港澳同胞興致勃勃地觀看彩燈。

元宵燈節，大鬧花燈是中華民族的歷史傳統，淄博的掛燈，雖要最早始於周村、博山，早在清朝乾隆年間，周村掛燈就名揚在外，當時一般是從正月初八到十六，店舖戶戶開門營業，家家張燈結彩，故羣衆慣稱元宵節為燈節。博山鬧元宵是以濃厚的民族風格，鮮明的地方特色的民間舞蹈為主要形式，其特點是種類繁多，形式新穎，生動活潑，深受羣衆喜愛。

建國以來，當地政府尊重民心，順從民意，一向熱情關懷，支持羣衆的創舉，活躍人民的文化生活，使這一民間藝術得到發揚光大。現在，不僅周村掛燈，雖要有了很大的發展，其他地區的掛燈，雖要也是百花齊放，爭奇鬥艷，同時還利用新技術，新光源發展起來種類繁多的機械電子彩燈。

這次燈會，在淄博市屬張店、博山、周村三區和山東鋁廠進行。據介紹，在燈會期間將有各種大型彩門百餘座，彩車百餘輛，大型燈組二百餘種，各種工藝燈和彩燈上萬盞，有民間傳統題材的燈組，如嫦娥奔月、八仙過海、牛郎織女、許仙遊湖等。

燈會期間還將進行優秀民間藝術節目表演，其中有北方流行的耍龍燈、舞獅、跑旱船、高蹺、跑驢以及淄博特有的地秧歌等。

分在北京和波士頓兩地
中美專家通過衛星
舉行電視學術討論
探討二〇〇〇年醫學發展問題

【新華社北京二十二日電】到二零零零年，中國人的平均壽命將從一九八四年的六十八歲提高到七十歲或稍多一些，嬰兒死亡率可望從一九八一年的千分之三十五下降到千分之十到十五。

這是北京醫科大學王天根教授昨晚在通過電視衛星直播的中美醫學學術討論會上對中國進入二十一世紀時人口狀況的展望。中外專家通過衛星舉行電視學術討論會，這在中外學術交流史上還屬首次。

這次討論會的主題是：二零零零年醫學科學的發展及醫學信息的作用。中美兩國各有五位專家和教授分別在北京和波士頓出席了討論會。

王天根教授在發言中說，到二十一世紀，中國六十歲以上的人口將超過總人口的百分之十，十四歲以下的兒童將佔人口的百分之二十四左右。人羣中疾病的表現形式將轉變為以慢性病和意外傷害為主。因此，老年醫學、急救醫學和康復醫學將相應地發展起來。

其他中國專家和教授就衛生教育、婦產保健事業和醫學信息情報等問題作了發言。美國專家和教授作了關於衛生信息和科學、醫學刊物，以及通訊衛生在醫學教育中的作用等方面的發言。

這次討論會是由美國賽克勒基金會資助的。中國衛生部副部長陳敏章和美國駐華大使洛德在北京，賽克勒博士在波士頓出席了討論會。

中國保護香煙工業
將限制外國煙進口
外商提供先進技術將適當開放國內市場
煙草貿易洽談會昨在廣州舉行

【中國新聞社廣州二十二日電】記者從今天在廣州舉行的中國煙草貿易洽談會獲悉，中國將限制外國香煙進口。

這次洽談會主辦者中國煙草進出口公司有關人士稱，此次洽談會，除洽談進出口交易外，還將洽談經貿合作和技貿合作問題，對提供先進技術的外商，將採取中美合資在廈門生產的「駱駝牌」香煙的做法，適當開放部份國內市場。

中國實行煙草專賣制度，烤煙和捲煙的產量和銷售量均居世界第一位，去年烤煙產量達一百六十萬噸，佔總產量的四分之一多，生產捲煙一萬二千億支，比美國多一倍，銷售量也在一萬億支以上。

近年來，中國煙草總公司通過引進國外先進技術設備，捲煙質量接近國際水準。有關人士認為，中國捲煙生產已開始從數量型轉變為質量型，他們提出，爭取在三年內把中國香煙打入國際市場。

美國環球煙草公司、德寶煙草公司、英美煙草公司等十多家大公司參加了洽談會。

馬科斯稱就職禮
後天在馬宮舉行
將不邀請外國使節參加
美國計劃杯葛就職典禮

【新華社馬尼拉二十二日電】菲律賓總統府二十二日發佈新聞公報說，馬科斯總統和托倫蒂諾副總統就職宣誓儀式將於二十五日中午在馬拉卡南宮舉行。

公報說，菲律賓這次不邀請外國使節參加就職宣誓儀式。

【法新社馬尼拉二十二日電】總統府今天宣佈，菲律賓總統馬科斯定於星期二在馬拉卡南宮宣誓就任總統，未有邀請任何外國外交官出席就職典禮。

鑑於馬科斯在二月七日大選中擊敗反對黨領袖科拉桑有爭議的勝利，他正面臨日益嚴重的外交孤立。

西歐國家政府支持科拉桑關於大選中出現大規模舞弊和暴力行為的指控。據報道，除了其他國家外，菲律賓的主要盟國美國也計劃杯葛馬科斯的就職典禮。

官方聲明說，根據「節約精神和共和議會制度做法」，總統就職典禮預定在馬拉卡南宮舉行。傳統上，總統就職典禮在馬尼拉市中心黎剎公園的巨大禮台舉行。

菲郵政部長昨宣布辭職

【美聯社馬尼拉二十二日電】菲律賓郵政部長戈萊茲星期六凌晨對記者說，他辭職支持國防部長恩里萊，離開馬科斯的政府。他是星期六恩里萊與代理參謀長拉莫斯宣佈與馬科斯決裂後，第一個辭職的馬科斯政府成員。

胡耀邦在京會見
毛里塔尼亞元首

【據新華社北京二十二日電】中共中央總書記胡耀邦今天下午在中南海會見毛里塔尼亞救國軍事委員會主席、國家元首塔亞時說，中國和毛里塔尼亞是互相關心、互相支援的友好國家。

胡耀邦對塔亞說，中、毛建交已二十一年了，兩國的友誼是很深厚的。你們關心我們的事業，我們也關心你們的事業。我們兩國在許多國際問題上有着基本一致的觀點。

北京國產汽車展
小巴每輛四萬五
觀衆源源而來看樣購車

【法新社北京二十二日電】大批市民蜂擁到此間的汽車展覽會上。他們在展覽會上首次可直接和以十分簡單的手續購買中國製造的汽車。

唯一令他們感頭痛的是價錢問題。一輛十四座位小型巴士的售價是四萬五千元人民幣（一萬四千美元）。一般中國人要用三十七年時間來賺得這筆款項。

籌辦展覽會的人士說，昨天是展覽會的首天，有五百多名人士到來。開幕後數小時，個人或私人機構爭購了總值約二百萬元人民幣（六十二萬一千美元）的車輛。

一周綴語

兩處局勢令人憂慮

跨入一九八六年已近兩月，從香港看來，兩個地區的局勢非常令人憂慮。

這兩個地區，一是中東的兩伊戰爭，一是鄰近的東盟國家菲律賓，大選之後，又起變化。

馬尼拉昨天突然傳出令人震驚的消息，菲國國防部長恩利萊和代理總參謀長拉莫斯兩人昨天佔據了國防部，聯名宣佈與馬科斯政權決裂。他們強調此舉並非「政變」，而是指去二月七日馬科斯當選總統是依靠非法手段取得，不予承認。

這是一件非同小可的事情。這兩個高級將領掌握菲國武裝部隊最高權力，公然指責本國總統非法當選，如手中和背後無一定實力，決不敢拿自己的生命和烏紗帽當兒戲。

值得注意的是，美國特使哈比卜已離開菲國。這位特使在菲律賓與各派勢力商談，

菲局勢有變　兩伊戰爭告急

龔耀文

肚子裏究竟有何錦囊妙計，雖然一時難以逆料，但從美國多年來一向優為之的一着「換馬」棋來看，菲律賓的政局仍然可以說具有很大的流動性。

馬科斯下逮捕令

馬科斯宣稱，他要在今（二十三）日下令逮捕恩利萊和拉莫斯，除非菲國的三軍仍然効忠他，否則將引起激變。前三軍總參謀長貝爾是馬科斯的不二忠臣，他已被令辭職，下野後的貝爾能否統率忠於馬科斯的三軍力量，將是能否壓制恩利萊—拉莫斯與馬科斯決裂的關鍵。

馬科斯的總統就職禮就在後天（二十五日），但到目前為止，各國使節多數會杯葛參加他的就職典禮，如果成為事實，馬科斯第三度連任的大典不只冷清，而且是空前的孤立。這就顯示，儘管馬科斯獲得連任，但也不得人心，不能得到國際上的支持。這對馬科斯的打擊是非常沉重的。

馬科斯政權的關鍵

馬科斯政權如能支持下去，一要靠國內軍隊的支持，二是美國的撐腰。可是大選之後，美國對他再當選的評價不高，甚至里根也抨擊這次選舉為醜聞，國會反馬科斯勢力更大，這都構成對馬科斯政權的不利因素。

兩高級將領演出這場反叛的政治劇，將會使政局引起新的急劇變化，不能輕視。東盟主要國家之一菲國的安危，關係到東南亞和亞洲的局勢，香港與菲律賓關係密切，當然十分關心。

兩伊戰爭已持續打了五年半，最近又有擴大，伊朗軍隊攻佔了伊拉克最南端的港口城市法奧，伊拉克軍拚命反攻，尚未能攻克。

兩伊戰爭擴大化

伊朗軍攻佔法奧，等於在伊拉克領土上保持一個橋頭堡。前年，伊朗軍已攻佔了阿拉伯河道的西側屬於伊拉克領土的馬季龍島，伊拉克軍苦戰之餘，只克服了該島的南部。如今伊拉克再失去法奧，可以說這是伊朗軍事上的勝利。

伊朗軍以二十萬人為主力，這次大舉進攻，除攻佔法奧後可直接威脅科威特之外，還對伊拉克第二大城市巴士拉發動佯攻，巴士拉位於伊拉克北部。這個大城如果有失，伊拉克的失利局面將更為明顯。侯賽因總統深知是生死攸關的一仗，下令伊拉克全面反攻，同時向沙特、科威特等海灣國家求援。阿拉伯國家又向安理會呼籲，盼制止兩伊戰爭。

此時伊朗決不會停戰，而是續派大軍進攻巴士拉，打擊伊拉克的民心士氣，一面保持法奧，摧毀伊拉克在法奧的導彈基地，減少波斯灣伊朗出口運油輪被襲擊。

伊拉克如無外援，看來很難擊退伊朗蓄勢已久的進攻，戰爭即使不馬上決勝，只要膠着化下去，伊拉克的不利局面難以挽回。

三國石油部長在阿爾及爾開會

伊朗向油國組織建議停產油一月隨後減產

穩定石油市場及捍衛原油購買權

【路透社德黑蘭二十二日電】伊朗石油部長阿夸扎德赫說，伊朗、利比亞和阿爾及利亞將建議十三個成員國的石油出口國組織暫停石油生產。

伊朗通訊社引述他在記者招待會的談話說，最近舉行的伊朗、利比亞和阿爾及利亞三國石油部長會議上，伊朗提出這項建議。

他說，伊朗建議停止原油兩星期至一個月，隨後石油出口國組織成員國每日減產一千萬桶。

伊朗、利比亞和阿爾及利亞三國石油部長上周在阿爾及爾召開會議，呼籲「穩定石油市場和捍衛原油購買權」。

伊朗指責沙特阿拉伯和其他產油國造成目前的油價危機。

據海灣石油界人士估計，二月上半月沙特阿拉伯的日產量介乎四百七十萬桶至四百八十萬桶之間，大大高於去年八月每日二百萬桶的二十年來最低水平。沙特阿拉伯所得石油出口國組織的配額是每日四百三十五萬桶。

伊朗通訊社說，阿夸扎德赫說，西方工業國家尤其美國，一年將從目前油價下跌獲利一千億美元。

異邦彈響廣陵散

北京中央音樂學院民族樂團——在紐約演出

最近訪美的北京中央音樂學院民族樂團二十日晚在紐約亞洲協會表演，大受西方人士歡迎。

古琴演奏家趙家珍用宋代古琴彈奏一曲《廣陵散》，揭開是晚演奏會的序幕。這首久已絕響的公元三世紀古曲，描寫聶政刺韓王的故事。趙家珍以生動的節奏表達出曲中的意境，贏得滿堂掌聲。

稀世的古樂器

笛子演奏家陳濤除了和趙家珍的古琴合奏一闋《漁樵問答》，還獨奏一件稀世的古樂器「塤」。這件像蛋形的陶製口吹樂器是根據二千五百多年前殷墟文化遺址出土的原物仿製的，不但西方人士從未見過，許多華僑、華人也是初開眼界。陳濤用這件古老樂器獨奏《杏花天雨》，音調單純雅樸，令觀衆耳目一新。

觀衆對中國演奏家高超的演奏技巧大為傾倒。二胡演奏家姜建華的《二泉映月》和《空山鳥語》，流暢悅耳，尤以後者運用妙絕的琶音，為全場觀衆激賞。

琵琶演奏家張強獨奏《霸王卸甲》，他那急激的撥弦，雄渾的旋律，把慷慨激昂的戰爭場景和項羽兵敗如山倒，英雄氣短的哀傷發揮得淋漓盡致。

敲擊樂堪稱一絕

由敲擊樂演奏家李真貴領導的敲擊樂合奏，是全場最精彩的一幕。第一首是土家族樂曲《錦雞出山》，樂隊僅有幾個大小不一的鑼和鈸，隨着巧妙變化的花式，竟然奏出節奏輕鬆、音色燦爛的音樂。另一首潤北民間鼓樂《老虎磨牙》，李真貴更使出渾身解數，他用兩根出神入化的鼓槌，在大鼓上重擂輕敲，配合鑼鈸的韻律，奏出層次分明的興奮曲調，甚至敲着鼓邊和鼓釘也可以弄出爽朗動聽的音樂來。在觀衆熱烈喝彩聲中，樂隊欲罷不能，徇衆重奏。

觀衆散花表讚賞

演奏結束謝幕時，出現令人意想不到的場面，前排的觀衆紛紛把鮮花擲向台上，按西洋習慣，這是對演出者表示極大的讚賞。中國演奏家們高舉鮮花向觀衆揮手致謝，台下掌聲不絕，觀衆遲遲不欲離座。

散場後，亞洲協會設宴款待中國演奏家，並向民族樂團贈送一面獎狀。樂團把一件古樂器「塤」贈給高頓夫人留念。高頓夫人先請陳濤吹奏一遍，然後打趣說：「我將要好好地把這件紀念品放在我的辦公室裏，不准任何人吹它。」有一位嘉賓插嘴說：「只有陳濤先生是例外。」【中國新聞社華盛頓二十一日電】

秘魯首都六國使館遭到炸彈浪潮襲擊

中國使館受波及　西德使館損毀嚴重

【合眾國際社秘魯利馬二十二日電】涉嫌的左翼叛軍向美國和其他六個國家的大使館拋擲爆炸物，造成某些大樓廣泛損毀，但顯然沒有人受傷。

事發後並無反對派組織聲稱向星期五的襲擊事件負責。

襲擊者於晚上十時左右，向利馬中部的美國、英國、西班牙和阿根廷的使館猛擲爆炸物，並攻擊西部地區太平洋附近的西德、印度和中國大使館。

西德大使館受廣泛損毀，其他大使館則玻璃窗破碎，門檻毀掉。

政府兩星期前為制止市區的恐怖主義活動，在利馬頒佈緊急狀態和晚間宵禁令，儘管如此，爆炸浪潮仍然不息。

華盛頓有反馬科斯示威

美國眾議員科斯特邁耶二月二十一日向聚集在白宮附近的示威者演說。示威者表示反對菲律賓大選的結果，並要求里根政府撤銷對總統馬科斯的支持。（路透社—合眾國際社）

特譯

五百億美元的戰鬥機合約

《紐約時報》新聞社記者　尼．克里斯托夫

七家公司展開爭奪

美國軍方七家最大的承造商正力爭在世界最大的飛機建造計劃中分一杯羹，這計劃要用五百億美元為美國空軍製造一批新型噴射戰機。

這七家公司星期二已向美國政府遞交建議書，每個建議書厚三千頁，解釋要設計一種怎麼樣的戰機代替目前空軍的F—十五中程戰機。擬議中的戰機稱為「高級戰術戰鬥機」，簡稱ATF。

為了在計劃中爭取一個席位，每家公司都已花了數以百萬計的本錢。

參與這場競賽的通用動力公司的總經理羅杰斯說：「這是個許勝不許敗的計劃。」其他競爭者還有製造F—十五的麥克唐納．道格拉斯公司，波音公司，洛克希德公司，格魯曼公司，諾思羅普公司和羅克韋爾國際公司。

洛克希德公司的副總裁謝．馬林說：「這是九十年代的新式戰機大計劃。」洛克希德對這種戰機的研究是由他統籌的。他說，洛克希德已為此耗資過億美元，指派了數以百計最能幹的經理、工程師和技術員從事研究。在飛機工業界眼中，這項計劃的非常重要性不但在於金錢，而且關乎聲譽。

美國政府為這種戰機已花的錢不算很多，主要是發展一種先進的引擎。里根總統在下年度財政預算草案中，打算為ATF撥款二億九千五百萬美元（本年度為一億六千五百萬）。如果空軍要如期於一九九五年得到第一中隊ATF的話，這些撥款在所需經費中實在不算什麼。

遠離戰區摧毀敵陣

根據在美國空軍當中統籌這項計劃的艾．皮奇里羅上校說，這種戰機預計是單座戰機，可以遠離戰區發動攻擊。它會注重加強攻擊能力，以摧毀戰機或通訊、雷達系統。它的活動半徑保密，但皮奇里羅說，足以從英國飛到西德執行戰鬥任務。它又能執行聲音指令，巡航速度達馬赫二，最高速度為音速兩倍半。它主要用合成材料或強力塑料製成，減低重量，節省燃料，而且會用上「遮形」技術，使敵人雷達較難發現。

它將會取代美國部署在世界各地的F—十五戰機。F—十五雖然也能以音速兩倍的速度飛行，但要長時間這樣飛行，引擎耗油量太大。皮奇里羅上校說，F—十五的持續巡航速度，最高也不到新戰機的一半。

此外，F—十五有時要八千英尺的跑道才能降落，有雨有雪時尤其如此，但ATF預計只要一千五百或甚至更短的跑道。

新戰機而且會比空軍今年向通用動力公司購買的F—十六戰機，以及諾思羅普打算開始為空軍生產的F—二十戰機有更大的戰鬥力。

F—十六為短程戰機，主要是為了在臨近戰爭時打擊地面目標而設計的。F—二十也是短程戰機，準備年底同F—十六競爭美國空軍一個三百飛機的合同。

成本使人望而生畏

大部分專家說，ATF在技術上看來是可行的，但成本可能使人望而生畏。空軍打算用每架三千萬美元的成本製造七百五十架ATF，共花二百六十三億美元。但據皮奇里羅上校說，加上發展模擬駕駛器、培訓維修人員和提供後備配件，總共要花四百億到五百億美元。

到今年夏末，空軍便會把競爭公司減縮到兩至四家，每家將得到一億美元，以作進一步的設計研究。

參加競逐的公司每家都有實力。麥克唐納．道格拉斯有建造F—十五和F—十八戰機的經驗，F—十八是美國海軍使用的中程戰機。通用動力生產F—十六。格魯曼生產海軍使用的F—十四遠程戰機。洛克希德則據報在小量製造「逸形」飛機，編號F—十九，不過，洛克希德和政府都不承認有這種飛機存在。

正當這七家公司在為競逐新合約之際，通用電氣公司和普拉特—惠特尼公司已在聯合為這種戰機製造引擎。

（莫　辛摘譯自二十二至二十三日《國際先驅論壇報》）

安理會理事國協議

籲兩伊停火並撤軍

【路透社聯合國二十二日電】聯合國安理會理事國，就一項呼籲伊朗與伊拉克立即停火，並撤回至國際承認邊界以內的決議達成暫時協議。

安理會成員說，決議的條文在昨天深夜私下磋商時草擬出來，要呈交各國政府批准，並預期在星期一召開的公開會議上投票表決。

兒子殺父後被捕

菲律賓新聞行政人員奧斯卡．薩爾瓦蒂拉星期三在他的寓所內被槍殺。圖中是他的十七歲兒子阿內爾。阿內爾與女友德伯格被捕，接受調查。（美聯社）

英澳新國防首腦商討東亞太問題

【新華社堪培拉二十一日電】為期兩天的英國、澳大利亞和新西蘭三國的國防首腦會議二十一日在堪培拉結束。會議重點討論了有關東南亞和太平洋地區的問題。

三國國防首腦重申支持英國、澳大利亞、馬來西亞、新西蘭、新加坡五國防務的安排，認為這種作法是對東南亞地區的安全的積極貢獻。

會議還討論了澳新美安全條約成員國的最新發展情況。

另據報道，澳大利亞外長海登二十一日在昆士蘭州布里斯班的一次午宴上說，澳大利亞在澳新美安全條約中所承擔的安全義務仍然完全有效。

參院小組通過改革計劃

美參謀長聯席會議主席將獲更多權力

負責協調成員就軍事問題取得一致

【合眾國際社華盛頓二十二日電】今日《華盛頓郵報》星期六報導說，由參院三軍委員會通過的一項改革計劃，將使參謀長聯席會議制經歷自一九四七年成立以來的最重大變化。

消息人士告訴該報說，參院的專責小組星期四在一次閉門會議上通過這項改革計劃，給予聯席會議主席更多權力。

這項立法准許聯席會議主席向總統提出個人建議，並在政策制訂方面，給予他重要的權力。新法案被認為是自聯席會議在一九四七年成立以來，聯席會議制經受一次最重大的轉變。

現行制度包括代表陸、海、空及海軍陸戰隊各部隊的參謀長，再加上一名主席。這名主席負責協調所有成員，就重要軍事問題取得一致。

新措施會廢除目前在主席出決時文書領導的系統，而把權力轉交新設立的副主席，他的等級高於各兵種參謀長。

大馬石油削價　每桶減四美元

【合眾國際社吉隆坡二十二日電】石油工業界消息人士星期六說，馬來西亞在全球性油價劇降下，為保持競爭力，把高質原油價格每桶減低四美元。

他們說，國家石油公司已通知日本及新加坡的長期顧客，這次減價從二月一日生效。

孟加拉國學生暴動

孟加拉國總統艾爾沙德星期五下午把花圈獻放在達卡的烈士紀念碑前，悼念一九五二年語言運動的殉難者時，憤怒的學生拋擲石頭以示不滿，防暴警察奉召到場保護總統。（美聯社）

日本電子工業發展速度減慢

【據新華社東京二十二日電】據日本電子機械工業會二十一日發表的統計數字表明，日本電子工業發展減慢了速度。日本去年的電子工業產值為十七萬八千四百一十九億日圓，比上一年增長百分之五點六，電子工業產品出口額為九萬二千一百一十一億日圓，僅比上一年增長百分之二點四。

英國電影娛樂業新情況

蘭克斥資十億美元收購格拉納達集團

反收購者認為難接受　股價推高近一美元

【路透社倫敦十八日電】英國電影及娛樂機構蘭克公司今天宣布收購格拉納達集團。該集團曾製作連串成功的電視節目而聞名國際。

但反對收購的一派指這項提議「無法接受」，並勸告股東不予理會。

倫敦股票市場受蘭克公司以七億四千萬鎊（十億六千萬美元）收購格拉納達集團的計劃直接影響，格拉納達股價被推高六十八便士（九十七美仙），以三點○八鎊（四點四○美元）收市。

蘭克一九八四—八五年度連同酒店及電視方面的利潤高達一億三千七百萬英鎊（一億九千六百萬美元），這還未包括它的附屬公司蘭克施樂辦公室設備公司的收益在內。

格拉納達經營電視機租賃及諸如汽車服務、財產、排五點及會所等投機性業務。該公司一九八四至八五年度利潤為六千四百四十萬鎊（九千二百萬美元）。

美尋獲太空人遺骸

軍醫奉命赴佛羅里達協助辨認

搜索穿梭機碎片持續

【法新社華盛頓二十二日電】美國哥倫比亞公司電視台星期五晚報道，美國軍醫已奉命前往佛羅里達，協助辨認穿梭機「挑戰者號」的機員遺骸。

報道並未提及遺骸是如何找到的。

搜索工作星期五仍在佛羅里達海岸外繼續。兩艘潛艇正在右方助推火箭碎片沉沒地方附近工作。一般相信右方的助推火箭導致這次穿梭機爆炸。

當局指揮這次搜索行動的奧康納上校說，撈起助推火箭需時四至六個月。

巴貨輪運載軍火被法國海關搜獲

船上發現機槍火箭筒軍裝等

【法新社法國布列斯特二十一日電】消息可靠人士今天說，海關人員在一艘巴拿馬註冊六百六十噸貨船上發現一個大型軍火庫，包括機關槍、火箭筒和軍裝。這艘貨船駛往塞拉利昂途中在法國這個大西洋港口避風。

貨船「銀色海洋號」星期一晚在布列斯特軍港避風後，已受到法國反間諜局密切監視。昨天，海關人員搜查了這艘貨船。

貨船上發現機關槍、火箭筒、短槍、軍裝，彈藥、無線電裝備，甚至兩輛僅僅綁在甲板上面的軍車。

這些人士說，船上十二名海員，全部是英國公民，已扣上手鐐被押往法國反間諜局地方總部，並在嚴密看管下接受問話。

蘇聯各項重大經建吸引西方公司參與

已就數十億盧布合同進行談判

【新華社莫斯科二十一日電】蘇聯外貿部第一副部長阿．曼茹洛二十一日向報界宣佈，今後若干年內，蘇聯將「廣泛吸引」西方國家的公司參加蘇聯各項重大經濟項目的建設。目前，蘇聯正在同西方公司就簽訂價值數十億盧布的合同進行談判。

曼茹洛說，蘇聯同發達資本主義國家在工業領域進行合作生產方面「具有潛力」。

在莫斯科推行所謂「緩和外交」的七十年代，蘇聯曾吸收數百家西方大公司的資金和技術興建天然氣管道，大型汽車廠和其他項目。蘇聯再次大量吸引西方公司參與經濟建設，是蘇聯為振興經濟所採取的重大措施之一。

英女王抵新西蘭

【美聯社新西蘭．奧克蘭二十二日電】女王伊麗莎白星期六抵達奧克蘭，開始新西蘭的九天訪問行程。

女王在王夫愛丁堡公爵陪同下從尼泊爾飛抵此間，受到總理朗伊及其他高級官員迎接。

這對王室夫婦將於三月初訪問澳洲。

中國藝術家作品在紐約州府展出

陳丹青張紅年等七人

美專家觀後對作品讚不絕口

【中國新聞社華盛頓二十一日電】紐約消息：昨天在世界貿易中心二號樓的州長辦事處舉行了中國友鄰藝術畫展開幕式，展出中國大陸藝術家陳丹青、張紅年、李全武、金高、木心、王濟達、譚權書七人的油畫、國畫、雕塑、版畫作品五十五幅。

紐約州長葛謨的特別助理史蒂夫在開幕式上致詞，並對中國的藝術家作了逐一介紹。到會的美國藝術家對中國藝術家的傑出作品讚不絕口。

這次畫展由紐約州長葛謨委託美華藝術中心主辦。州長辦公室新聞發言人維拉諾轉達了葛謨對七位中國藝術家的親切問候，並祝賀他們在藝術上取得卓越的成就。王濟達代表中國的藝術家們把他親手製作的自由神塑像托維拉諾轉送給葛謨。

參加這次畫展的中國藝術家，除譚權書外，目前都在紐約市的大學學習與訪問，其中陳丹青和木心已多次在紐約林肯中心及哈佛大學等處舉辦個人畫展。陳丹青曾被選入一九八四年至一九八五年《世界名人錄》，是一位年僅三十二歲的青年畫家。

保加利亞六級地震　造成嚴重廣泛損毀

一城鎮電訊及水電供應已中斷

【法新社索菲亞二十二日電】保加利亞通訊社星期五晚說，星期五早上，保加利亞東北發生地震，造成嚴重的廣泛損毀，但沒有傷亡。

震央在斯特拉吉特薩城鎮附近。該城鎮和鄰近城鎮阿塞洛沃、米爾沃和尼科萊沃的損毀最為嚴重。通訊社說，該區的電訊和水電供應已經中斷。

通訊社較早時的報道說，錄得的地震為默卡利制十二級中的六級。

侵入黎南以軍搜索無功撤退

【美聯社黎巴嫩蒂爾二十二日電】以色列軍隊搜索兩名被什葉派穆斯林狂熱分子抓走的以色列士兵，徒勞無功後，星期六撤出一些黎巴嫩南部村莊。

以色列撤軍在午時左右開始。一隊隊以色列坦克、裝甲運兵車和滿載軍隊的巴士，從聯合國監管的地區，沿着邊界向南開入以色列佔領的安全區。

第一張

特權欺壓申請出境公民

汕頭區公安處兩幹部詐財行賄判死緩等刑

十二點六平方米的住宅使用權。為了使向其行賄的申請出境公民獲准出境和為了自己調動工作及親屬出境，她分別向原地區公安處出入境科長馬德慶（已判刑）、普寧縣公安局教導員林紹義（已處決）、

了大火，造成八十多萬元的損失。

經貿部出口大樓由於沒有防火安全制度，失火後大火燒毀了多輛汽車以及其他物品，損失達二十三

萬八千元。

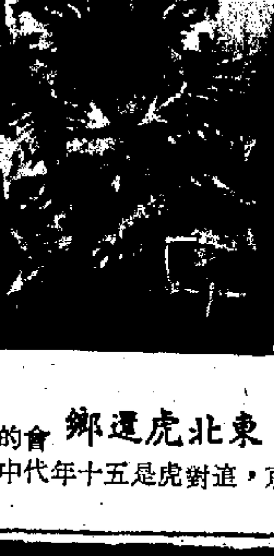
報道說，在昨天北京的防火會議上，北京市副市長封明為強調：要堅決糾正只顧生產、不顧改善消防安全條件，只追求產值

利潤，不解決火險隱患的錯誤傾向。他說，如果由於領導不負責任而發生火災，哪一級出問題，就追究哪一級領導的責任。

由民盟中央宣傳部選編的《華羅庚詩文選》約二十五萬字，並有華羅庚各個時期的珍貴照片二十多幅。讀者從中可以看到這位知名科學家的理想、信念和情操。

【本報訊】廣州消息：廣州文化公園二十二、二十三日晚舉行「羣星薈萃賀元宵」輕歌晚會，參加演唱的有陳浩光、童俗、曾咏賢、林梓楠、張鳳等知名歌手。

各地報紙銷量劇跌



東北虎還鄉

京，道對虎是十五年代中的會

全國十二城市今天

中央氣象台

城市	溫度	氣候概況
北京	8—負2	晴
成都	10—5	陰
廣州	21—11	多雲
杭州	12—1	多雲
香港	22—12	多雲
昆明	19—2	晴
上海	11—0	晴

們高舉鮮花向觀衆揮手致謝，台下掌聲不絕，觀衆遲遲不欲離座。

散場後，亞洲協會表演藝術總監比提·高頓夫人設宴款待中國演奏家，並向民族樂團贈送一面獎狀。樂團把一件古樂器「塤」贈給高頓夫人留念。高頓夫人先請陳濤吹奏一遍，然後打趣說：「我將要好好地把這件紀念品放在我的辦公室裏，不准任何人吹它。」有一位嘉賓插嘴說：「只有陳濤先生是例外。」

【中國新聞社華盛頓二十一日電】

參與道場競賽的通用動力公司的總經理赫·羅杰斯說：「這是個許勝不許敗的計劃。」其他競爭者還有製造F—十五的麥克唐納·道格拉斯公司，波音公司，格魯曼公司，洛克希德公司，諾思羅普公司和羅克韋爾國際公司。

洛克希德公司的副總裁尉·馬林說：「這是九十年代的新式戰機大計劃。」洛克希德對這種戰機的研究是由他統籌的。他說，洛克希德已為此耗資過億美元，指派了數以百計最能幹的經理

遠離戰區摧毀敵陣

根據在美國空軍當中統籌這項計劃的艾·皮奇里羅上校說，這種戰機預計是單座戰機，可以遠離戰區發動攻擊。它會注重加強攻擊能力，以摧毀戰機或通訊、雷達系統。它的活動半徑保密，但皮奇里羅說，足以從英國飛到西德執行戰鬥任務。它又能執行聲音指令，巡航速度達馬赫二，最高速度為音速兩倍半。它主要用合成材料或

降落，有雨有雪時尤其如此，但ATF預計只要一千五百或甚至更短的跑道。

新戰機而且會比空軍今年向通用動力公司購買的F—十六戰機，以及諾思羅普打算開始為空軍生產的F—二十戰機有更大的戰鬥力。

F—十六為短程戰機，主要是為了在臨近戰爭時打擊地面目標而設計的。F—二十也是短程戰機，準備年底同F—十六競爭美國空軍一個三百飛機的合同。

，F—十八是美國海軍使用的中程戰機。通用動力生產F—十六。格魯曼生產海軍使用的F—十四遠程戰機。洛克希德則據報在小量製造「隱形」飛機，編號F—十九，不過，洛克希德和政府都不承認有這種飛機存在。

正當這七家公司在為競逐新合約之際，通用電氣公司和普拉特—惠特尼公司已在聯合為這種戰機製造引擎。

（莫平摘譯自二十二至二十三日《國際先驅論壇報》）

一城鎮電訊及水電供應已中斷

【法新社索非亞二十二日電】保加利亞通訊社星期五晚說，星期五早上，保加利亞東北發生地震，造成嚴重的廣泛損毀，但沒有傷亡。

震央在斯特拉吉特薩城鎮附近。該城鎮和鄰近城鎮阿塞洛沃、米羅沃和尼科萊沃的損毀最為嚴重。通訊社說，該區的電訊和水電供應已經中斷。

通訊社較早時的報道說，錄得的地震為默卡利制十二級中的六級。

特權欺壓申請出境公民

汕頭區公安處兩幹部詐財行賄判死緩等刑

原公安副處長王水保索賄被判六年徒刑

【中國新聞社廣州二十二日電】廣東省汕頭市中級人民法院今天對二名經辦出境手續收受賄賂的工作人員分別判處死刑和有期徒刑。

原汕頭地區公安處辦事員蘇敬芝（女），自一九七八年至一九八二年十月，利用在普寧縣公安局辦理出入境工作的職權，先後收受二十一名申請出境公民的賄賂，贓款贓物總額值人民幣二萬二千五百六十五元，港幣十三萬一千元，並受賄一套面積為四十二點六平方米的住宅使用權。為了使向其行賄的申請出境公民獲准出境和為了自己調動工作及親屬出境，她分別向原地區公安處出入境科長馬德慶（已判刑）、普寧縣公安局教導員林紹義（已處決）、原中共汕頭地委組織部長史恒斌（已逮捕）等人行賄，贓款贓物計值人民幣一萬二千零五十元，港幣二萬二千元，構成受賄罪和行賄罪，被判處死刑，緩期二年執行，剝奪政治權利終身。

原汕頭地區公安處副處長王水保在任期間，夥同其妻收受七名申請出境公民的賄賂，贓款贓物總額值人民幣一萬零三百六十三元，王犯被判處有期徒刑六年。

佛教徒雲集拉薩市 接受班禪膜頂祈福

奉獻布施現金達七十萬遊客說盛會難逢

【據新華社拉薩二十二日電】在拉薩大法會期間，中國佛教協會名譽會長、西藏黃教宗喀巴的弟子班禪額爾德尼·確吉堅贊在拉薩已為幾萬名信教羣衆膜頂，祝願他們「免災增福」。

具有五百多年歷史的佛教祈禱大法會恢復活動六天來，每天有數千名來自西藏各地和青海、甘肅、雲南、四川等省的信教羣衆，在拉薩藥王山下的秀則林卡頗章（宮）前雙手合十，排隊接受班禪大師膜頂。

從藏北牧區趕來參加大法會的藏族老牧民阿寶，今天接受了班禪大師膜頂後對記者說：「共產黨的政策真好，活佛為我膜頂，我就更心滿意足了。」

連日來，四千多名信教羣衆先後在大昭寺向喇嘛們奉獻布施。據西藏有關部門的不完全統計，大法會恢復活動六天來，信教羣衆向喇嘛們奉獻的布施共有現金七十萬元，酥油七千多斤，茶葉五千多斤，糌粑二千五百多斤，青稞、大米二萬多斤。現在，參加大法會活動的喇嘛，平均每人僅得到的布施現金就達三百五十多元。

今天，七十五歲的藏族牧民班覺向大昭寺的喇嘛們奉獻了三百多斤牛肉和一百七十元人民幣的布施。他說：「這次大法會我有兩個心願，一是保佑共產黨，二是保佑父母的在天之靈。」

據西藏有關部門負責人介紹，這次祈禱大法會所需的酥油、糌粑、牛羊肉、茶葉和燃料以及宗教用具用品均由國家提供。

在大法會期間，西藏旅遊部門還組織了來自英國、法國、日本、美國、澳大利亞、西德等國家以及港澳地區的遊客，分批參觀大法會，並請中國佛教協會西藏分會副會長策墨林·單增赤列活佛向遊客們介紹了大法會、歷史以及中國的宗教政策。

英國時代雜誌社記者爾雷娜·巴爾娜拉，對大法會期間喇嘛通過立宗答辯考取格西學位很感興趣，詢問了許多有關這方面的問題。一位西德客人說：「這次離開拉薩以前能看到這樣一個大的佛教法會，非常高興！」

各地報紙銷量劇跌 京報倡導改進內容

新聞講求真與快內容富知識性趣味性

【中國新聞社北京二十二日電】權威的《人民日報》今天說，報紙不是黨和政府的文件，作為新聞報紙，除了講真實、及時性，還要有知識性、趣味性，以吸引讀者，擴大報紙發行量。

這篇評論員文章是針對今年中央和各省市報紙的發行量大幅度下降而發的。這家最大的黨報承認，今年《人民日報》的發行量下降幅度也較大。

《人民日報》說，報社對讀者訂不訂自己的報，是不能強迫的。誰掏錢，誰看報，讀者有充分的訂報自由。報紙要想吸引讀者，根本措施還在於千方百計提高報紙的質量。

提高報紙的質量，做假、大、空的「官樣文章」不行，迎合某些人的需要，濫登低級趣味的東西更是邪門歪道。提高質量的關鍵在於，報紙要出色地完成黨和人民賦予自己的任務，要用大量的、生動的事實和言論，把黨和政府的主張，把人民各方面的意見和活動，及時地、準確地傳播到全國和全世界。報紙有了好的內容，在讀者中威信就高，發行量就會增加。

《人民日報》提倡辦報可以「八仙過海，各顯神通」，要像手藝高超的廚師那樣，把富於營養的食品做得色、香、味俱全，努力提高報紙質量。

北京年初火災迭起

大火十三宗 損失百五十萬元

副市長促消除隱患追究因過失肇禍者

【新華社北京二十二日電】今年以來，北京市發生經濟損失萬元以上的大火已有十三起。截至二月中旬，火災損失已達一百五十萬元，超過去年全年火災損失的一半以上。為此，北京市政府召開全市緊急防火會議，要求各單位狠抓消防工作。

《北京日報》報道說，造成多起火災的原因主要是主觀因素。一些單位和部門的防火規章制度不健全，有的對火災隱患處理不及時。如對外經濟貿易大學攝影棚過去作禮堂用，公安消防隊曾提出意見要求單位進行改造，但未引起重視。他們租給廣播電影電視部中國電視劇製作中心拍攝《末代皇帝》後，也沒有落實有關防火安全責任，致使在拍完最後一場戲「洞房花燭夜」後發生了大火，造成八十多萬元的損失。

經貿部出口大樓由於沒有防火安全制度，失火後大火燒毀了多輛汽車以及其他物品，損失達二十三萬八千元。

報道說，在昨天的防火會議上，北京市副市長封明為強調：要堅決糾正只顧生產、不顧改善消防安全條件，只追求產值利潤，不解決火險隱患的錯誤傾向。他說，如果由於領導不負責任而發生火災，哪一級出問題，就追究哪一級領導的責任。

人民的好醫生潘恩良

朱鳳藻　龐澤剛

通訊

二月二十日，香港同胞、原遼寧省台安縣人民醫院（現台安縣恩良醫院）已故院長潘恩良被國家衛生部追授「人民的好醫生」稱號。

香港出生回內地升學

潘恩良一九三〇年出生於香港。一九五一年秋，他由香港到廣州市培桂中學讀書，並於一九五三年考入大連醫學院。

一九五七年，一頂「右派份子」的帽子壓在他的頭上，在十年動亂期間更是歷盡磨難。然而，這一切並沒有泯滅他那矢志不渝的赤子之心和報國之情。一九五八年，潘恩良被分配到台安縣人民醫院工作。他不計個人恩怨，始終勤奮工作。

遼南發生七點四級大地震時，潘恩良正在住院，他不顧重病在身，拔下輸液針頭和吸氧管，衝到醫院大廳去搶救一位過敏性休克的患者。餘震頻頻，樓在擺動，隨時都有倒塌的危險，可他卻全然不顧。患者得救了，潘恩良卻昏倒在地。

故園繫住遊子心

二十多年來，許多危重患者被他從死神手裏奪回了生命，被他治癒的病人又何止成百上千。

一九七九年和一九八二年，潘恩良兩次去香港探親和處理母親的喪事。他的哥哥、姐姐、侄兒、侄女紛紛從加拿大、美國、日本和新加坡趕來香港看望他。親友們都勸他留在香港，妹妹甚至保證給潘恩良買一幢新樓。潘恩良的答覆卻出乎親友們的意料：「我離不開台安，離不開那裏的鄉親和醫院」。潘恩良在台安多次向人們說：「我活着要為台安人民服務，死也要死在台安。」正是這愛國愛民的拳拳之心，促使他六次出境，六次回歸。

來自人民真摯的懷念

一九八四年九月十八日二十二點十分，潘恩良的心臟猝然停止跳動。

噩耗傳出，全縣震動，農民們扶老攜幼，從四面八方奔向醫院。靈堂四周擠滿了淚如雨下的人們。

在靈車前往火葬場的途中，人們自動排列在道路兩側，悲痛地目送靈車緩緩通過。

潘恩良追悼會的規模，是台安縣歷史上從未有過的。可容納幾百人的禮堂擠得滿滿的，還有很多人肅立在院子裏。潘恩良的親屬祭掃他的墓地時，無數的羣衆自發地靜默肅立在台安縣烈士陵園周圍，向他表示真摯的悼念之情。

【中國新聞社瀋陽二十二日電】

香港管弦樂團抵京

香港管弦樂團指揮施明漢和小號手平川，星期六在北京八達嶺長城上表演。施明漢正率領香港管弦樂團訪問中國。（美聯社）

作家唐弢廣州講學

【本報訊】廣州消息：著名老作家、魯迅研究專家唐弢，應中山大學之邀，已於十九日南來廣州講學。

六千港澳客登廬山賞雪

【中國新聞社南昌二十二日電】江西（香港）旅遊有限公司總經理郭曉紅今天對本社記者說，春節前後二十天中，已有六千三百多名港澳同胞登廬山賞雪景。這個數字相當於江西省過去一年的接待數量。

自粵贛空中通道打通後，中國民航調集了十八架客機，飛行一百三十餘次，為港澳同胞提供了交通保證。廬山、景德鎮沿線建成了一批有取暖設備的賓館。

目前，又有三千二百名港澳同胞報名組團，準備在復活節期間來廬山旅遊。

流花區治安市容顯著改善

本報記者　楊維敏

廣州通訊

「三不管」地帶

廣州市約佔三平方公里面積的流花地區範圍內，有廣州火車站、省汽車站、廣州郊縣汽車站、中國出口商品交易會、友誼劇院、中國大酒店、東方賓館、流花賓館等一百六十多個單位，還有七個工業品、農貿市場以及一千多個個體攤檔（包括無牌的），過去雖有越秀區、荔灣區、郊區政府和該地區公安分局共管，但實際上卻如「三不管」地帶，火車站和省汽車站一帶，「髒、亂、差」現象尤其嚴重。這裏有的「十多」：盲流入城市人員多、交通事故多、亂擺亂賣多、炒賣販私多、乞丐和精神病人多、非法兌換外幣多、露宿者多、亂搭亂蓋亂掛招牌多、炒買炒賣車票多、強買強賣的多，屢受市民和國內外旅客的批評指責。

省、市領導和公安、交通等有關部門為解決這個地區存在的問題，去年十二月組成以賴竹岩副市長為首的整頓流花地區領導小組，並設置專門辦公機構，認真整頓該地區的交通、治安秩序和市容衛生，迄今兩個月來，已收到顯著成效。春節前後約近六十萬國內外旅客來穗，對火車站附近的交通、治安秩序，普遍反映良好。

被視為「生財聖地」

整頓流花地區領導小組負責人向記者回顧火車站附近地帶過去情況時說，由於一些人和單位將這裏看作是「生財聖地」，紛紛前來「掘金」，各種違法犯罪份子乘機大肆活動，很多還是從外省、市、縣來的，嚴重影響了社會治安和公共場所秩序。

火車站廣場過去被十多個單位據為停車場，綠化帶和旅客通道也被各種臨時建築的商店、攤檔佔用，火車站附近郵電局旁設的工業品市場，在不到二百平方米地方竟擠滿一百多個個體攤檔，路邊單車、摩托車亂停亂放，站前路的蛋品市場吸引的聚集人羣影響了交通市容，火車站附近瑤台、梓元崗、王聖堂和克山地區的農民出租屋和個體旅店以及一千多間佔用公地亂搭建的商棚房屋，住了數以千計來自外地的人員，其中大部份無正當職業，不少偷、扒、搶、劫、嫖、賭，形成藏垢納污、干擾破壞流花地區治安秩序的基地。

據這位負責人透露，去年該地區抓獲作案的人中，流竄來穗作案的便佔百分之九十五左右，其中外省人約佔一半。由於交通擁擠混亂，事故頻繁，僅據去年五至七月的統計，平均每天發生十起。

被抓罪犯九成非本市人

展開整頓工作的兩個月來，流花地區共破獲刑事案件九十多宗，治安案件二百七十宗，打擊處理各種現行違法犯罪份子近五百人，收容盲流人員七百多人。現在治安秩序已明顯好轉，刑事犯罪今年一月比上月下降百分之三十八點五，比去年同期減少百分之六十三點六；治安案件今年一月比上月下降約百分之八點九，比去年同期減少一半以上。交通事故也大幅度下降，今年一月份僅十五宗，春節前後各五天，沒有發生交通事故。

旅客出站大為方便

廣州火車站廣場拆除臨時建築，清理個體攤檔後，大小車輛行駛停放依次不紊，綠化帶又恢復了原來面目。由於車輛疏導快了，旅客搭乘方便，往常每班火車乘客出站後需要半小時以上才能疏散完畢，如今只需十至十五分鐘。現在火車站附近工業品市場也告撤銷，蛋品市場隨着站前路的正在擴建即將搬遷，對農民出租屋和個體旅店加強了管理，違章搭蓋的商棚房屋已拆除一部份，並清走了一批外來人員。由於整頓工作和建設、管理雙管齊下，相信不久這裏市容將更為改觀，而流花地區的整頓工作也將為廣州全市交通、治安秩序和市容衛生的綜合治理提供了可貴經驗。

廣州火車站廣場經過整頓，花基園柵裏種滿了鮮花和綠草（原載《廣州日報》）

北京特區研究專家提出

深圳成敗繫於外貿 須與香港分工協作

有能力借助香港發展成為國際商貿中心

【中國新聞社北京二十二日電】北京一位特區經濟研究專家提出，到一九九七年香港主權收回後，深圳與香港的經濟必將進入一個新的發展階段。它們既有分工，又有協作，互相取長補短，互相促進，共同繁榮。

《經濟日報》今天在第三版刊登余國耀所寫的題為《我國沿海十四城市開放後對深圳地位的再認識》一文。文中提出，再認識的一個重要問題，就是如何正確地認識和發揮深圳毗鄰香港的地位作用問題。

該文說，由於深圳緊靠香港國際貿易中心，發展對外貿易具有特殊的地位，優越的地理位置和特區的優惠條件，確為深圳發展對外貿易提供了巨大的可能性。深圳有可能借助香港發展成為國際商業貿易中心。大力發展對外經濟貿易，積極參與國際分工，開拓國際市場，充分地發揮特區對外輻射作用，使對外貿易對深圳整個經濟的發展起一種「加速器」的作用，是有條件做到的。深圳最終能否成為「萬商雲集」的港口城市，關鍵在於它對外經濟貿易發展規模所開拓的深度和廣度。

文章承認：近兩年深圳的商業貿易發展速度和規模也有某種失控，有相當一部分商業貿易是在香港—深圳—內地兩個價格階梯差的誘引下發展起來的。依靠高價外匯進口洋貨轉賣內地，尤其是在一九八四年下半年，一度曾成為主要的業務經營。一九八五年，國家加強了經濟宏觀管理，控制信貸和加強外匯管理，上述情況基本上得到了扭轉。

該文還提出：深圳在發展外向型工業中，要善於發揮緊鄰香港的地理優勢和有利的條件，抓住世界範圍內正在興起的技術革命的機會，力爭在引進高科技方面掌握一定的優勢，在一些領域內直接利用新技術革命的成果，同時借助香港的所長開闢自己產品在海外的市場。

中央「七五」農業安排

「一號文件」提出目標 90年糧產九千億斤

將在沿海區增建創匯農業基地

【中國新聞社北京二十二日電】此間今天公佈的中共中央一九八六年一號文件透露，中國在一九九〇年糧食總產量將達到九千億斤。

這份題為《中共中央、國務院關於一九八六年農村工作的部署》的文件共有七千字，文件認為，只有依靠科學，增加投入，提高單產，並適當穩定種植面積，才能保證一九九〇年中國農村生產水平達到這個新階梯。

一號文件把發展創匯農業作為實現這一個目標的具體措施之一。它提出在沿海地帶和其它有條件的地區，建立一批新的農產品、特產品和鄉鎮企業小商品出口基地，發展創匯農業，先一步把農村產業引向高質量、高標準的新水平。

文件提出的其它措施還有：

——努力提高土地生產力。化肥供應量應逐年有所增加。繼續加強江河治理，改善農田水利，對已有工程進行維修、更新改造和配套。要有計劃地改造中低產田。隨着農民向非農業轉移，鼓勵耕地向種田能手集中，發展適度規模的種植專業戶。

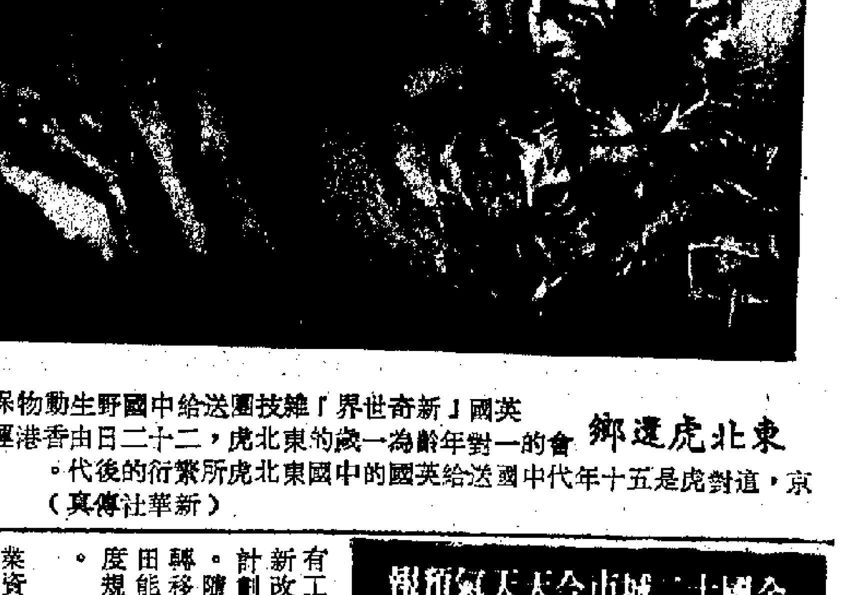
——繼續做好農業資源調查和農業區劃。在今年內制定嚴格非農建設佔用耕地、小城鎮規劃、建設、管理以及水土保持和農村環境保護等管理條例和具體措施。

從一九八三年開始，中共中央每年的第一號文件，都是有關農村改革和發展農業生產的新的政策與措施。今年的一號文件提出：一九八六年農村工作總的要求是：落實政策，深入改革，改善農業生產條件，組織產前產後服務，推動農村經濟持續穩定協調地發展。

印尼歸僑章臣桓任江蘇民進主委

【中國新聞社南京二十二日電】在昨天舉行的江蘇省民主促進會三屆三次會議上，印尼歸僑章臣桓當選為該省民主促進會主任委員。

前任江蘇省民進主任委員是中國著名女教育家吳貽芳，已於去年十一月病故。



東北虎還鄉

英國「新奇世界」雜技團送給中國野生動物保護協會的一對年齡為一歲的東北虎，二十二日由香港運抵北京，這對虎是五十年代中國送給英國的東北虎所繁衍的後代。（新華社傳真）

全國二十城市今天天氣預報

（中央氣象台供稿）

城市	溫度	氣候概況
北京	8—負2	晴
成都	10—5	陰
廣州	21—11	多雲
杭州	12—1	多雲
香港	22—12	多雲
昆明	19—2	晴
上海	11—0	晴
瀋陽	0—負11	晴
台北	18—10	多雲
天津	10—0	晴轉多雲
武漢	12—2	多雲
西安	12—負4	多雲轉晴

廣州市文化公園 羣星薈萃賀元宵

【本報訊】廣州消息：廣州文化公園二十二、二十三日晚舉行「羣星薈萃賀元宵」聯歡晚會，參加演唱的有陳浩光、蓋岱、曾昧賢、林梓楠、張鳳等知名歌手。

外國專家周在京舉行元宵節茶會

【據新華社北京二十二日電】外國專家局今天下午在北京友誼賓館為在京工作的外籍專家、學者、教師舉行茶會，慶祝我國傳統的元宵節。

賓館大廳四周宮燈高掛，潔白的桌布上擺着糕點、水果和象徵着全家團圓的元宵。人們用各種語言互致節日的祝賀，一片喜慶氣氛。

來自十幾個國家和地區的外籍朋友參加了茶會，他們當中既有外籍華裔專家，也有同中國姑娘、小伙子喜結良緣的外籍親戚。

會上，中國人民解放軍總政歌舞團和中國青年藝術劇院的演員們表演了精彩的節目。

華羅庚詩文選 民盟選編出版

【中國新聞社北京二十二日電】去年六月十二日，中國著名數學家華羅庚在東京作完最後一次學術報告後，因心臟病突發而與世長辭。他的這篇講稿已連同其他六十篇文章、六十首詩作匯成《華羅庚詩文選》，即將由中國文史出版社出版。

由民盟中央宣傳部選編的《華羅庚詩文選》約二十五萬字，並有華羅庚各個時期的珍貴照片二十多幅。讀者從中可以看到這位知名科學家的理想、信念和情操。

豐田與台一公司獲批准合組車廠

【合衆國際社台北二十二日電】台灣「經濟部」星期六批准日本豐田汽車公司的建議，與台灣當地一家公司組成合營公司，在台灣生產載客汽車，包括出口其中部份汽車。

經濟部說，豐田汽車公司與台灣國瑞汽車公司建議的合營公司，五年內的年產量為四萬輛，其中四千輛供出口。

經濟部規定，如果某年汽車產量超過規定產量的話，多出規定產量的汽車出口比率增加，甚至高達百分之五十必須出口。

這家合營公司也將參與發展本地汽車零件和部件，從而有助發展台灣汽車工業的總產量。

經濟部的聲明沒有說明投資額多少。

蔣緯國頻頻曝光 前往「華視」探班

【本報訊】台北消息：蔣緯國近來在公衆場合曝光，比前增多。二十一日，他前往「華視」攝影棚探望電視劇《楊貴妃》演員及工作人員。《楊貴妃》由香港藝員馮寶寶參與演出，最近一連拍片兩天兩夜。當時，馮寶寶去睡眠不在場。

美一貨櫃運高雄 藏大批手槍零件

台灣治安單位嚴密追查

【本報訊】台北消息：高雄海關最近從美國進口的廢五金貨櫃內，發現白朗寧完整手槍槍身三百五十多枝，槍身帶槍管二枝，槍枝滑套四百八十多枝，已交治安單位偵查。

台灣情治單位對此案十分重視，認為這批手槍零件，如流入不法分子手中，後果將不堪設想。近年來台灣社會上潛藏槍枝武器數量驚人，各地發生械劫銀行案，歹徒竟出動自動步槍之類武器，使治安當局十分緊張。

珠海發行信用卡 已逾六百四十個

【中國新聞社廣州二十二日電】中國銀行珠海分行去年三月在珠海市創辦國內首個人民幣信用卡業務以來，到去年底止共發放信用卡六百四十餘個。

廉價私家車在四川問世

可以機動、電動、人力驅動，長僅一點三米，造價千元左右

【中國新聞社成都二十二日電】一種機動、電動和人力驅動的多功能小卧車，不久前由四川眉山縣新產品研究所研製成功。有關方面預測，它將成為進入中國家庭的首批小汽車。

這種小卧車長不到一點三米，重僅幾十公斤，最快時速約三十公里，造價千元左右。它適應中國幅員廣大、公路窄窄、能源緊缺、消費水平不高的實際情況，實為職工上班、農民趕集、家庭旅遊的理想運輸工具，該產品已引起許多廠家的興趣，紛紛來電來函聯繫。內蒙古一家汽車製造廠搶先匯來十萬元購買此項技術。

又訊　一種長十一米、載重一百六十噸的特大型載重汽車，於最近在長沙通過鑑定。該車為中國目前載重量最大的汽車，最高時速為五十五公里，百噸公里耗油僅十一升。

期限今日屆滿 往後又將如何

停牌練馬師騎師命運 馬會董事局下午宣佈

澳洲警方已應邀協查傳訊馬圈名人

【本報訊】廉署調查馬圈人士涉嫌賽馬舞弊案，不僅轟動全港，且已成為國際性事件，連澳洲警方也應香港方面要求，協助調查。另方面，馬會董事局亦將於今日上午十一時在沙田馬場舉行特別會議，以決定十三名被停牌練馬師和騎師停牌滿期後的命運。

據悉，今日的馬會董事局特別會議，將有十二人參加。而目前往澳洲公幹的馬會主席沈弼，亦已專程趕返香港，主持今日的特別會議。

雖然有兩名練馬師和十一名騎師被停牌，但今日在沙田馬場舉行的八場賽事，包括第五場的「香港打比大賽」，仍然照常舉行。那十三名練馬師及騎師，雖不能參與賽馬，不過仍可入場參觀賽馬，只是不能進入馬房及騎師室。

由於那十三人的停牌令有效期只到今日賽事結束為止，屆時馬會將如何處置他們，這個問題很令人關注。據馬會發言人表示，有關十三名練馬師和騎師的牌照問題，今日賽馬散場之前將有正式公佈。

至於被廉署拘捕的二十二人，雖然暫時全部獲准保釋，但廉署的調查工作絕無放鬆。廉署人員目前正加緊整理所檢獲的有關文件，包括某些人士的銀行賬目及賽事紀錄等。

此外，由於這宗案件涉及到澳洲籍人士，也涉及到馬匹買賣，故港府當局已知會澳洲警方，要求協助調查，而廉署方面亦將會派人前往澳洲搜集資料。

據外電報道，澳洲警方已開始着手調查，傳訊了當地四名馬圈知名人士。被傳訊的四名人士包括悉尼名人佐治．菲文，布里斯班的練馬師布魯士．麥拉倫，積．奇里頓，以及販馬商人約翰．谷提。其中佐治．菲文曾涉及一九八三年澳洲一宗貪污案。布魯士．麥拉倫則是昆士蘭省一流練馬師。

新聞秘書游寶榮昨答記者稱

馬會廉署合作緊密

若收到「枱底馬」資料會進行調查

【本報訊】香港賽馬會新聞秘書游寶榮昨日出席香港撒瑪利亞防止自殺會順利邨會所開幕儀式時，被十多名記者包圍着，追問有關賽馬舞弊疑案的新聞。

最後，游寶榮突然在這樣的場合被大批記者追問這宗引人注目的案件時，感到十分愕然，但仍面帶笑容，有禮貌地答覆了記者提出的尖銳問題。

當記者詢問這宗舞弊疑案是否有新的進展時，游寶榮說，今日上午十一時，香港賽馬會會召開董事局特別會議，並會根據廉署所提供的資料及報告來決定有關人士是否繼續停牌。

但游寶榮拒絕證實廉署會於今日將有關調查的報告及資料交予馬會董事局。

游寶榮拒絕正面答覆馬會在過去六個月的調查中，是否派出專人及制訂有關程序協助廉署調查的問題。不過游寶榮強調，馬會一直與廉署進行緊密合作。

記者詢問是否會有更多騎師、練馬師、馬主被馬會要求提供資料，及是否有其他人被停牌的可能時，游寶榮說，他不能預料馬會董事局的行動。如果有其他人被停牌，便會有新聞公佈。他不能評論這些假設的問題。

記者笑問游寶榮，今天的賽馬是否屬「正路」。

游寶榮亦笑着答：「幾時都正路啦！」

記者又問，馬會是否會因此次舞弊疑案的發生而對競賽條例作出檢討？

游寶榮答，事實上，馬會是不時對競賽條例有所增加及更改的。

此時，游寶榮衝出記者的重重「包圍」，準備離開撒瑪利亞防止自殺會的會址，但記者仍追上前，爭取機會提出最後一個問題。記者問：是否有「枱底馬」事情？游寶榮一邊走一邊回答：如果有人提供資料，馬會便會進行調查。

當記者將這句答話寫下時，游寶榮亦已急步離去。

摩加利撤回上訴

【本報訊】騎師摩加利因不適當策騎「綺感」，被競賽董事小組判罰停賽三天，他在最後十分鐘遞入申請書，向董事局提出上訴，藉此可以參加今日香港「打比大賽」，不料人算不如天算，在排位前夕，突被董事局暫時停牌，希望成空，無緣參加今日「打比大賽」。

在此情況下，摩加利又在昨日上午十一時四十五分向馬會遞入撤回上訴的通知。

專稿

凝聚了百八諮委的心血

——基本法結構研討將產生第一份諮詢文件

本報記者　黃漢軍

一連六天的基本法諮詢委員會委員分批專題研討會已於日前結束，六批諮委對基本法結構問題的意見及建議，經下月一日的全體委員大會通過後，將作為諮委會第一份諮詢文件，呈交起草委員會作參考。

這份由全體諮委共同完成的諮詢文件，可以說凝聚了一百八十名委員的心血。過去幾天來，不少委員在百忙中抽出寶貴的時間參加研討會，有的委員更是廢寢忘餐，查經據典去準備發言材料，力求使自己的發言有根有據。

綜觀六批諮委的討論，可以看到涉及的問題是廣泛而且全面的，包括了經濟、政制、法律、民生、福利、文化、教育、宗教及新聞等各個方面，甚至連華僑和外籍人士的問題也談到了。由於一百八十名諮委來自不同的階層和不同的社會崗位，他們考慮問題的角度各有不同，起到了互相取長補短的作用。因此，可以說，從此次研討會中，諮委會的廣泛性和代表性得到了充分的體現。

在此次研討會中，有幾個問題是委員們特別重視的：

第一個是中央與特別行政區關係的問題。這是各批委員談得最多的問題。委員們認為，解決香港前途問題的根本方針是「一國兩制」，但是，怎樣才能實現在一國主權下實行兩種不同的社會制度呢？將來中央與特別行政區之間屬於什麼關係？涉外和外事如何區分？將來駐軍的調動權誰屬？等等，都是應該清楚訂明的重要問題。因此，許多委員強調，要將這些問題作為獨立章節在基本法內詳細闡明。

第二個是經濟問題。委員們認為，經濟金融是香港發展的命脈，要保持香港在九七年後繼續繁榮，經濟問題當然不容忽視。因此，不少委員在討論時強調，要將保持資本主義私有制度五十年不變寫入基本法的序言和總綱部分，有委員更提出要在基本法內寫明資本主義的定義，包括寫明私有產權所有及資源分配方式等等。

第三個是政制問題。委員們認為，要保持資本主義制度五十年不變，行政、立法和司法三權必須分立。因此，不少委員提出，有關將來的行政和立法機關如何產生、行政機關如何向立法機關負責等問題，必須在基本法總綱內清楚列明，另有些委員建議將政制的精神寫入總綱，而有關細節則以附件形式詳細列出來。

此外，有關基本法的解釋權和修改權，也是諮委們十分關注的一個問題，不少委員提出應將這個問題明確寫進基本法內。

為期六天的研討會已告結束了，此次研討會是諮委會自成立以來所完成的第一項諮詢工作，總的來說是成功的，相信對將來起草委員會研究基本法結構問題，一定可以起到積極的作用。

此次專題研討會的舉行，標誌着諮委會的工作已正式展開，緊接下來，下月一日的諮委會首次全體會議上，將會成立八個專責小組，繼續下一步有關基本法內容的研究工作。起草基本法的工作任重道遠，各界人士都希望諮委們再接再厲，繼續積極貢獻出自己的力量。

鍾逸傑在美談香港過渡期

英國並未收拾行囊

多項大計劃都是繼續投資好例子

未來工作是建立切合港人意願期望的制度

【本報訊】港府新聞處消息：布政司鍾逸傑昨日說，政制的發展可算是本港最大的挑戰。

鍾逸傑在美國費城國際事務評議會上向逾一百名與會人士致辭時說，這會是一項挑戰，因為香港要做到的目標，並無先例可援。

他說：單研究書本上的政治理論及政府制度，或將西方民主的模式，囫圇吞棗地用於香港的環境，是沒有用的。」

鍾逸傑說，香港的挑戰是要將現時的殖民地制度作改變之餘，仍能使香港在過渡至九七年間，其社會、經濟及政治組織不會解體，而市民的生活不會有重大影響。

鍾逸傑說，未來的工作是要建立一個切合香港人士意願期望的制度，而另方面是既享有高度自治，亦能與中國整體及「一國兩制」概念一致的政府。

至於為將來作預備的實質工作方面，鍾逸傑強調，本港基本建設的改善工作正全速進行。他說：「我們是否已開始收拾行囊，離開香港？答案是否定的。」

他指出，擴展貨櫃碼頭、興築第二條過海隧道、參與大亞灣核電廠及興建第三所大學等計劃，乃繼續投資的好例子。

此外，連貫中國大陸的道路、鐵路和渡船網亦以紀錄性的速度發展。鍾逸傑說，當廣東省的內陸地區發展之際，這些建設計劃顯示珠江三角洲地帶──從香港至廣州一帶──將發展成為衛星城市。

談及香港在國際間的地位，鍾逸傑說香港必須確保能夠繼續提供一個調節適度與穩定的環境，以吸引外來投資。

他說：「香港是東西方匯合的橋樑，亦是東南亞十五億人民的中樞匯點。」

工商司何鴻鑾在美 談港與美經濟關係

港開放體系為美貨輸港帶來無限機會

【本報訊】港府新聞處消息：工商司何鴻鑾昨日在華盛頓說，香港不單只是一個高品質貨品及服務優良的市場，亦是打入中國大陸市場的橋樑及中國在世界上的一個櫥窗。

他說，中英聯合聲明的條文有助香港繼續扮演此等角色，而對西太平洋口岸來說，本港良好的通訊系統使其能扮演這些角色。

何鴻鑾在華盛頓國家新聞會所作上述表示。

他說：「本港全部開放之經濟體系，為增加美國出口往香港帶來無限的機會。」

他指出，按人口計算，本港每一名男士、女士和小童於一九八四年購入價值五百八十美元的美國產品。「這和日本和共市的數字比較，大約高出三成。」

何鴻鑾說：「雖然以美國的經濟體系來說，香港對美國是一個微不足道的市場，但美國出口往香港仍達至三十億美元。」

「況且，在一九八四年，以香港這細小地方從美國輸入了價值一億零三百萬美元或美國出口百分之四十四點二之鋁產品。」

他說：「我們是美國家禽及香煙出口之世界第二大市場，而橙和雞蛋則為第三大市場。」

至於美國在香港的經濟利益，何鴻鑾說有超過八百間美國企業在港投資。在香港一百五十間獲發牌的銀行當中，超過一半有外國資本，其中有二十間為美國銀行，所有美國主要銀行均在港設有分行，這亦包括了經紀行、保險公司及財務機構。

何鴻鑾說，本港製造業擁有海外資本的一百四十二間公司中，百分之五十三是來自美國，而投資總值估計超過八億美元。

港美貿易發展的障礙

鍾逸傑、何鴻鑾、鍾士元等人，連日在美國展開繁忙的活動，為港美貿易關係，促進美國在港投資興趣和反抗保護主義，作出努力。

他們在講話中指出，香港是開放經濟體系，同時是通往中國大陸投資的橋樑，將來又是中國對外的窗戶。香港雖然是一個小小的地方，但平均港人每年每人購買美國貨達四千多元，在港美資銀行逾二十家，逾八百家美資企業在港投資，而在港的一百四十二家外資公司中，百分之五十三來自美國。

鍾逸傑說明，香港具有巨大的吸引力和潛力。而鍾逸傑還形容說，在中英協議簽署後的一年，香港「似乎較以往更廣大、更先進及更熱鬧」。

香港歡迎美國貨品輸港，更歡迎美商在港投資，但對港美貿易進一步發展的障礙是美國的保護主義。因此，美國的一些商團也對香港反對保護主義的立場表示支持。

港織品輸美會談 下月或在港舉行

【本報訊】貿易署署長麥高樂昨日表示，有關香港紡織品輸美的會談可能會於三月中旬在本港舉行。

麥高樂指出目前港美的雙邊紡織品貿易協定是於一九八七年期滿。

蒲台島附近 貨櫃輪擱淺

【本報訊】一艘巴拿馬註冊的貨櫃輪，昨晨由上海來港途中，在蒲台島附近擱淺，船身輕微損壞。

據悉，該船上的十七名船員平安無事。海事處人員到場驗船，並調查出事原因。

本報特稿

有人難免水洗唔清

圈中人

本季「打比」大賽今日將在「打馬案」陰影下進行，由於多位大師傅被「御准休息」，戰況的精采程度不免大打折扣，而且可能會有出人意表的戰果出現，因為圈中人上上下下的情緒，或多或少都受到「打馬案」的影響。

昨日講過大老細如何利用條例上的漏洞隻手遮天，今天不妨再探討皇冠大寶號制度上的另一個問題，就是權力過於集中。

衆所周知，由十二位英資財團首腦與名流組成的董事局，是馬會的最高決策機構，但日常的比賽事務還是要有人去具體執行，因此就有受薪董事的出現。目前，這些受薪董事共有七名。他們人數雖不多，但權力卻極大，舉凡與賽事有關的一切安排皆由他們去決定。

以「四隻腳」來說，目前馬會規定每年買馬二百匹，其中，八十匹是馬主向外地自行買入的「自購馬」，一百二十匹則由馬會統一購入，然後抽籤分配予有意過馬主癮的會員，是之謂「配售馬」。

負責購買「配售馬」的人還有一項大權，就是根據購入馬匹的年歲大小、出賽紀錄，而決定將馬兒編入哪一班。可以設想，假如一匹「高班馬」被編入「低班馬」行列，上陣之時自然大為「着數」。在此制度下，買與不買，編入哪一班，都由他決定。方櫃的人與大老細馬主的交情和關係，自然異乎尋常了。

另一項要職就更不簡單了。場上是否有人犯規，如應去不去、應拉不拉，罰與不罰，罰長罰短，都由掌權的人去判斷。如果他不提出檢控，策騎者就可以順利過骨。

年來，場內常見馬迷羣起嘩然，電視螢光屏上的騾叔叔也咬牙切齒大罵「咁都唔罰，有冇搞錯」？

此次被「御准休息」的幾位洋人大師傅，幾乎都沒有嘗過停賽之類的處分。有云「上得山多終遇虎」，這回大老細、策騎者齊齊唔掂，有人也難免水洗唔清了。

醫務界專業團體基本法聯席會議昨日舉行研討會。圖爲鄔維庸、何俊仁、郭元漢及主持人黃河（左起）（本報攝）

在醫務界專業團體研討會上

何俊仁郭元漢與鄔維庸 談政制與基本法等問題

認爲特區成功港可提高在世上地位

【本報訊】醫務界專業團體基本法聯席會議昨日舉行研討會，太平山學會法制組成員何俊仁、港府華員會會長郭元漢和香港醫學會會長鄔維庸分別就政制、行政架構及基本法等問題發表意見。

研討會由港府華員會護士分會義務秘書黃河主持。

何俊仁在發言中認為，在過渡時期，政制的改革是有必要的，若留待九七年後才改，會影響特別行政區的穩定性，但改革應循序漸進，謀求達致一個「共同意識」的階段，即是中央與香港特別行政區之間、各界人士之間能達成共同的意見。在過渡期間，必須培訓足夠人才，以彌補離港一批高層公務員的空缺，負起治理香港的責任。

他認為，將來香港的任何制度都應具有認可性、均衡性（各階層利益都受照顧）、穩定性、高度自治和原有制度的延續性。

他建議，將來特別行政區的行政機關可採用委員會制，每年選出主席，由中國任命，此舉可免權力集於一身。

郭元漢認為，現時由公務員組成的行政架構具有穩定、連貫性的優點，而司級官員由於本身不是政客，發表言論亦較中肯。

他指出，除了帶殖民地色彩的字眼或職位需要更改外，現時行政架構的特點應保留，但必須增設察情大使，以堵塞官官相衛的漏洞，而下層亦有渠道向上司申訴。

鄔維庸認為，基本法制訂後不易修改，若需要修改的內容，可訂為香港的法例。

他說，醫務界人士接觸面廣，可反映不同階層的意見。他們與其他專業人士應各自發揮專長，協助中國推行四化，香港亦會得益。若香港特別行政區實行成功，在世界上地位亦會提高。

男子借錢被拒 竟將其友斬傷

【本報訊】一名男子昨日下午到土瓜灣道朋友家中借錢被拒，竟持菜刀斬傷朋友後逃去。警方正通緝這名疑兇。

昨日下午一時許，一名姓呂的男子（三十五歲）到土瓜灣道六十八號A×樓，向一名姓石的朋友（三十七歲）借錢，但遭拒絕。不久，雙方發生爭吵，繼而動武。混亂中，有人取出菜刀斬傷石某。

疑建公屋偷工減料 四男子被廉署拘捕

【本報訊】廉政公署執行處昨日在九龍及新界三處地方拘捕四名男子，懷疑他們在參與沙田一項公共屋邨建設時偷工減料。

昨日下午二時許，二十多名廉署執行處人員，同一時間到達沙田某屋邨地盤、旺角彌敦道一間建築公司及大角咀一間建築材料貨倉進行搜查，經調查後，共帶走四名男子及一批文件。被捕男子其後被帶返中區美利大廈廉政公署執行處繼續協助調查。

據悉，這四名男子涉嫌與一宗貪污案有關。廉政人員懷疑他們在參與某屋邨工程時，使用不合格材料。

基本法起草委員 不宜做人大代表

三草委昨在一場合發表意見

【本報訊】基本法起草委員李福善昨日表示，現時起草委員尚未收到四月中旬大會的議程，但他估計屆時會討論會議規則和工作程序等問題。

他說，短期內他將會與其他基本法起草委員就司法等問題交換意見。但他認為，若收到諮委會的意見資料才研究，效果會較好。

另一位基本法起草委員查良鏞說，他不贊成基本法起草委員應成為人大代表的說法。他認為應在將來香港特別行政區成立後，才選出人大代表。

仲量行合夥人梁振英表示，市民向基本法諮委會以書面反映意見，是最佳的收集意見方法。

以上三位基本法起草委員昨日在第十五屆大學辯論賽擔任評判時，作上述表示。

外籍男子受傷 揸車衝落農田

【本報訊】昨日下午二時，一名外籍男子駕駛編號七五×○私家車沿沙頭角道駛向上水時，至牛下村衝落農田。他負傷自行爬出車外報警。

伸手入袋取錢被疑反抗

大牌檔主遇劫 慘遭割喉而死

成為今年第九宗兇殺案

【本報訊】旺角廣東道昨晚發生一宗梯間劫殺案。一名大牌檔東主被兩匪行劫，他欲取錢給對方，但引起劫匪誤會，以為他反抗，結果被匪徒的刀仔割破喉嚨慘死。

死者胡澄，五十五歲，與妻及五子一女同住廣東道九九七號五樓一單位。他在附近的地士道街開設了一間賣飯的大牌檔。

昨晚七時二十分左右，他離開大牌檔，準備返回住所休息，但行至四樓梯間，卻遭兩名男子行劫。

兩名匪徒均狀似「道友」，其中一人手持一把四吋長刀仔。

胡知道對方旨在搵「白粉錢」，於是伸手入褲袋，欲取錢給對方，不料兩匪神經過敏，見胡伸手入袋，以為他取物企圖反抗，立即揮刀向他襲擊。

胡冷不及防，被匪徒的刀仔割破喉嚨，傷口深達兩吋，連頸部大動脈也被割斷，湧出大量鮮血。

兩匪傷人後，匆匆逃走。胡負傷返家，其子見狀，馬上報警。但胡被送院後，延至晚上九時十五分不治。

警方已將此案列為今年第九宗兇殺案處理，並出動大批警員到場，搜索證物及可疑人物，但暫時未有所獲。

死者胡澄

中國機械設備進出口公司貴州省分公司
舉辦
貴州省機電產品貿易洽談會
敬請光臨
洽談日期：1986年2月24日至1986年3月4日
洽談時間：每日上午9:30～12:00
下午1:30～5:00（假日除外）
洽談地點：華潤機械設備有限公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈34樓
聯絡電話：5-8317730

生產力促進局陳少感在研討會上指出

本港發展高科技工業 以資訊工業最有可為

過去曾就本地的金屬和輕工業、電子業及塑膠業進行研究，在八六至八七年度便開始為紡織及成衣製造業進行研究。這些研究主要是找出市場和商品的發展潛力及發展科技，藉以協助廠家得到有用的資料……

十二個副食品行業社團首腦與李德宏、李熙瑜夫婦合照（本報攝）

中旅深圳設華僑城

大學辯論 中大隊……並囊括最佳……

中區灣仔及銅鑼灣……

生產力促進局陳少感在研討會上指出

本港發展高科技工業 以資訊工業最有可為

講者還建議成立高科技諮委會

【本報訊】香港生產力促進局總幹事陳少感昨日表示，中英聯合聲明的簽訂使香港的未來起了重大變化，中國大陸可為香港提供研究與發展工作的基地，加速香港邁進科技密集期的步伐及使企業順利發展。

他昨日在高科技與香港工業發展研討會上表示，引進科技是需要市場與投資的，由於中英聯合聲明的簽署，香港長遠的研究與發展工作可在中國大陸進行，然而這些研究與發展工作的部份資金，則可由設於香港的中國企業資助在大陸所進行的研究。

他說，藉着這個方法，香港的市場經驗可協助制訂研究目標，而中國大陸亦可利用香港作為轉運站，引進高科技、現代化管理、工業設計及市場拓銷管理至南中國地區。香港最重要的乃管理才能角色的轉移，香港可為中國大陸提供培訓機會，中國大陸工作人員基於香港工作的經驗，將可加強管理才能。

他表示，在高科技發展的範疇中，香港有能力參與的為資訊科技工業，而資訊科技將在本港工業社會中，擔當日趨重要的角色。

他說，資訊科技具備匯合數據處理及由通訊與辦公室設備、電腦的製造、供應、維修及應用等多元素組成。資訊科技是一項發展迅速的國際性工業，但香港現正缺乏資訊科技政策。他希望港府盡速研究及提供基本設施，協助香港邁進資訊密集及科技密集的角色。

研討會另一位講者工業署署理署長伊信表示，由於香港高科技技術發展不如美國和日本等國家的基礎，以及需要龐大資金的投資，所以香港發展高科技是不容易的。

他說，不過，現時港府對工業界是採取不干預政策，只採取從旁協助的方式幫助工業界發展科技，如由多個專家組成的工業發展局，乃是負責構思所有與工業有關的輔助措施，該局過去曾就本地的金屬和輕工業、電子業及塑膠業進行研究，在八六至八七年度便開始為紡織及成衣製造業進行研究。這些研究主要是找出市場和商品的發展潛力及發展科技，藉以協助廠家得到有用的資料來進行進一步的研究。

立法局議員黃保欣說，港府將來委任高科技諮詢委員會成員時，除了有港府官員和工商界代表外，也應加入有科技知識的專業人士，以加速本港的科技發展。

他指出，過去一、兩年，本港有許多論政團體成立，討論政治改革的風氣蔚然成風。但討論本港工業發展的路向和技術的團體則很少，所以港府應起帶頭作用，邀請工商界加入高科技諮詢委員會，吸取專業人士對科技的意見。

香港學者協會主席吳清輝則建議，港府應成立一個高科技研究中心，由香港工業界在每年營利中撥出一筆錢資助中心的經費，便可減輕港府的負擔。

高科技研討會 十三人作演講

【本報訊】高科技與香港工業發展研討會昨日舉行，邀請國際和本港知名的學者、工業家共同探討香港高科技發展應走之路。

研討會由香港學者協會主辦，在香格里拉酒店舉行，由立法局議員黃保欣主持揭幕禮。研討會分為兩大部分，上午主題為《技術轉移、研究與發展——香港和國際》，下午的主題為《發展方向——香港和中國內地》，全日共有十三位講者。

李儲文談大陸科技

稱可透過國際合作發展新科技 人材的培養將成中國主要工作

【本報訊】新華社香港分社副社長李儲文，昨日在高科技與香港工業發展研討會上說，現時中國大陸正進行邁串科技更新的發展，以協助中國邁向現代化。

他表示，在老技術改進方面，需要更換現時工業的陳舊機器，利用新科技改進設備。同時，研究及發展新技術，亦會與科技市場需求相結合。由於中國實行對外開放政策，可透過與國際合作進行新科技發展。另一方面，為配合新科技的發展，人材的培養，將成為中國未來主要工作之一。

上海同濟大學教授園林專家

陳從周應邀抵港 明起講園林藝術

二十七日並將舉行書畫示範

【本報訊】著名古典園林專家、上海同濟大學教授陳從周，應邀來港講學，已於日前抵港，明（二十四）日起舉行多個講座及書畫示範。內容如下：

本月二十四日在香港景觀設計學會主講清代康熙、乾隆年間揚州園林藝術，包括園主、賓客及工匠之間的關係及對造園的影響；二十六日下午六時三十分在香港大學黃麗松樓演講；二十七日下午八時在尖沙咀漆咸道安年大廈十四樓中大校外進修部舉行書畫示範；二十八日下午六時三十分在中大校外進修部主講中國古代園林的功能和特徵。

陳從周現為上海同濟大學建築系教授、中國園林學會顧問、中國建築學會建築史學術委員會副主任、中國美術家協會會員、上海市文物保管委員會委員、美國貝聿銘建築師事務所顧問。

陳從周教授在港學術活動由香港大學建築系、香港建築師學會、香港景觀設計學會，中大校外進修部報紙課程聯合主辦。

安志敏由京抵港 後日作專題演講

將談中國早期新石器文化

【本報訊】香港中文大學中國文化研究所定本月二十五日（星期二）下午二時三十分在該所二樓會議室舉行學術研討會，由北京中國社會科學院考古研究所研究員安志敏教授用普通話主講：《關於中國的早期新石器文化》。

安志敏教授對中國考古歷史研究經驗豐富，論著甚多，去年且獲德意志考古研究所通訊院士榮銜。各界人士有意參加，可撥電話：〇—六三五二三九三，以便安排座位。

東區市政設施缺乏

抽樣問卷的一份調查顯示

無牌小販擺賣情況亦應速改善

【本報訊】根據一份有關東區市政調查顯示，目前該區的環境衛生、醫療及社區設施均甚為缺乏；同時區內居民對市政局或區議員大都毫不認識，選舉投票時是取決於候選人的政綱和職業。

「港島東區市政改善計劃」調查研究，由太平山學會屬下一個研究工作小組以抽樣問卷形式進行，先後訪問三十多位專業人士及五百位區內居民。

計劃負責人文世昌昨日公佈調查結果時表示，約半數被訪者認為東區現時最急切處理的是街市問題，而且無牌小販擺賣情況亦應盡速改善。鰂魚涌的一段英皇道、七姊妹道與健康西街交界的擺賣情況一直沒有改善，過半數被訪者希望當局能對無牌小販加以管制，及考慮將擺賣類形的無牌小販發牌，和把濕貨小販遷移至街市，以改善現時的情況。

調查又指出，區內的醫療及社區設施極之缺乏，與市政設施標準相距甚遠。此外，一般居民對業主立案法團、契約條例、僭建問題等缺乏認識，未能發揮應有的功能。文世昌建議有關方面透過區內各團體培育居民領袖，推廣公民教育，以及提供更多機會予青少年參與社區事務，緩和團體惡化現象。

文世昌認為，東區是個舊區，故在考慮社區發展編制時宜按地區的實際情況而定。他說，在有限的資源下，要改善東區的情況，有關方面不妨考慮把現有設施予以翻新，以增加其吸引力，同時可向高空發展，以彌補土地的限制。

調查有關居民對區內議員的認識時，結果顯示，約八成的被訪者並不認識本區的市政局或區議員。他們均希望能有更多機會和區議員接觸，以消除隔膜，而處理投訴、提供諮詢及推廣公民教育，是一般居民對區議員的期望。

是項調查將送交有關部門，以供參考，並將成為研究工作小組進一步研究東區市政問題的基礎。

潮劇團三月份來港

姚璇秋偕新秀吳玲兒等同登台 將演出張春郎削髮等長戲短劇

【中國新聞社廣州二月二十二日電】應香港潮州商會邀請，廣東潮劇團一行五十五人將於三月下旬赴香港演出。

據悉，廣東潮劇團此次赴港，由著名潮劇演員姚璇秋擔任藝術指導，她並將登台表演。

吳玲兒、蔡明暉、方展榮等潮劇新秀也將登台獻藝。

廣東潮劇團人士稱，他們將在香港演出八場，演出的劇目有《張春郎削髮》、《漢文王后》、《三姑鬧婚》等三個長劇，還有由《倫詩》、《柴房會》、《串戲定親》、《回窰》等短戲組成的短劇晚會，《張春郎削髮》為傳統戲，是抒情喜劇，《漢文王后》是一個悲壯歷史劇，《三姑鬧婚》則是一個喜鬧劇。

英大學理工團 明起在港訪問

將與本港學府交流課程教學法 並在怡東酒店設多次公開講座

【本報訊】英國文化協會升學輔導組將於本月二十四至三月二日，組織一個歷來最龐大的英國大學及理工訪問團前來香港，向本港學生介紹赴英就讀的機會。該訪問團將造訪本港的專上學院、理工學院和大學，與本地學府交流有關課程結構、教學方法和研究計劃等意見。

該訪問團一行二十四人，由英國十七家大學、大學書院和九家理工學院的高級教務及行政人員組成。

其中，理工學院為：布里斯托、樸茨茅斯、米度薩斯、泰晤士、特倫特、蒂西、新特蘭、紐卡素和京士頓。大學計有：東安基亞、洛布萊、安巴斯韋夫、曼徹斯特、城市、根德、布尼爾約克、瑪麗皇后學院（倫敦）、雪菲爾、列頓、埃塞斯賓哥、教育學院（倫敦）、利物浦、紐卡素和達爾姆。

該訪問團將於怡東酒店舉行公開講座，歡迎學生及家長參加。全部講座在下午七時開始，日期如下：

二十六日（星期三）：「英國高等教育」；二十七日（星期四）：「會計、財務與管理學課程」；二十八日（星期五）：「機械工程及電算學」。

此外，該訪問團會與市政局圖書館合作舉行五次名為「英國高等教育」的講座，時間、地點為：本月二十七日（星期四）下午四時三十分在市政局九龍中央圖書館；二十八日（星期五）下午四時三十分同時在市政局大會堂公共圖書館、香港仔公共圖書館、油蔴地公共圖書館和土瓜灣公共圖書館舉行。

有志赴英深造的學生，可以在三月一日（星期六）約見訪問團成員，私下及非正式地討論入學申請問題。約見者可首先參加任何一個講座，或與駐怡東酒店的英國文化協會代表聯絡。

繩之於法節目 觀眾近二百萬

逾百人向警方提供資料

【本報訊】警方的滅罪節目《繩之於法》，自去年播映以來，居民反應熱烈，收視率一直上升，觀眾已接近二百萬人。

調查數字顯示，去年十月二十七日，該節目第一集首映時，觀眾一百五十九萬七千人；去年十二月二十九日第三集播映時，觀眾已有一百九十八萬一千人。

據悉，在已播映的三集內，共有一百六十三名居民利用熱線電話，向警方提供資料。這些資料對警方的調查工作十分有用，導致去年石硤尾澤安邨搶槍襲警的一名疑犯落案，並使許多事主領回被盜的財物。

在今晚播映的第四集中，觀眾可以看見三宗兇殺案及一宗珠寶店搶劫及開槍案的重演。此外，還有警方尋回失物的報告。

花燈節中的兩式花燈

十二個副食品行業社團首腦與李德宏、李熙瑜夫婦合照（本報攝）

副食品業十二社團 昨設宴歡送李德宏

五豐行及粵海董事長等亦出席

【本港訊】本港副食品行業十二個社團，昨晚在中華總商會會員俱樂部設宴歡送行將退休的漁農處處長李德宏。除李德宏夫婦外，出席來賓尚有候任漁農處處長李熙瑜及夫人，高級農業專員蔡浩才夫婦等官員，五豐行董事長施經青，粵海企業董事長鄭康明，總經理李克勤等。

宴會籌備委員會主任委員葉若林在致詞中，讚揚李德宏在漁農處服務近三十年來對本港漁農事業的貢獻，包括將外國禽畜的優生技術引進香港，培養出新品種；創立農業推廣服務，推行牲畜保健護理服務；又將歐美最新農業知識和機械介紹予本地農友，並為農友提供貸款服務；開拓多個郊野公園，致力設計及建造食品批發市場，為副食品行業提供設備完善的操作地方。其中港島的副食品綜合性批發市場，現已晉升為甲乙級類工程，數年後將可落成啟用，而九龍長沙灣區的副食品綜合性市場，升為甲乙級類工程亦指日可待。

李德宏在答詞中感謝各社團首腦長期對漁農處的合作和諒解，並希望他們今後繼續本一貫做法，支持漁農處的工作。

葉若林並代表十二個副食品行業團體向李德宏致送銀碟紀念。

昨晚宴請李德宏的副食品行業社團計為：九龍雞鴨欄同業商會、中外蔬菜業批發商會、香港入口蔬菜批發商商會、香港新界海外魚業批發商會、海外入口菓菜商會、港九水產業商會、港九果菜行工商總會、港九蔬菜運輸聯誼會、港九鮮魚行總會、港九鷄鴨欄商會、新界家禽批發商會。席前並設酒會，各社團首腦，包括葉若林、陳鎮興、楊熙、鄭榮、楊繼成、劉堆、甘卓滋、尹伍錦、楊銳坤、王錦洪、黃廣運、黃蘇、薛永康等並與來賓拍照留念。出席昨晚宴會者逾百人。

中旅深圳設華僑城 明日舉行招待酒會

【中國新聞社香港二月二十二日電】香港中旅（集團）有限公司成立暨興建深圳特區華僑城招待酒會，將於二十四日下午在香港世界貿易中心的美心皇宮酒樓舉行。

據悉，所邀請的來賓來自北京、廣東各有關領導機關，深圳市將派出以甄錫培為首的代表團前來參加。海外應邀的人士來自美國、加拿大、英國、日本、法國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、泰國、委內瑞拉、印尼等國家。香港各界人士也應邀出席。

近年來，香港中旅社業務迅速發展，服務領域不斷擴大，現已成為一個以旅運、貨運、貿易為基礎的多元化集團企業機構，並擔負深圳特區華僑城的開發和建設任務。胡耀邦、葉飛、谷牧、許家屯、梁靈光、梁湘、蟻美厚等分別為華僑城題了詞。在二十四日的招待酒會上，將展出華僑城的總體規模模型、圖片等。

政制檢討綠皮書 明年三四月公佈

鄧蓮如昨日作上述透露

【本報訊】立法局首席議員鄧蓮如昨日透露，八七年港府的政制檢討綠皮書，可望在明年三、四月公佈。她估計檢討內容主要將是集中在首次在港舉行的立法局選舉的成效。

鄧蓮如昨日為劉皇發、雷聲隆、戴展華等三個立法局議員聯合辦事處主持開幕儀式時，作上述透露。她說，據她所知，港府對八七年進行的政制檢討，一直沒有改變立場；而檢討工作，只能「一步一步」地進行，例如第一次在港舉行的立法局間接選舉，是否辦得成功。

她又說，至於八七年的政制檢討，會否涉及港督職權、行政立法兩局關係等問題，目前她仍未知悉。但她認為這些問題遲早都要檢討研究的。

談及立法局憲制小組的工作時，鄧蓮如說，小組目前仍在搜集意見階段。另外，立法局也要邀請專家，講述不同地方的政府組織、制度等問題，當憲制小組完成工作後，立法局將舉行全體議員參與的內務會議，研究憲制小組提出的意見。

翟克誠訪保良局

【本報訊】候任財政司翟克誠昨日上午訪問保良局，該局主席王敏超及多位總理、部門主管在場接待。

王敏超在歡迎詞中，介紹了保良局的服務、設施和未來發展計劃，並向翟克誠展示該局分佈港九新界各服務單位的照片，包括多所中學和小學、度假營、兒科診所以及其他新計劃的建築模型。

翟克誠在王敏超及其他總理陪同下，參觀設於該局禮頓道總部內的教育及福利設施，包括嬰兒室、小學、托兒園、兒童組及庇護工場等，翟克誠對各項設施甚感關心，不時提出問題，訪問歷時個半小時。

昨日在場接待者有主席王敏超，副主席朱榮小玲、陳鴻基、陸慶濤、陳區碧茵、總理陳爵、謝秀嫻、湯偉倫、蘇善祥及陳文衛。

翟克誠（前右四）與保良局董事局成員及局內高級職員合照留念

大學辯論賽 中大隊掄元

並囊括最佳辯論員獎

【本報訊】由美國銀行贊助的兩家大學辯論比賽，昨日下午在香港大學陸佑堂舉行，結果由中文大學辯論隊獲勝。

辯論比賽吸引了兩大數百學生到場參觀，臨場公佈辯題為「港人政治冷漠是促進繁榮安定的主要因素」，抽簽結果中大居正方，港大為反方。

經過個多小時的唇槍舌劍，在評判李福善、查良鏞、范徐麗泰、梁振英及錢乃驥的評選下，中大代表隊壓倒港大對手獲勝。全場最佳辯論員獎亦由中大隊代表麥進華奪得。

中大兩項獎學金 分頒與十四學生

【本報訊】捷和鄭氏基金信託人法團每年捐贈港幣六萬一千元予香港中文大學，作為獎助學金之用。今年得獎人名單如下：

電子系博士學位課程優異生許志深、工商管理碩士課程謝應田、文學院潘少梅、工商管理學院利國偉、醫學院黃國偉、理學院張家麟及社會科學院湯梅筠。

又訊：中文大學三年制工商管理學院司徒新獎學金本年度得獎學生共七名：鄭潤文及梁永強（三年制工商管理碩士課程）分別獲獎金港幣七百五十元；韋寶華（二年制工商管理碩士課程）、黃松柏（三年制工商管理碩士課程）、謝大慶（會計與財務系）、余美霞（企業管理與人事管理系）及黃淑芳（市場及國際企業系）各獲獎金港幣一千五百元。

鬧花燈喜度元宵節 分在紅磡大澳舉行

【本報訊】今日為丙寅上元節，市政局由下午五時至十一時，在紅磡高山道公園舉行市花燈節，與市民共度元宵。

花燈節節目多姿多彩，包括木偶表演、猜燈謎、象棋對弈及示範、粵曲、藝星表演、歌唱遊戲及與亞洲電視合辦的綜合表演。免費入場。

此外，公園內將展出約一百個花燈，它們參照中國各地色彩製造，最大的為兩米半高。

又，大澳水陸居民賀新春，昨今兩晚在關帝廟廣場舉行元宵花燈慶昇平，由大澳互助社、大澳居民聯誼會、大澳華商會、大澳鄉事委員會、大澳漁民互助社、大澳民安促進會、大澳兒童龍舟體育會、大澳蝦艇體育會、大澳女青、大澳協青社聯合主辦。

親戚世友鄉家

先夫陳公碧福府君 息勞歸主於昨（廿二）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨參加安息禮拜 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴

謝

妻 陳許天眞 泣叩

孝男 俊農

孝女 靜雯 婿 鄭明春

曾外孫男女

僱主協會主席容馬珊兒稱

僱用海外女傭例有漏洞

包括解僱後留港期限與薪金等

【本報訊】香港海外女傭僱主協會昨日成立，主席容馬珊兒指出，現行僱用海外女傭的條例存有漏洞，未能充分保障僱主的利益。

她昨日在協會成立的儀式上說，以解僱菲律賓女傭為例，按照條例，女傭被解僱之後必須返回原居地。但原僱主擔保女傭在香港居留的期限最短是六個月，如此一來，女傭其實可以在被解僱之後，仍然留在香港，找尋其他工作。

她又說，港府似乎是在利用海外女傭的最低薪金規定來限制留港的女傭數目，令越遲抵港的女傭的薪金越高，反之很多已在港工作一段時間的女傭，薪金不及剛來港的同業。

容馬珊兒表示，協會的宗旨是協助改善勞資關係，加強與女傭團體的聯絡，並促請港府留意現行規例的漏洞。

對於保安司較早時表示不主張海外女傭來港工作的見解，容馬珊兒表示反對。她認為香港人需要有海外女傭協助處理家務，本地女傭供不應求，海外女傭來港工作，正好填補這方面的不足。

中區灣仔及銅鑼灣 周二有交通措施

【本報訊】為方便吊升建築器材，中環港景街將於二十五日及二十六日每日凌晨一時至五時封閉，禁止車輛行駛。受影響車輛將須改經干諾道中。

同日上午十時至下午五時，車輛將不准由內告士打道左轉入柯布連道，以便於柯布連道建造行人天橋。沿內告士打道行駛的車輛將須改經分域街及謝斐道。

這項措施將於下月十一日上午十時至下午五時再度實施。

此外，同日上午十時起，現時在渣甸街四十五號至五十七號一段南面路邊行車線實施的二十四小時小巴禁區，及繁忙時間禁止上落客貨區措施，將予撤銷。

專線小巴投標 遴選工作完畢

廿四新線四月起行車

【本報訊】專線小巴商遴選委員會已完成二十四條港島、九龍及新界小巴專線的遴選投標工作，新線可於今年四月投入服務。

這些小巴專線分別服務香港仔、黃大仙、深水埗、觀塘、元朗、北區、屯門及荃灣。運輸署發言人昨日說，於去年十二月十三日截標時，共收到五十份申請書，但其中一組連接元朗合財街與逢吉鄉、水尾及大江浦的路線，卻無人問津。

發言人解釋稱，新小巴專線營辦商乃經公開遴選始行作定。所有合資格的申請人均根據評分制度遴選，評分項目包括申請人經營公共小型巴士及專線小巴的經驗、以往驗車合格率、財政資源及其名下車輛的比率等。

撒瑪利亞會新址 昨在順利邨開幕

【本報訊】香港撒瑪利亞防止自殺會在觀塘順利邨的新會址，昨日舉行開幕儀式，由社聯總幹事許賢發、香港賽馬會新聞秘書游寶榮及社會福利署副署長羅志堅主持剪綵。

本報記者 黃漢軍

綜觀六批諮委的討論，可以看到涉及的問題是廣泛而且全面的，包括了經濟、政制、法律、民生、福利、文化、教育、宗教及新聞等各個方面，甚至連華僑和外籍人士的問題也談到了。由於一百八十名諮委來自不同的階層和不同的社會崗位，他們考慮問題的角度各有不同，起到了互相取長補短的作用。因此，可以說，從此次研討會中，諮委會的廣泛性和代表性得到了充分的體現。

在此次研討會中，有幾個問題是委員們特別重……是應該清楚訂明的重要問題。因此，許多委員強調，要將這些問題作為獨立章節在基本法內詳細闡明。

第二個是經濟問題。委員們認為，經濟金融是香港發展的命脈，要保持香港在九七年後繼續繁榮，經濟問題當然不容忽視。因此，不少委員在討論時強調，要將保持資本主義私有制度五十年不變寫入基本法的序言和總綱部分；有委員更提出要在基本法內寫明資本主義的定義，包括寫明私有產權所……

……本法結構問題，一定可以起到積極的作用。

此次專題研討會的舉行，標誌着諮委會的工作已正式展開，緊接下來，下月一日的諮委會首次全體會議上，將會成立八個專責小組，繼續下一步有關基本法內容的研究工作。起草基本法的工作任重道遠，各界人士都希望諮委們再接再厲，繼續積極貢獻出自己的力量。

……八四年，以香港這……小地方從美國輸入了價值一億零三百萬美元或美國出口百分之四十四點二之鋁產品。」

他說：「我們是美國家禽及香煙出口之世界第二大市場，而橙和雞蛋則為第三……

……血。

兩匪傷人後，匆匆逃走。胡負傷返家，其子見狀，馬上報警。但胡被送院後，延至晚上九時十五分不治。

警方已將此案列為今年第九宗兇殺案處理，並出動大批警員到場，搜索證物及可疑人物，但暫時未有所獲。

死者胡進

中國機械……

貴州……

洽談日……

洽談時……

洽談地點……

IBM有超級晶片 一片可造一具電腦

在一平方厘米上 集成九萬三千個晶體管

【美聯社美國·加州·阿納海姆二十二日電】多間世界著名微處理機及記憶晶片的廠商本星期公開它們的產品，據稱這些晶片可以成為新一代電腦、通訊設備和電子玩具產品的心臟。

在國際商體電路會議上宣佈的發明，由國際商用機器公司（IBM）的「主機晶片」以至日立公司所稱的世界運算最快速約瑟夫森集成電路。

在此間舉行的為期三天的會議中（已於星期五結束），最引人矚目的項目有：

——IBM說，它的實驗性三十二位微處理器「MICRO—三七O」將令它可以用一個處理器晶片製造出桌上電腦，能夠執行給大型主機電腦所寫的程式。IBM說，該晶片約一厘米見方，集成了九萬三千個晶體管。

——美國電話電報公司（ATT）的貝爾實驗室宣佈，它研製出最快速的實用金屬氧化物半導體（MOS）晶片。ATT說，這些多工器晶片、解多工器晶片，在實驗室中能每秒鐘傳送三十億位的數據。

ATT說，這些晶片是用舊式的硅半導體製造的，速度最新半導體工藝的鎵—砷晶片一樣快。

大隻妹　法國西南部圖盧茲市二十四歲小學教師巴爾瑪，星期四晚在巴黎一間夜總會舉行的健身比賽中當選為一九八六年法國健身小姐。巴爾瑪右邊的女子，是季軍的二十三歲郎格小姐。（美聯社）

日立公司宣佈製成 世界運算最快晶片 一秒做乘法47億次

未來超高速電腦不可缺少元件

【新華社東京二十二日電】據此間報紙報道，日本日立製作所最近研製成功世界上運算速度最快的約瑟夫森集成電路，它一秒鐘可進行四十七億次以上的乘法運算。

這種集成電路是一種能進行四位二進制數之間乘法運算的乘法器。它是未來超高速電子計算機所不可缺少的元件。

這種乘法器是模仿生物的神經細胞，把多個接點輸入的電流匯集起來，再利用輸入電流超過一定數就輸出的「門邏輯電路」，將多數信號一次處理，從而大大提高了信息處理的效率。它的計算速度比使用硅和砷化鎵的乘法器快約十倍。消耗電力只有三毫瓦，不足過去半導體乘法器的二十分之一。

美國一名懵懂畫商 六十幅名畫棄路邊

包括畢加索傑作價值十萬美元

【合眾國際社加州帕薩迪納二十二日電】一位藝術品商人失去一個裝有喬戈爾、達利、米路、畢加索和其他名家版畫，價值十萬美元的公事包。他將公事包放在自己汽車旁後，竟然開車不顧而去。

旺齊格星期五說，星期四晚他曾將這批數達六十多幅的版畫給一個可能的買主看過。

旺齊格說，他將其他數件物品放入汽車行李箱後，忘記放在靠在汽車後保險桿旁邊，體積太大的黑色皮公事包，然後駕車而去。星期五上午，他才知道失去這批名家版畫。

他說：「所有這些版畫都由這些繪畫……

多尾彗星　根據設在聖地牙哥的「歐洲南部天文台」的天文學家說，這幅哈雷彗星的圖片，是二月二十日凌晨在這個天文台拍攝的。他們說，哈雷彗星現有大約七條彗尾。（路透社）

「我最憎恨的老師」

大馬一老師竟出此作文題目 家長抗議 教育部下令徹查

【美聯社吉隆坡二十二日電】馬來西亞教育部副部長伯揚·烏利斯星期六向記者說，對一名教師被指要五年級學生寫一篇講述他們最憎恨的教師的作文一事，他已下令徹查。

數份日報報道，在首都以北二百公里的太平，憤怒的家長們向國家教師聯會投訴稱，他們的子女在本星期較早時要做這一功課。

報道說，部份學生最初拒絕做這文章，但在教師再三督促下，還是寫了。

加拿大一斷手青年 摔角比賽奪得季軍

年十七歲為學生最佳網球選手

【美聯社密執安州阿爾蒙特二十二日電】史蒂夫·曼科只有一隻手，但阿爾蒙特高等學校的摔角手，以至他今季擊敗過的其他十七名敵手，都不認為他是殘廢者。

這名十七歲青年亦是校內的最佳網球手之一。他在前臂裝上掛勾，成為銀樂隊和爵士樂隊的鼓手。

「可能有些事情我是做不到的。」曼科說：「但我想做的事情都能做到。」

曼科感謝他從蘇聯烏克蘭移居美國的父母。曼科失去右手後，他們幫助他恢復勇氣。九年前，曼科在他家的蘑菇場上，被裝袋機械切斷手腕。

身為摔角手，曼科贏得十七、八場比賽，並於上星期在一個一百四十五磅級地區錦標賽上奪得季軍。他與另一名隊員將代表阿爾蒙特，參加星期六的區域性比賽。

船用海水淡化器 日供淡水四十噸

蘇聯繼續研製日供水百五噸裝置

【新華社北京二十二日電】據塔斯社報道，蘇聯敖德薩的專家們研製出船用海水淡化裝置，以解決海員的飲用水問題。

報道說，海水首先被抽到貯水箱中，在淡化裝置產生的臭氧的作用下，清除掉海水中的鹽和有機物。

這種裝置已開始在蘇聯商船上安裝，每台裝置每晝夜可提供四十噸飲用水。

現在，敖德薩的專家們正在研製每晝夜可獲取一百五十噸飲用水的海水淡化裝置，不久這種裝置即可問世。

待援　加利福尼亞州的尤巴河二十一日決堤，林達市被淹，二萬一千人已疏散到安全地點，狗兒只得在屋頂棲息。（路透社、合眾國際社）

大師編上號碼，所以賣出去時肯定留下蛛絲馬跡。」他還說，很多是這些版畫中，很多是人家要他代賣的。

報案。他還曾出五千美元花紅，尋找這批失畫。

空中無線電話 英航明年啟用

可在飛機上與世界各地通話

【新華社倫敦二十二日電】英國航空公司可望在明年初成為歐洲第一家為乘客提供空對地電話服務的航空公司。

英國航空公司將租用歐洲航天局施放在大西洋中部上空的國際海事通信衛星。這顆衛星接收或發射的信號可以覆蓋直徑一萬英里的地區，相當於地球表面的三分之一。英國航空公司在歐洲、大西洋、非洲或中東地區上空飛行的三架波音七四七客機上的乘客，將可以與世界上任何地方進行電話聯繫。

乘客在飛機上打電話時，只要將自己目前在西方許多國家通用的信用卡塞入一個插口，便可以將一台無線電話帶回自己的座位上撥號通話，信用卡的號碼會自動傳往乘客的開戶銀行轉帳。

乘客的呼叫信號，將通過一個安裝在飛機駕駛艙上方的特製天線發射給衛星，通過衛星傳往地面電話網，這時，乘客就可以與地面通話了。

英國航空公司已在考慮使用這種電話技術進行班機調度和長途飛行控制等。

金三角今年毒氛濃 鴉片可增產四十噸

今年氣候會好轉產量達六百噸

【法新社華盛頓二十一日電】美國國務院一份關於國際毒品控制的報告今天說，預料緬甸今年的鴉片產量將高達五百三十二噸，較一九八五年的水平差不多高出一百噸。八五年的低水平是由於旱災所致。

該份準備呈交國會的報告說，一九八六年天氣好轉，將有助於增加產量，預期「金三角」國家——緬甸、老撾和泰國——將可生產六百噸鴉片。去年為五百六十噸。

報告說，緬甸首次發動根除罌粟的計劃，並有信心可以削減產量。但它知道，由於對主要鴉片生長區沒有加以控制，所以要長期減低產量，是不容易做得到的。

經過旱災後，老撾的鴉片產量亦上升，而且人們相信，現時的種植區已有增加。曾經估計老撾的產量為大約三十噸的美國分析家，已把產量重新估計為五十至一百噸之間。

報告讚揚巴基斯坦壓制鴉片種植，估計本年為三十五至六十噸左右。

預料阿富汗本季的鴉片總產量將在三百二十至四百二十噸之間。

美一愛滋病學生 甫回校又被驅逐

【路透社印第安納·科科莫二十一日電】一名帶有愛滋病菌的十四歲學生離校一年後重返校園，但法官在他上課第一天後即下令他離開學校。

霍華德縣巡迴法庭法官艾倫·布魯貝克裁定，國家法律規定不准帶有可傳染病菌的學生上學，據此可禁止瑞安·懷特上學。

這一臨時禁制令是其他學生的家長申請的。同校學生有近一半抵制他，他們在懷特第一天重返學校時離開課堂。

校長科爾比說，懷特缺課十七個月後，受到他第七班同學的歡迎，有些同學輕拍他的肩背。

贈靴　英國查爾斯王子（右）二十一日在美國聖安東尼奧市市長亨利·西斯內羅舉行的午宴上，獲贈一雙西部牛仔靴。（路透社、合眾國際社）

煤炭在地下氣化 比利時研究成功

一口礦井輸入物料另一輸出甲烷

【新華社布魯塞爾二十一日電】比利時開發地下氣化研究所最近研究成功煤的地下氣化。

據當地報紙報道，這次實現煤的地下氣化是世界上首次，是在比利時和法國的邊境上的圖林煤礦裏進行的。人們打了兩口八百多米深的豎井，然後在底部挖了一條三十五米長的巷道把兩口井聯在一起。向一口井運入各種物資，以確保地下煤氣發生器正常運行，另一口井生產出甲烷和煤的氣化物。巷道容易被岩石和土堵塞。這個研究所採取了一項新的辦法，在巷道中安裝了一條金屬管道，可以防止巷道被堵塞。初步試驗是成功的。下一步措施是加固豎井，安裝維護煤氣發生器和回收甲烷的設備。

美高梅與聯美 合組銷售影片

【合眾國際社加州卡爾弗市電】美高梅—聯美公司星期三宣佈計劃成立一間合資電影銷售公司。它希望與特納廣播系統合併。

美國三分一人過胖

人變得過胖，是因為攝取的食物熱量超過日常活動所消耗的熱量。熱量攝取過度可由飲食的種類和數量兩方面造成（有些食物所含熱量比其他食物高）。

心理因素也會影響體重。有些人用吃、喝來解除緊張、煩惱。社會風尚也是一種因素作用。糖果、糕點及其他甜食成了標準化禮品，款待客人時，必以豐盛的高熱量菜餚。社交生活中缺少不了酒，酒精本身熱量就高。

另一生理因素是遺傳因素，就是說某些人身體超重與遺傳基因有關。

現代技術的進步使上述致胖因素作用有所加強。體力操作減少，降低了熱量的需要，但食慾常常不相應減退。

半個多世紀以前，人們才認識到飲食過量的危險性。那時人壽保險公司的統計研究指出，肥胖的保險客戶是風險客戶。到了現在，統計資料確鑿證明，過重的人平均要比苗條的人壽命短。美國大都會人壽保險公司編製的男子死亡率表格指出：一個人那怕只超重百分之十，死亡的可能性就要增加大約百分之十三，以後體重每增加一磅，危險就要增加一分。超重百分之二十的男人，要比體重正常的人過早死亡的機率多百分之二十五；超重百分之三十的男人，機率增至百分之四十二。

根據年齡，身高和體格，醫生們訂定出一個所謂「標準重量」。超過標準重量百分之十至十九的人叫做過重，超過標準重量百分之二十以上的人叫做過度肥胖。美國大約有三分之一的人過度肥胖。

只有一種途徑可以消除體重過重，那就是進用低熱量的食物，多運動。中等個兒男子，以合理速度步行四．八公里，大致比他靜坐時多消耗熱量一百四十卡路里；緩步慢跑，每小時消耗熱量四百多卡路里，游泳最好，每小時所消耗熱量多於五百五十卡路里，家務勞動也有所裨益，操作半小時真空吸塵器，就能消耗掉幾乎一百卡路里。

有一個二十六歲，體重超過一百八十一公斤的美國青年，他胖得連走過兩個路口的一段距離，都要幾次停下來喘氣。他的體重幾次使他失去工作。後來他在面臨不減肥就會失業和失去女朋友的壓力下，他堅持每天進行體能鍛鍊，每天只吃四百卡路里左右的飲食。九個月後，他體重減輕約一半，保住了工作，也贏得了美人歸。（黃濟和）

超力 睡得安（唐代名爲高枕無憂散）神經衰弱、健忘、貧血、等症而引起的失眠。經銷處：富華醫藥公司　國貨公司·葯行有售

熊胆 麝香 傷濕活絡止痛丸　功能與主治：活血舒筋，驅風除濕。用於風濕骨痛、關節痹痛，肢體游走痛，手足痲木酸軟。電話：3-303139

特效 偏頭痛靈 冲劑　金葉牌　最新醫藥成果　每盒（20克×3袋裝）主治：偏頭痛和各種經久不愈的頭痛標本兼治。（一袋見效）經銷處：環球醫藥公司　電話：5-679131

特效 扁桃腺炎靈 糖衣片　金葉牌（100片瓶裝）專治：各種經久不愈的扁桃腺炎和咽喉炎，有根治的療效。純天然製劑，無過敏性和無副作用，適合成年人和兒童患者。國貨公司　藥行有售

國貨介紹專欄　新豐廣告公司　惠刊廣告請電 五一七四六三一一四

如意 㝉喘丹　肺氣不足、支氣管哮喘、虛勞久咳、肺氣腫、肺心病。國貨公司 藥行有售　經銷處：華康藥品有限公司 電話：3-910038

暗瘡三日清（仙桃露）根據歷代宮庭護膚秘方配製　療效：消除暗瘡（青春豆）平滑肌膚　國貨公司·藥行有售　經銷處：利時貿易公司　電話：5-624451

龍胆瀉肝丸　傳統古方，功能瀉肝火，清利肝胆濕熱。主治：肝熱頭暈，口苦耳鳴，胸脇隱痛，小便赤黃。

養陰清肺丸　功能養陰清肺，化痰止咳。適用於咽乾喉痛，失音聲啞，煙酒過多乾咳痰多等症。廣州製藥工業公司出品　正豐國產藥品有限公司經營　電話：5-754032 5-748413

伏生紫堇止痛片　"伏生紫堇止痛片"係以罌粟科草本植物"伏生紫堇"提煉而成。有行氣止痛、活血去瘀之功用。對治療風濕關節痛、坐骨神經痛有極高療效。臨床治療坐骨神經痛24例全部有效，風濕關節痛53例，有效率98.1%，爲其他一般止痛藥所不及。"伏生紫堇止痛片"對緩解關節僵硬，促進患肢功能恢復，加速骨折癒合等亦有明顯功效。國貨公司 藥行有售　適應：坐骨神經痛、風濕關節痛、關節僵硬等　功能：行氣止痛、活血去瘀　中國土產畜產進出口公司 上海市土產分公司經營　正南行有限公司經銷　電話：5-782522

壯腰健腎丸　體質虧損、精神萎怠，則腰膝無力，若不注意治療，令體質日衰，失却生活愉快。服用本品可增強體質，促進健康，重拾信心。（小丸庄）適應範圍：身體虧損、肢軟無力、腰膝痠痛、頭刺目昏。國貨公司 藥行有售　總經銷：中國宏興藥品有限公司　地址：九龍長沙灣 長裕街 5號中國宏興大厦　電話：3-7433410-5

笑羅漢精製雙氧膏　老牌名藥·中外馳名　笑羅漢精製雙氧膏乃中國近數十年家傳戶曉之傳統藥膏，年度數以億計。此膏對於皮膚病症功效顯著，絕無毒性，安全可靠。代理總經銷處：華光貿易公司　香港註册號碼：HK 23598　電話：H-557181　電報：LTTRADE

流浪者的需要　盧錦華

新年是一個大日子，家家戶戶都歡歡樂樂的去慶祝和迎接。有人辛苦些年拚搏，就是要過年關，亦有人藉此作一個總結，翻翻舊賬，或許有人除舊……

汽車材料行　汽車零件、保險玻璃、歡迎來電查詢接洽

分類廣告　每個位可排大字四個……三十六個，收費十元

流浪者的需要

盧錦華

新年是一個大日子，家家戶戶都歡歡樂樂的去慶祝和迎接。有人辛苦掙扎，就是要過年關，亦有人藉此作一個總結，翻翻舊賬，或許有人除舊迎新，立願祈福。年關難過年年過，年總是要過的，姑勿論是開心的，是艱難的，「年」對大部份人來說，還是有一定意義的。

話雖如此，有人快樂有人愁，但在我的感受裏，這一個年對街上一羣人的意義似乎並沒有太深的意義。

在大年初一，當我經過灣仔地鐵站的出口不遠處時，看見三數個上了年紀的男子圍在一起，在他們當中有一個大鐵罐，裏面正放着幾根大木塊。這本來是沒有什麼特別的，但當我在新春佳節時看見這情景，心裏却有另一種特別的感受。

對我來說，他們的樣貌很熟識，他們的衣飾在新年前和現在沒有異樣，他們的面貌亦是那麼滄桑無奈；唯一不同的是街上的鬧烘烘，以及穿梭往返的人羣不見了。這又如何？他們還不是仍然圍坐在昔日的那一處嗎？

他們令我想起，其實在這個社會裏，究竟還有多少像他們一樣的人呢？他們為什麼不回家過年呢？是他們不可以還是他們沒有這個福份呢？

明顯地，灣仔除了老人人口多，流浪者亦較其他地區為多。一直以來，已有很多人在討論流浪者的問題，亦有很多人正在做着實際的工作去幫助他們，但這一切都是十分有限。政府對這方面的態度都不十分積極，資源的調配亦有限。

除了物質的援助外，我相信他們需要的是社會的關心和尊重，他們需要的和我們所需要的沒有分別，有朋友、有家庭、有工作……或許這一切對於他們來說是奢望，但除了最低限度的接納和關心外，我們可以做些什麼呢？

（本文作者為灣仔區議員、社工）

愛心　意志

黎炳昭

新春期間，在百忙中曾帶孩子去觀看《龍拳虎威》——洛奇之第四集。

戲中內容描述拳師生涯為主，在激勵青年向上的意識方面有良好作用。一位在某種工作崗位上得以成功的人物，是有賴堅忍的毅力，奮鬥、冷靜靈活的腦筋思考，在屢次不畏挫折的精神下才可獲致成果。

影片的主題意識，尤為值得時下青年參考，事實上，我在戲院所見到的觀衆皆是青年。戲中表達出人是有感情、理性和思考的，這種寶貴的條件，並不是科學技術下的產品可代替，電腦控制下的機械人，只能提供某種對人類的服務，機械的訓練方式只能培養出某一種程度的力量。那蘇聯拳手的訓練方式，是冰冷無感情的，甚至是夫婦間都缺少了溫馨柔情的一面，但反觀洛奇，他投身於冰天雪地之間，與兩位訓練員，尤以阿波羅的教練，以愛心視如親子（因阿波羅逝世後，將愛全部代入洛奇）將愛心化為力量。特別是他的太太，將反對的心情化為關懷，適應環境，投身洛奇懷抱，以悲傷化為激勵，這是愛情的偉大力量，其妻亦知丈夫的無畏性格、忠於職業道德的精神、視死如歸的勇氣，確實是偉大人物。雖然是劇作家所描寫下的人物，但亦能產生一種精神感召的力量。

另一方面亦使我領悟到，藝術家的創作，亦應多接近自然，在自然環境的刺激下所產生的靈感，才是創作的泉源，並不能以科技的進步所能代替。目前，電腦可畫畫，機械可產生不同作品，如物像一般的效果。但這是沒有靈魂的，因缺乏了溫情、愛心、意志的元素呢！

雙語並用

伍淑清

在過去數年間，最顯而易見的社會現象便是高中學生的一般英文水平，出現慘不忍睹的明顯下降，構成此現象誕生的主因全在於學校英文老師的低水準。

為扭轉這個劣勢，個人認為應率先採取的重要步驟便是成立英文教師訓練中心，讓這些教授英文的為人師表有再接受訓練的機會。可知道在馬來西亞出生的華人，他們根本就沒有進英語學校學習英文的機會，因馬來西亞人欲使年青一代的華裔次於純血統的馬來人，成為二等公民，是以為數不少的當地華僑都把子女送到別國去，部分選擇新加坡作為子女繼續其學業及升讀為大學程度的目的地。

香港在下世紀，對中國所能發揮的作用簡直如萬花筒般，千變萬化。為迎合實際環境，本地華人不應只着眼於繼續現階段的教育狀況，而應同時注重英文和中文知識的提升，把英文應用於商業世界裏，而利用中文作為與內地官員溝通的媒介，這樣並可協助他們了解內地的合夥人。事實上，如果環境許可，應鼓勵那些有份參予商業部分的人士，學習別種語言，如德文、日文、西班牙語。

（執棒者之三）

待興

水森

歐遊前，我曾看過一些關於奧地利歷史、經濟及社會資料。得知這個也被二次大戰戰火摧殘過的國家，到了六、七十年代，仍較西歐諸國貧困和落後。而我在八十年代中期的去年所到之時，得到的印象總算比想像為好。今天，奧地利仍然不是個十分富裕的國家，但如到奧國的話，維也納不可不去，她畢竟是個很有首都風格和獨特氣質的大城市。

稍感不足之處，便是此行到維也納，可能不大合時宜。不論城外的香布倫宮（媲美凡爾賽宮）或者城內文物薈萃的賀福堡故宮羣，和幾座著名的大型建築物，都在進行不同程度的維修，真有點兒煞風景。

由於要修葺這些宏大的古蹟，動輒得花上三數年的時間。相信在數年後，如有機會重遊，想必又有另一番嶄新的姿容。

乍暖還寒

蘊爲

秦牧在《南國花市》中說：「對春節這一類的節日，一種古老的美妙的感覺似乎一直鑽進我們的微血管裏，那種氣氛是我們全民族所共同感受的。」在香港出生、成長的一代對傳統習俗的認同與感受雖不濃烈，但節日喚起的民族生活感情却叫人有一種暖融融的感覺。

從年廿幾開始，家家戶戶都會忙得總動員，忙着辦年貨、大掃除、添置新衣物用品、年夜飯、買年花……。一切忙亂、擁擠都要在年卅晚完成，以煥發光采、婷婷地迎接大年初一。

平日多忙碌、多隔膜的一家大小只要坐在團年飯桌旁，那氣氛就是親情洋溢、就是水乳交融，是一個多麼美好的樂敍天倫的時刻！

「新正頭」的幾天，人人笑臉相迎，到處迴響着互相祝賀的聲音，年中難得一見的親朋戚友也一下子距離拉近、隔閡消熔。整個社會一片祥和，左鄰右里，司機行人，警察小販、交通督導員……在這幾天也份外客氣、寬容，彼此體諒似的。

節日的力量強勁綿遠，但局限又那麼大!?那暖融融的感覺維幾日間又杳然無踪了！開工啦！上學啦！一家子又各活在自己的天地裏，親朋戚友又「可以不理」了，前天才拱手恭喜的鄰里又仿如陌路了？人人又可以冷臉相迎，粗言相向了？這些才是一個社會的正常氣氛!?新年期間是「變態」？為什麼新年可以「祥和」，又為什麼要化祥和為戾氣？

如果節日是一種酶（生物催化劑），促進人際的親和，那麼，究竟是哪些病毒使人們疏離、隔膜、傾軋鬥爭而反臉無情呢？

人生力學

中國的翻譯

思靜

譯叢小語

另外一方面，從事馬、恩、列、斯著作的翻譯人員都是由於共產黨的需要，設置在黨的組織機構裏，地位雖然不算差，但也不是黨的「核心」人物。這種翻譯對中國固然影響重大，尤其在政治方面的影響尤為重要，但對翻譯本身却沒有什麼作用，有時甚至影響不良，因為這類譯文，句子又長又複雜，令讀者無法清楚了解譯文內容。

從七十年代末到現在，翻譯情況有着極顯著的改變，這是因為四個現代化政策需要各行各業的專門知識、旅遊業的發展。學術交流等等所刺激而造成的。這當然是令人鼓舞的好現象，但教育方面却未能配合得上，因此情況混亂。大學課程編排沒有把翻譯課程放在應有的重要位置、學員的中、外文根底不扎實、仍然局限在文學翻譯的框框內，出版些內容貧乏和錯誤的參考書、缺乏適當的教材和閱讀資料等等。應注意的科目沒有受到重視，如法律、科技、行政、經濟、貿易、金融等四個現代化極需要的翻譯。

（三）

通訊繁忙

公關寮

現時商業社會，通訊繁忙，除了傳統的書信來往外，有電訊傳真、文件傳真及最基本的電話通訊等，所以處理急事時雖然很方便，但日常花在這些媒介的時間也不少，而且一點也不容疏忽。

大機構對這些自然很容易應付，因為它們各部門都有專人處理不同事務。小機構也不會有大多麻煩，因為全部採用各種先進系統的機會不多，但對一些中等規模而海外事務繁多者，則會感到特別忙碌，而且許多時由於人手不多或語文程度不夠者，則會增添多少麻煩或減低工作效率。

對於規模不大的機構還有一些不便處，就是這些器材在比例上並不算大昂貴，但每一類都需要裝置及佔據地方，所以辦事處面積不太大者，也要在購置器材時考慮地方安放問題。此外，另一個令中型公司感到為難的是購置器材時間，太早購買，都可能產生價格太貴或效率未如理想的效果。在這種情況下，可見現時的行政人員的工作量及需要處理的事務並不輕，再加上各行業都有劇烈競爭，要悠閒地工作並不容易。

形象篇

巴基斯坦國旗

郵趣

巴基斯坦郵票上常會出現「一彎新月抱一顆五角星」。這個標準圖案也在國旗上顯現。

巴基斯坦一九五七年發行的「獨立鬥爭百周年郵票」，中間除繪有國旗之外，旗以上寫着「一八五七」，以一條鐵鏈代表反英，下寫「一九五七」，代表一百年。

巴基斯坦國旗的比例是縱二橫三的長方形，以綠色為底色，但在靠旗竿處留有一條縱開四分之一的白色。綠色是伊斯蘭教的聖色，白色則表示國內的少數民族——在光譜中，所有顏色渾總在一處成為白色，用在這裏，便是所有的少數民族團結在一起。

彭光中

霉倒與福倒

施良

凌晨時

科學越來越發達，香港人却越來越迷信，原因何在，一下間不容易講清楚。

譬如說，「十八」、「二八」之類數字，過往很少有人注意，現在這些層數的樓宇售價也叫高一些，因為「實發」、「易發」，大好意頭。以前是十三不祥，連電梯也避去這個數字，現在因為「實生」諧音，真的是十三吉祥了。

譬如「福」字，一向要端端正正，平平穩穩，如今，竟有人把它掉轉張貼，據說「福倒」，有「福到」之意。這意念實在牽強，福字倒轉，不是甚麼都沒有了麼？何況「福」的相反詞是災禍的「禍」呢。

倒轉這玩意，不能亂來。置地廣場的迎春裝飾，本來就有一座梅樁，倒懸在大堂上空。從藝術角度，這是傑作，但有人發覺，桃花倒轉，諧音「倒霉」，置地廣場從善如流，掛了兩天就把它拆下來。

快高長大

如嫣

每年這段期間，春茗酒會成了例必的採訪活動，尤其是社團記者，每晚「咬」幾餐，由年初三「咬」到正月底，並非苦了肚兒，而是每晚跑幾處——腳軟矣！

雖然如此，採訪春茗酒會，從中亦可發掘點新聞，廠商團體講業績，區議員談區內發展計劃，新界政務署長談區域局選舉……等等，或多或少也有料「落鑊」。不然，酒會也是各界人士集中地，作為記者的交際機會，亦未為不可。

不過，春茗酒會也會成為員工杯葛「上級」的場合，公務員團體因不滿補薪幅度而不出席上司的酒會，便是一例。個別團體更手持橫額及向上司遞信，上司與員方各執一詞，這個春茗酒會的熱鬧情況，可算特別。

在春茗酒會上發掘新聞，有時也會「得啖笑」。那天，記者本想問問主人家開設新辦事處以來的情況，不知她是否有點忌諱，竟持着酒杯，反過來向我們笑道：「我祝你哋新春如意、快高長大！」如此祝福句，不知氣惱還是好笑！

七姊妹道

話舊

叔合

新春團拜，巧遇一班忘年之交，一杯在手，暢談往事。有來港七十年者，自謂曾用銅錢，而我只嘗以一個仙，買兩條油炸鬼，然亦已五十年矣。

有謂當年不多吃兩客全餐，有女同行，說是豐富了，每客三毛半，麵包、湯、魚、肉、飯、甜點、咖啡茶，如斯菜式，今已不易求於市面。我也莫名其妙，戰後全餐縮水，一般少了個魚，亦即所謂三式全餐。

我的大班，自然是老闆階級了，他上高貴的太子餐室裏吃中飯，全餐亦不過五毛半，已算了不起，白領階級焉能望其背項，就是三毛半一份全餐，也屬奢侈，到德忌笠街的新世界餐室去，一毛八吃一碟茄汁牛腩飯。

金三角今年毒氛濃　鴉片可增產四十噸

今年氣候會好轉產量達六百噸

【法新社華盛頓二十一日電】美國國務院一份關於國際毒品控制的報告今天說，預料緬甸今年的鴉片產量將高達五百三

全自動　電源穩壓器
電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使實驗生產不正常，設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司爲一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。
三力電業公司　葵涌葵豐街25－31號華業大廈A座15樓B室　電話：0-220381-2　電傳：39708 SAMEC HX

豪華型旅遊大巴
各類型麵包車．農夫車．現貨特平
永信行　九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓　☎3-325331～2　車場：0-772266

日本箱澤有限公司
麥士全電腦快速冲印系列
MAX-150　3R處理能力 840／小時　5R處理能力 420張／小時
MAX-350　1680／小時　840張／小時
MAX-550　730／小時　365張／小時
香港九龍彌敦道677號恒生銀行大廈404室　電話：3-936126-7　TELEX:49581 HAKOA HX　CABLE: HAKOZAWA OR 3906　FAX: 852-3-7794075

商業　分類廣告
每天每個位可排大字四個，細字三十六個，收費十元

現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士　麵包車、農民車、吉普車、的士頭、26座旅遊巴、皇室型、轎車、開山機、挖土機、各類機械
國內外付款均可，即日包送各口岸海關，歡迎國內同胞洽購。
合華車行　九龍紅磡差館里41-45號地下　☎3-342988　3-343862　3-344266

榮發車行　旺角廣華街25號地下　電話：3-7702882
專營同鄉★直接進口★現貨供應
全新及翻新一麵包車．農夫車．豪華型麵包車．貨車．翻斗車26至60座旅遊巴士　全新左軚柴油12及15座現貨供應

彩視影版．遙遙領先
是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一
在品質、穩定性和服務方面
彩視影版有限公司　香港英皇道1065號東達中心18－19字樓　電話：5-651433,5-647677,5-651377

翻新豪華大巴士　大吊機車
52座豪華旅遊巴士冷暖氣音響　加藤油壓16至30噸
現貨供應．特價平售．歡迎試車選購或訂貨至中國各港口
德信汽車公司　☎3-383213　3-383969

名片現貨　雙面花紋香味名片　香港AVA　電話本名片紙

范強記工程運輸公司
本號專科：搬廠、開山機、集裝箱、拖車服務。常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失車救險車。——來往港九國內各地　歡迎來電查詢——
香港地址：新界洪水橋柏雨花苑對面　電話：0-773344
國內地址：韶關火車站廣場56號　電話：5640　電掛：4836
韶關組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）

范強記汽車材料行
專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。歡迎來電查詢接洽
正鋪地址：新界元朗安寧路89號地下　電話：0-780889　0-768641
分店地址：新界上水馬會道102號地下　電話：0-908276　0-917331

深圳老人院
西層獨立花園洋樓環境幽靜冷暖設備交通方便西醫長駐護士日夜護理飲食講究免費醫療一千元起招收港澳華僑及國內老人九龍界限街108號B2樓③372155③392241

全新自動乾洗設備
比質量：真正全自動大型機
比價格：只售港元十三萬餘
比服務：國內到處有維修站
比信用：國內到處有貨可看
請為自己多考慮免受到損失
電話：③7145110③7601714　電傳：48300 TWPES HX

港澳暢銷　衣架　梳　花盆
永翔廠．出口批發

新款價平

直接經銷　汽車進出口公司產品　納龍貿易有限公司　贈車回鄉
名牌摩托車：本集團合資國產名牌上海幸福250A和C型本田CG125．雅馬哈125摩托車
進口組裝車：西德桑塔納小轎車　瀋陽豐田、天津大發麵包車　南京五十鈴三噸柴油車　北京美國切諾基吉普車
國產名牌汽車：上海牌760A小轎車　東風、錢塘江五噸貨車　北京東風，廣州飛鷹三輪車　廣東、湖南12K拖拉機
代辦處：1.港九中國旅行社　2.文滙貿易服務公司　3.粵興船舶用品公司　4.元朗三江國貨公司　5.中都國貨公司　6.澳門中國旅行社貿易服務部

華聯汽車有限公司
（現貨）五十鈴、萬事得電油12座（原廠冷氣收錄機）麵包車
電話：3-325725

華聯汽車有限公司
（現貨）豐田左軚超豪華型小車　五十鈴5.5噸貨車（免批文）
日產豐田五十鈴麵包車、農夫車、吉普車
電話：8-825725

國內投資設廠，加工商請注意
本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒，市內生產。為方便在國內投資設廠及加工商而設，除包市內送貨外，現增加東莞、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務；節省運輸麻煩，國內本港落單均可，數量多少一樣歡迎，尺碼隨意；起貨快捷，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。
香港地址：九龍青山道瓊林街93—95號六樓（6字）C座　電話：K7445610　7445617　7445618

日本翻新貨車、自卸、平板、4-10噸吊機　貨倉鏟車
SCR480, SCR320, KB344, KB501, ZM703
拖頭：CW50GT　CK50BT　HE346本港出牌亦可　出口特價
貨倉鏟車：2-3噸（油渣、電油、天然氣）　吊機：20噸（現貨）
中國貿易　九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座　電話：3 7235161　3 7226349

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

乾洗機械設備
現貨全新美國西德意大利製套裝設備，適合國內各工商企業，工廠，商店，賓館，華僑捐贈及個體戶，套裝設備（包括：乾洗機，萬能熨衣夾機，人像熨機，抽濕機等），每套港幣（HK$186,000.—）專人赴國內指導安裝及工藝培訓，歡迎查詢。
裕安行　5-411836　香港郵箱13425號

NISSHA HYDRAULIC HAMMER　日車牌油壓鎚　NH-20　NH-40　NH-70　NH-100
TAISEI HYDRAULIC ROCK BREAKER　大成牌碎石機　TH-14 及 TH-16
GIANT ROCK SPLITTER　大成牌油壓迫石機
NISSHA DIESEL GENERAL SET　日車牌柴油發電機　NES20-1450　防音型　標準型
大成鑿岩機（香港）有限公司

超力睡得安
經銷處：華康藥品有

遠東銀行代收本報分類廣告

香港		
中區	德輔道中27號	5-214438
中區	皇后大道中99-103號	5-455166
銅鑼灣	波斯富街22號	5-8339133
北角	春秧街104號	5-781825
鰂魚涌	芬尼街2號	5-647669
柴灣	環翠道26號	5-560171
香港仔	香港仔大街150號	5-528141
堅尼地城	吉席街98-100號	5-8189262
九龍		
旺角	砵蘭街遠東銀行大廈	3-914451
紅磡	九龍城道56號	3-654325
九龍城	衙前圍道90號	3-832221
東頭邨	康東樓1,7及8號	3-7180880
觀塘	康寧道58號	3-893318
德昌街	德昌街70-74號	3-324505
大角咀	塘尾道67號	3-915483
深水埗	順寧道35-39號	3-7286263
荔園	荔枝角九華徑	3-7450666
大南街	大南街33-37號	3-916353
彌敦道	彌敦道204-206號	3-7237938
新界		
荃灣	青山道遠東銀行大廈	0-420256
荃灣	荃灣街市街43號	0-4938195
葵涌	石蔭道100-102號	0-242121
元朗	元朗大馬路172號	0-750411
元朗	大棠道66號	0-794127
上水	新豐路117號	0-928008
大埔	廣福道94-96號	0-6561181
沙田	大圍道72號	0-6053807
愉田苑	沙田愉田苑F座	0-6490616
屯門	屯景大廈地下商場	0-869802
離島		
長洲	大新街73號	5-9810191
梅窩	梅窩銀礦中心	5-9848261
大澳	吉慶街33號	5-9857361
坪洲	永安街1號	5-9830782
南丫島	榕樹灣大街15號	5-9820561

南華海峯昨天賽和 六強賽爭標機會微

雙方上半場穩紮穩打過程沉悶 施維山黎永昌續戰先後建一功

【本報訊】南華、海峯兩支甲組足球隊昨在大球場舉行的永富麗杯六強賽，以一比一打和後，爭標機會已微，精工、愉園更佔優勢。昨日序幕戰，港青以一比〇擊敗執委隊，港青奪得林建名杯。

昨天六強杯賽，兩隊踢來相當拘緊，尤其是上半場賽事，球來球往居多。南華在比賽中攻勢雖多，但無大威脅，尤其是兩名前鋒射手柏蘭尼、連尼，更是佳作欠奉，若非黎永昌把握機會追成平手，南華昨戰就要打敗仗了。海峯亦是前鋒射術差極，波能泰門前屢失良機，未能報卻銀牌決賽一敗之仇。

上半場海峯採用人盯人密集防法，南華攻門乏力，以致戰情沉悶。戰至二十三分鐘，海峯胡輝明犯黎永昌，被球證黃牌警告。未幾，南華柏蘭尼中路施射，皮球乏力被柏斯頓沒收。三十分鐘，海峯曾錫昌後場解圍漏油，皮球落在柏蘭尼腳下，但柏不在意，錯失良機。

南華：黃文財；余國森、顧錦輝、譚耀華、彭錦全；黎永昌、柏連、朱德鳴、張志德；連尼、柏蘭尼。

海峯：柏斯頓；黃德祥、麥哥利、陳國輝、曾錫昌；張錦全、胡輝明、美奧、馮志明；施維山、波能泰。

下半場海峯林守焯入替胡輝明。五分鐘，海峯美奧中路將球交橫，曾錫昌右輔位起腳勁射，黃文財接球甩手，波能泰門前「執死雞」漏油。一分鐘後，海峯波能泰中路快射，皮球被黃文財飛身托出界外。八分鐘，海峯黃德祥犯柏連，被球證黃牌警告。二十五分鐘上，陳國輝後場得球快前，推球至禁區頂送前，施維山接應，趁朱德鳴標前之際，起腳施射，皮球彈中顧錦輝飛入網窩，一比〇，海峯先拔頭籌。

三十分鐘，南華何佳入替朱德鳴。三十六分鐘，黎永昌左路快上，避過麥哥利攔截，趁柏斯頓出迎即施快射，皮球直飛遠柱掛網。四十分鐘，海峯楊錦基入替施維山。終場，兩隊以一比一打和。

入場觀眾七千一百九十七人，門票收入十七萬五千六百七十五元。

[illegible]胆六月

亞大青年冰球賽 日本中國冠亞軍

【新華社堪培拉二月二十二日電】第三屆亞洲—大洋洲青年冰球錦標賽今天在澳大利亞的阿德萊德結束，日本隊、中國隊和南朝鮮隊分別獲得冠軍、亞軍和第三名。

有四個隊參加的本屆錦標賽是十五日開始的。經過兩輪循環賽，日本隊五勝一負，中國隊四勝一平一負，南朝鮮隊一勝一平四負，澳大利亞隊一勝五負。中國隊的劉錄同另外三個隊各一名運動員獲最佳運動員稱號。

在昨天和今天進行的兩場比賽中，中國隊分別以六比三和三比一戰勝南朝鮮隊和澳大利亞隊。

海峯「怪腳」波能泰（左）衝門，慢了半步，皮球被黃文財沒收

泳聯今聯歡頒獎

【本報訊】香港中華業餘游泳聯會今晚七時在香港灣仔新光酒樓舉行一九八五至八六年度游泳比賽頒獎聯歡會，由該會首腦主持頒發各項錦標及優勝獎。

亞洲學界羽賽昨揭幕 福建與印尼兩戰皆捷

兩隊今爭冠軍 負方港澳作名次賽

【本報訊】亞洲學界羽毛球邀請賽昨在沙田銀禧體育中心揭開戰幕，先後演出四場，中國福建隊、印尼隊分別連過兩關，取得坐亞望冠的位置。兩隊將於今天爭奪冠軍。今天上午九時繼續有兩場在沙田銀禧體育中心舉行，分由香港對澳門，中國福建隊對印尼（上半部），下午四時，中國福建隊對印尼的下半部，比賽在香港伊館場角逐。今晚八時半，賽會在香港新光酒樓舉行春節聯歡及頒獎禮，由香港羽總會長湯恩佳主持。

從昨天四隊演出來看，印尼隊員表現較好，中國福建男隊以郭義彪為支柱，吳永彬演出不穩，曾負於香港的溫楚明。香港、澳門實力比不上上述兩隊，只可爭逐季軍。

昨天四場戰績如下：

中國福建勝澳門五比〇：吳永彬勝沈繼忠二比〇（一五比四、一五比二）。彭星星勝黃美琪二比〇（一一比一、一一比一）。郭暢勝施利華二比一（七比一五、一七比一四，一五比七）。彭星星、鄭英姿組勝黃美英、黎嘉琳組二比〇（一五比五、一五比一）。郭義彪，吳永彬組勝沈繼忠、沈健聰組二比〇（一五比三、一五比〇）。

印尼勝香港五比〇：費比安圖勝王新春二比〇（一五比三、一五比二）。蘇姍蒂勝林尚真二比〇（一一比〇、一一比五）。亞比勝溫楚明二比一（九比一五、一五比九、一八比一五）。蘇姍蒂、蘇打娃蒂組勝林尚真、袁美明組二比〇（一五比一〇、一五比一二）。些力亞溫、力奇組勝陳輝、王新春組二比〇（一五比三、一五比一）。

中國福建勝香港四比一：郭義彪勝王新春二比〇（一五比五、一五比九）。彭星星勝林尚真二比〇（一一比四、一一比五）。吳永彬負於溫楚明〇比二（一五比一八、一〇比一五）。彭星星、鄭英姿組勝林尚真、袁美明組二比一（一四比一七、一五比三、一五比二）。郭義彪、吳永彬組勝王新春、溫楚明組二比〇（一五比六、一七比一五）。

印尼勝澳門五比〇：費比安圖勝××二比〇（一五比六、一五比二）。史卡娃蒂勝黃美英二比〇（一一比一、一一比〇）。亞比勝沈繼忠二比〇（一五比二、一五比四）。蘇姍蒂、蘇打娃蒂組勝黃美琪、黎嘉琳組二比〇（一五比〇、一五比〇）。力奇、些地亞溫組勝施利華、沈健聰二比〇（一五比三、一五比一）。

甲組聯賽今晚挑燈上演 流浪旺角出戰愉園

愉園實力強流浪難搶分

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時移師旺角球場挑燈夜戰，由流浪出戰愉園，頭場序幕戰雙方預備組對壘，六時一刻先行交戰，門票收二十元，學生票五元。

甲組聯賽已休戰多時，流浪目前在聯賽十戰值得五分，備受降班威脅。流浪上周一原定與荃灣打護級戰，幸而因天雨而改期，因為擬聘洋將拉南突然離去，對軍心及實力均有一定影響。流浪本屆特點是球員在比賽上半段時，表演生龍活虎，但下半段欠缺後勁，以致比賽至下半場失勢。該隊雖然轉由維納普執教鞭，但亦未見有改善，其主要原因是隊中球員質素欠佳，合作不足。流浪在首循環雖以一比一打和愉園，但今戰要再搶一分，實在不容易。

愉園目前仍是甲組聯賽的不敗之師，該隊希望問鼎聯賽盟主。愉園要成功，一定要想法解決球隊「遇強愈強，遇弱愈弱」的弱點，若然不改此陋習，相信要爭標就比較困難。愉園「怪腳」麥當奴在季初屢建奇功，但近期已乏佳作，不過麥當奴最近因態度欠佳，而被會方罰一千元，相信麥當奴今晚又會有佳作。事實上，愉園的腳並不突出，球隊要打勝仗，只能靠球員人人多走一步。以兩隊人腳而論，愉園比流浪平均，今晚應可取勝。

流浪：福士；馬天雄、安德遜、曾永祥、何國光；何榮康、陳國基、史葛、張育生；傅振邦、巴貝利；陳慶榮。

愉園：譚亞福、梁帥榮、蔡錦標、陳世九；韋夫、曾廷輝、梁能仁、茹健德；劉榮業、麥當奴。

海峯曾錫昌（左一）解圍踢空，柏蘭尼（九號）未能把握機會叩射，失去入球良機

體育節今天開幕

港協屬會派隊進行表演

【本報訊】香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會主辦，港府、市政局贊助的第二十九屆體育節，今天下午二時在香港伊館揭幕。

今天的開幕儀式，由該會會長沙理士宣佈體育節揭幕後，將由五十間屬會派隊參加進場儀式，二時一刻，新法書院表演千人操，二時半，康體處負責表演中國舞蹈，二時三刻，香港滾軸溜冰會表演滾軸溜冰，三時十分，香港單車聯會表演單車球賽及室內花式單車表演，三時四十分，茶會招待來賓，四時，亞洲學界羽毛球邀請賽冠軍決賽中國福建隊對印尼隊。

賽馬今在沙田如常舉行 打比大賽十一匹馬角逐

十一位騎師停牌出現較多新配搭

賽馬簡訊

馬圈爆發大地震，但今日沙田賽事如常舉行，編跑八場，下午一時半開跑，出馬仍多，且上演一年一度的打比大賽，戲碼頗佳。由於十一位騎師被馬會停牌的關係，今次賽事出現較多新配搭，引人注目，其次是較早前因天雨關係，場地會有變化，亦足以影響賽果。以馬論馬，大多數場合出現均勢，預料將會展開激戰。

第一場第四、五班馬跑一二〇〇米。「棋高一着」退出，形勢較單純，「蜜林」、「會所勇士」及「添丁發財」長途實力有根據，乃三強鼎立之勢。「天龍星」、「快樂龍王」、「高雅」、「野馬」，有的長力未受考驗，有的態沉，機會稍次。

第二場第三班馬跑一二〇〇米。「好搭」大熱當起，「聖駕」短途實力強，「赤龍」上仗演出接近，上述三駒爭勝機會較高。「東遊記」質新態勇，可亂大局。至於「遊俠」、「雅圖」、「力威」及「世界仔」嫌拚搏太多，機會稍遜。「多彩」及「水龍頭」尚待磨練，未到時候。

第三場第五班馬跑一四〇〇米。這是一場頗有均勢的賽事，「合作快樂」及「惠山」老殘，「有心」路程勉強，首先可以放棄。比較而言，「金元術」路程首本，馬在當打之年，坐二望一之選。「金面兒」變化場地適合，「鴻運當頭」質高態勇，「戰地飛鷹」路程首本，值得優先留意。「神奇金剛」嫌配弱，「豪俠親王」快地佳，「欣欣向榮」負磅重，可爭不穩。

第四場第一班馬跑一六〇〇米。又是一場有均勢的賽事，「百勝福星」路程、場地適合，狀態呈勇，配強可勝。「快樂一百」潛質優厚，「金銀寶」擅變化場地，「三治」備戰積極，均有力一戰之三甲分子。「財星拱照」、「萬事成」等駒略處下風。

第五場跑打比大賽，十一匹四歲馬平磅跑一八〇〇米。「皇牌之王」大熱大勇，「卓惑」負磅有利，「時時富裕」質高配強，三駒控制大局。「你知幾時」、「銀影」及「掌聲」狀態佳，也該有接近演出。「的確勁」、「優惠利率」及「綽綽有餘」各有缺點，陪跑分子，能夠爆冷的是未見底的「飛虎山」。

第六場第五班馬跑一〇〇〇米。此場跑一條直路，頗考功夫了，馬匹排檔也有影響。比較而言，「親上親」班次有利，「香車美人」排檔好，擅此程，兩駒爭勝之局。「龍門」上仗有好走勢，「金山祿」班次便宜，「拍檔萬歲」配搭完整，均有力挑戰。「天上天」未有表現，「新企業」排檔吃虧，「利必高」、「大快活」及「翡翠福星」老退，難寄厚望。

第七場第五班馬跑一四〇〇米。「彩數好」一枝獨秀，質新態勇，路程合腳，配搭穩位望贏之選。其次是質新馬「四明山」、「超合金」及「十友」，馬匹健康正常，狀態在水準中。「奧運勝利」閘前反應快，亦未可忽視。「孖寶」轉沉，「明駒」及「海國之寶」配弱，可以不理。

第八場第三班馬跑一二〇〇米。「印度之星」兩戰皆捷，編入此班，憑當勇之銳，有力再下一城。「超力途」場地適應性能廣泛，配強上陣，亦是三甲之爭霸分子。冷門留意弱配的「宇宙之北」及「玲驄」，此兩駒乃實力分子。「好時良機」恐怕放不到，「聰明仔」則稍後上不及，「幾好」狀態起而不足，「金路聲」、「勇猛」未勇，均是機會不大。

第五場打比大賽，馬匹排位及騎師搭配如下：

☆自購高價馬　★戴眼罩馬匹

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬廐	馬齡
①	的確勁☆㊁	4	歐秉樂	一二六	方	4
②	時時富裕☆	5	告東尼	一二六	林	4
③	皇牌之王☆	7	劉同安	一二六	簡	4
④	卓惑☆	8	夏禮普	一二六	廖	4
⑤	飛虎山☆	11	浩德	一二六	王	4
⑥	金果滿郎☆	9	彭瑪	一二六	屈	4
⑦	掌聲☆㊁	6	胡活士	一二六	簡	4
⑧	優惠利率☆★	3	麥子直	一二六	王	4
⑨	綽綽有餘☆㊁	1	徐貴良	一二六	鄭	4
⑩	銀影☆㊁	10	何敬森	一二六	伍	4
⑪	你知幾時☆	2	鄭仲謀	一二六	簡	4

（馬名下有㊁者為第二班馬，餘為一班馬）

教練和頓昨天賽後表示 南華球員狀態欠佳

海峯郭子緯讚黃文財把關有術

【本報訊】南華、海峯昨在大球場舉行的六強杯賽以一比一打成平手後，南華教練和頓賽後表示，南華在六強杯兩戰打和之後，爭標機會已較微了。

和頓承認，南華昨仗表現未如理想，其中最關鍵是球員經過三周休戰後，欠缺比賽狀態。他亦指出，南華所失一球是施維山犯規在先。他認為南華昨仗未能取勝，主要是前鋒球員未能把握好臨門一腳，不過，球員在失球後，仍能保持拚勁，追回平手，已算不錯。

和頓亦評海峯球員踢法相當勇，實在不應該如此。

海峯會長郭子緯指出，海峯昨仗未能取勝，最大原因是對手有個好門將黃文財。他亦表示，海峯昨戰未能擊敗對手，爭標機會已較微。

港辦亞洲女足賽 韋立本表示支持

陳瑤琴並稱爭取主辦世界賽

【本報訊】亞洲足聯秘書長韋立本昨日與香港女子足總會長陳瑤琴初步研究香港主辦亞洲杯女子足球賽及第一屆世界杯女子足球賽的事宜。

據陳瑤琴稱，她已將香港主辦有關賽事的計劃書交予韋立本，韋立本亦支持香港在今年十二月主辦亞洲杯賽事。他並會在國際足聯會議上替香港爭取主辦世界杯賽。

有關十二月舉行的亞洲杯賽，中國足協已答允派隊參加。而中國台北除想派隊參加之外，還想主辦是項賽事。不過，中國台北足協目前是大洋洲會員，他們要加入亞洲足協後，才可以參加及申請主辦亞洲杯賽。據悉，中國台北足協已向亞洲足協申請入會，亞洲足協亦將於今年五月開會研究。

南華主辦巴西隊 日內在美國簽約

前英國隊長基謹將助陣

【本報訊】南華足球隊副主任林建岳在本月二十五日前會在美國與巴西國家隊的負責人簽約，邀請該隊來港比賽。

據林建岳私人顧問梁守智稱，南華在下月二十日主辦巴西國家隊的賽期應無大問題，東昇亦答允以合理價錢讓出檔期。

此外，前英國國家隊隊長奇雲．基謹亦已答允在下月來港客串。

亞視播英足總杯 曼聯激戰新特蘭

【本報訊】英國足總杯足球賽的賽事進行得如火如荼，戰情緊張刺激。亞洲電視逢星期日晚播映的「英國足總杯八六」，今晚十時為球迷選播一場精采賽事，由上屆冠軍曼聯出戰新特蘭。節目由著名球評家林尚義主持，何鑑江擔任客座評述，「足球大使」余國森、葉子桐介紹足球訊息。並邀請南華教練吳偉文為特別嘉賓。

曼聯在本屆聯賽戰績彪炳，季初連戰十場，長時間保持榜首位置。而新特蘭亦是一路精兵，曾獲六屆聯賽冠軍，在一九三七及一九七三年，兩奪足總杯冠軍，今次可謂兩雄相遇，激戰必然。

美蘇三田徑選手 創室內世界紀錄

【據合眾國際社加利福尼亞州英格爾伍德二十一日電】蘇聯男子選手塞奇．布勃卡，在洛杉磯時間星期五晚舉行的室內比賽中，以十九呎五吋四分三成績締出新室內撑竿跳高世界紀錄，也擊敗了美國選手比利．奧爾遜。

在跳過十九呎二吋四分一高度後，布加與他的對手奧爾遜都要求試跳十九呎五吋四分三，這個高度較奧爾遜在今年二月四日創出的新世界紀錄還高四分之一吋。奧爾遜兩跳皆失敗，而布加則在第二跳中，成功跳過。

【據路透社洛杉磯二十一日電】美國選手鍾安．狄克遜以一分二秒二九刷新女子五百碼賽跑世界紀錄，這個成績較她的隊友布里斯科—胡克絲去年創出的成績快了零點零一秒。

另外一位美國選手珍妮特．博爾頓則以六秒五四，平了女子室內六十碼的世界紀錄。

球賽編排眼花繚亂

一得之見

足總編排足球賽，真是使人眼花繚亂，昨天打的是六強賽，今天踢的是聯賽，使人有點無所適從之感也！

且說昨天的六強賽，海峯的演出較之出戰東方時，已有很大進步。他們碰着東方時，在一球落後的情況下迫和對手，然而，昨天遇強敵南華，反以一球領先，若非「怪腳」波能泰屢失良機，已可高奏凱歌了！

至於南華，人腳左調右變，依然是守優於攻，前鋒殺手柏蘭尼已沒有當年踢寶路華之勇，因此，他們碰上對手密集防守，竟然無所施其技，昨戰險些兒敗下陣。

不過，南華門將黃文財今季表現之勇，值得一讚，有他守大門，乃無後顧之憂。

再說今晚的聯賽流浪對愉園，論人腳，兩隊頗有差距，愉園是取勝的熱門隊伍。

可是，愉園素有「遇強愈強、遇弱愈弱」的弱點，況且這場比賽是在狹窄的旺角場舉行，有利於弱隊搶分。因此，愉園依然是可勝不穩的。

．波迷．

賽後述評

海峯前鋒屢失良機 南華攻門威脅不大

本報記者　謝德華

南華、海峯兩強要在永富麗六強杯賽打出名堂，昨戰時要非勝不可，但兩隊只拚成一比一平手。南華、海峯昨戰賽和後，有點像鷸蚌相爭，漁人得利，冠軍將是精工、愉園之爭了。

兩隊昨戰只拚了半場，因為上半場均有怕輸心理，在人盯人對陣之下，踢了四十五分鐘中場混戰。及至下半場，兩隊亦深知此仗非勝不可，踢來比較放一點，爭持亦相當激烈。尤其是開賽的十分鐘內，海峯先行搶攻，但是「怪腳」波能泰在五分鐘「執死雞」時「踩波車」，六分鐘時面對「財叔」的十指關。十六分鐘時，波能泰再度得機施射，又因慢了半拍而被顧錦輝擋出界外。波能泰「怪腳」之名，一點也不花假，三射未能中的，這亦是海峯未能爭勝的關鍵因素。

正是有心栽花花不開，無心插柳柳成蔭。海峯在久攻不下之時，施維山在二十五分鐘一次攻門時，巧妙繞開朱德鳴起腳叩關，皮球角度應越門而去，但這麼巧皮球就彈中半蹲在地上的顧錦輝，而改變方向彎入網窩。若非此「烏龍球」，海峯亦難先拔頭籌了。海峯下半場由於能夠拉開來打，所以成脅鏡頭亦比較多，但是前鋒叩關之術，未能一擊即中也！

南華從全場比賽來看，是控制了比賽戰局，但只限於在中場。可能柏蘭尼操練復勇關係，教練將入球希望寄托在他身上，所以有球就交柏蘭尼，但此子在賽場上已不復當年之勇，反應亦慢了半拍，以致南華攻門威脅反而比海峯遜色得多。全隊表現較好的除了門神黃文財之外，就數黎永昌了。「牛奶仔」有速度能夠在前場發揮騷擾作用，而南華亦憑他一次突破成功而追回平手。

南華未能取勝，關鍵亦在臨門一腳差，柏連完場前一分鐘面對柏斯頓竟將球射出界外，此球入網就無仇報了，但柏連只善較砲，不宜轟門，在場「擁南躉」只好在一片歎息聲下離場。

昨戰兩隊前鋒均未能把握好臨門一腳，打和收場亦相當合理。

解鄉思 增見聞

旅居海外的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有香港新聞、家鄉消息、國際大事的大公報，却完全可能。請致電5-8911925大公報發行課，即可代辦手續，將報紙按時送到你親友手上。

下列三者可供選訂：

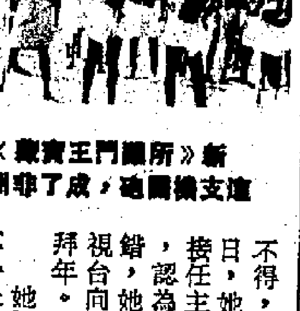
大公報（海外航空版）　大公報（美洲傳真版）　大公報（香港版）

第三張

江欣燕 其餘四

無線的五位新青少年大使：左起後排謝少祥、彭銳光；前排胡越山、江欣燕與潘芳芳

這「銀河七星」是由劉和偉、區智



娛樂①

江欣燕任青少年大使 其餘四位均屬新學員

下月接替舊人做社會公益事務 原張國强等五大使將各奔前程

「無綫」昨日介紹新成立的青少年大使成員，一共五位，其中一位是旗下藝員江欣燕。

五位新大使是謝少祥，港大建築系畢業生，現任職助理建築師。潘芳芳是美國夏威夷大學畢業生，主修酒店管理。胡越山是萃華書院畢業生，更是今屆藝員進修班學員。而彭鏡光是香港演藝學院一年級學生，主修戲劇。五人的年齡在十八至二十六歲之間。

他們將於三月開始正式投入工作，接替張國强、馮碧黛、盧敏儀、羅志强、唐麗球這羣舊青少年大使，繼續做推廣青少年及社會公益事務。

四位新大使與「無綫」簽了一年約，江欣燕本身有兩年的藝員約。

記得初時「無綫」招考青少年大使之時，說是用外人的，如今加入個江欣燕，據助理節目經理陳寶珠表示，他們是不排除用自己人的，只要他們有專長。江欣燕擅長唱歌、表演，可以勝任。

益智及教育節目組監製林麗真表示，找不同的新面孔做青少年大使，把有關訊息帶到外面去。她還說張國强已約滿，他已錄了幾集《青春前線》才離去的，至於《四三〇穿梭機》的主持空缺，將找人代替，日內會公布。

有人說美國的一艘穿梭機爆炸，《四三〇穿梭機》會否改名？林麗真說這個提議值得考慮，這節目已到了一個階段，將會更改形式或改名。

江欣燕本來逢周一、三、五演出《歡樂今宵》的，如今逢二、四又做青少年大使，六、日也有可能為青少年工作拍外景，一連七天將忙個不了。自覺沒有話劇拍不要緊，遺憾的是在唱歌方面發展不大，連最近「華星」出雜錦碟也沒有她的份兒。

唐麗球可以正式調去話劇組，既開心但又捨不得，開心的可以演戲，捨不得是青少年工作，因可學到嘢。如今她正拍伍潤泉的新劇，三月又為李鼎倫的民初劇開工。她喜歡拍古裝，認為雖然辛苦，但效果很好。

無綫的五位新青少年大使：左起後排謝少祥、彭鏡光；前排胡越山、江欣燕與潘芳芳

《亂世英雄亂世情》的製片江漢（右）與導演劉松仁，講起靚女特別精神

無綫捧新人又出綽頭 「銀河七星」顯耀光芒

包括港姐健姐歡樂小姐 他們將演出蕭笙的《神劍魔刀》

由蕭笙監製的《神劍魔刀》，大膽起用新人，並且一如「五虎將」、「新紮師兄七人組」一樣，有個名堂。

被力捧的一共七人，名為「銀河七星」，他們是：區偉麟、歐瑞偉、劉碧儀、張美智、蔡嘉利、王敏明及吳茜薇。

區偉麟乃八四年新秀二期進修班學員，與「無綫」簽了三年約，現已過了一年。他與陳庭威是同期學員，陳庭威比他先紅，他認為沒什麼不好，皇天不負有心人，有料者始終受人賞識。

歐瑞偉乃邵氏五期武師訓練班出身，亦是無綫今期藝員進修班動作學員，今年廿四歲，與「無綫」簽了五年約，他不覺得長，認為從事這一行應該孤注一擲。他的外型酷似亞視藝員吳剛，他也說在街上曾被人錯認是吳剛。

昨日歐瑞偉會記者時似乎有點緊張，咬字又不太清楚，他說咬字不清是自己的弊病，導師也曾屆過他，自覺今後必要苦練。

吳茜薇原是《歡樂今宵》的「歡樂小姐」，近日有機會演出短劇，如今更被力捧。她說與「無綫」簽了三年約，未做《今宵》時好害羞，做了之後，大膽了，而且直播節目也讓她練到反應。今次與衆新人一起受力捧，反而覺得心理壓力大，要在衆新人當中突出自己實在不易。

健姐蔡嘉利家在長洲，拍電視劇有排忙，現時她急於在市區找屋。男友早陣子從澳洲回港探她，目前已返澳洲繼續升學。

張美智也是健姐出身，而劉碧儀就是前陣子經常試鏡卻久沒機會演出的最上鏡小姐。

身邊唱篇

從未如此深愛過　阿帆

《亂世英雄亂世情》——《從未如此深愛過》，這電影和歌，如何的拉在一起呢？是先有《從未如此深愛過》這歌？還是先有電影？

不只一位朋友這樣問阿帆。

阿帆說，呂方唱這首歌唱得很好，鄭文海寫這首歌寫得很好。歌，是收在呂方第一張個人大碟中的，早早就上榜了，而且是勁歌金曲的季選歌曲。這歌，是應電影的要求而寫而唱的。但歌流行了，電影還未完成，還未公映。更遺憾的是，呂方的唱片，也沒寫明此歌乃電影《亂世英雄亂世情》的主題曲，於是，不少人失覺了，包括阿帆我在內。

看了試片，聽了這歌，才知道歌在片中那麼妙，那麼動人。比光聽唱片，迷人多了。

港電影金獎頒獎禮 蜘蛛女之吻作首映

獲提名角逐本屆奧斯卡金像獎四項大獎名片：《蜘蛛女之吻》，已經由安樂影片公司獲得香港版權，並在菲映之前，應香港電影金像獎選舉委員會之邀，選為本屆香港電影金像獎頒獎禮特別首映。

《蜘蛛女之吻》男主角威廉赫特已於康城影展中獲選為最佳男主角，並為本屆奧斯卡候選熱門影帝之一。本片共獲四項提名，包括最佳影片、最佳導演赫托巴炳高、最佳改編劇本、最佳男主角威廉赫特。

安樂影片公司負責人江志强表示：很高興此片能獲香港電影金像獎選為頒獎禮特別首映。

唐麗球不做青年大使，演戲去也

元彪赴美探師父歸 昨喬遷入住九龍塘

元彪日前從美國旅遊歸來。他在美國曾探望了師父于占元。他說師父已八十四歲，身體很好，在美國期間，一直沒有再收徒弟。

問他有什麼禮物送給師父？他說給了一千元美金給師父「買嘢食」，又替師兄洪金寶給了一千元。師父很高興。

為什麼成龍不給？他說成龍可能私人「醒」（給）哩！

他在美國也有不少師兄弟，他們都是從香港過去的，大家都很好，有些搞地產。在美國曾遇上香港藝人在大西洋城演出，如葉麗儀、戚美珍等。

他回港後隨即投入工作，三月十二日去拍廣告，錄唱片。

昨天他的新居入伙，是一座複式三層高的小洋房，位於九龍塘，讓親友到賀及參觀。

這便是「銀河七星」：左起王敏明、吳茜薇、蔡嘉利、歐瑞偉、張美智、區偉麟和劉碧儀

影視人

劉松仁如何找到靚女？　李習

香港電影人近年紛到內地拍片，由於去的人多，一些人在發掘題材、找尋外景及拍攝手法，都希望為海外觀衆帶來一點新鮮的東西。

劉松仁執導的《亂世英雄亂世情》，在這方面的着意就特別明顯。

《亂世情》以景靚人靚最為突出。劉松仁說，整個戲的外景是在雲南西雙版納拍攝的，其中一些戲還選取了鐘石林拍攝。這個石林至今仍沒有開放，因此從戲中的畫面看是非常新鮮的。劉松仁說，那個地方，還沒有遊客到過。

問松仔怎會選到這麼多靚女？他笑說，他們花了很多時間和眼力去選。有時候在街上走，發覺有靚女都追過去多看幾眼。

他透露了戲中女主角之一的萬瓊，是偶然之間發現的。當時他們到達湖北電影廠不久，突然發現一個女子的身影在門外一閃而過，就算這樣也見艷光，立刻追過去，遂和對方結下了片緣。

萬瓊原來是個舞蹈演員，後來考進了湖北楚劇團，那天剛好為湖北電影廠拍戲，為劉松仁發現。

此外，另一女主角張艷麗，是在珠江電影廠發現的。劉松仁說，事前他幾乎把全國的畫報、電影、藝術雜誌看完了，希望從一些劇照中找到理想人選，想不到竟在電影廠中物色到理想人選。

劉松仁說，他拍這個戲的時候盡量擺脫功夫片形式，採用了很多特技手法，希望拍出一部新意的電影。

劉松仁投身電影十四年，這是他執導的第一部影片，今後希望幕前幕後兼顧，向「編（劇）、導（演）、演（員）、製（片）」四方面着力。他三月份為「亞視」拍完《秦始皇》之後，將會投資製作一部影片，給銀都機構發行。此外，為許鞍華的《書劍恩仇錄》任導演。

他說因按照內地編制，副導升格，許鞍華遂要稱為總導演。總導演之下，有四個導演，他是其中之一。

區艷蓮近期得意 事業愛情有着落

男友是亞視監製李兆華

區艷蓮從「無綫」的《四三〇穿梭機》跳到「亞視」的《神鵰》去，至今工作愉快。

她說情人節收到很多花，其中一束是男友李兆華送的。她未進「亞視」時已與監製李兆華拍拖，初進「亞視」，還擔心因這種關係而受人排擠，但拍了《神鵰》一段日子，總算愉快。而自問自己的樣子不差，可憑個人力量爭取演出。

影語

福爾摩斯少年探案 ——談《魔笛追魂》　石昔

《魔笛追魂》又是一部史提芬·史匹堡監製的影片，導演是拍過《天賜奇才》的巴利·李雲遜，由編過《小靈精》、《小魔怪》的基斯·哥倫巴斯編劇。

《魔》片的意念來自英國偵探小說作家柯南道爾所創造的著名人物福爾摩斯和華生，而影片所說的是「少年福爾摩斯和華生」的故事，追溯起這兩個人物的童年遭遇，加以發展成一個獨立的故事。

《魔》片與過往史提芬·史匹堡監製的影片一樣，充滿着「史匹堡風格」——有點懷舊調子，人物性格鮮明而富幽默感，還有點溫情，而且不會缺少出色的特技場面。其實這種取材自舊時通俗流行文化模式而加以發展的手法，已成史匹堡影片的特色。

影片描述福爾摩斯和華生的學生時代，他們基本上都保持了原著中的性格。福爾摩斯是個精明出衆的學生和業餘偵探，而華生則是個想做醫生的笨拙少年，兩人構成一個有趣的對比而產生笑話。兩人在宿舍初遇的一場戲已有趣和鮮明地突出他們的性格和關係。導演的手法奇佳，也極為經濟。

在這個十九世紀末的倫敦卻發生了幾宗離奇死亡事件，死去的都是老人，其中一個還是福爾摩斯的好友退休老教師。雖然他們看來都像是自殺，但福爾摩斯卻認為是謀殺，於是他和華生和老教師的姪女伊利沙伯一起展開調查。

不過影片沒有玩弄太多的懸疑，觀衆一早就知道兇手是個神秘人，他將毒針用吹筒射中受害人而使他們產生幻覺，做出失常的行為致死，使觀衆興奮的是受害者在幻覺中所見的異事，像燒雞復活，玻璃畫走下個武士、蛋糕生出手腳活動等，都用精采的特技來表現，相當有趣。

結局也是典型的史匹堡式的大場面，主角和壞人在金字塔式的大佈景下惡鬥，熱鬧而充滿花巧，自然也富於娛樂性。

梅艷芳買樓 儲錢兼保值

有感而發罵胡渭康浪費

梅艷芳出了名用錢是「洗腳唔抹腳」之人，不過她已明白做藝人非紅一世的道理，所以她也着手為自己謀定後路，更求「保值」之法。

梅艷芳表示曾試過由華星為她儲蓄，結果也是徒然，若由母親代勞，她笑說其母比她還「大洗」，所以聽取朋友意見，還是以買樓保值，故她在半山區添置了一層樓宇。

前陣子，梅艷芳公然教訓師弟胡渭康太過花費大，昨日她指出當面責罵對方，是出於一片好心，因為她是一個現成「人辦」，就是太過「洗腳唔抹腳」，許多時用到身無分文，她不希望有人步其後塵，況且對方年紀太輕，不懂世界艱難，她以大師姐身份告誡他是理所當然的。

談到近日「無綫」被指有偏幫附屬機構華星歌星出鏡率之嫌，身為旗下歌手，梅艷芳說自問沒有厚待，反而付出借大努力，外間人都會認為只是「無綫」偏袒，而在印象上打折扣。

她又說近期自己的出鏡率，猶不及張學友，所以出鏡多寡是觀衆的要求，與所屬唱片公司無關。

李賽鳳激氣 奔走為換裝

李賽鳳昨日早上在宣傳部門外甚為激氣，有說她哭得好傷心，但她强調並沒有哭，只是好激氣。

她向《越女劍》的監製王心慰投訴，謂昨早赴飛鵝嶺拍外景，來回六次之多，為的是換裝。她曾要求出外景時與髮型師同往，便於換裝，自己換不是不可以，但手工不好，試過打起來整個假髮都飛脫。結果公司沒派髮型師同行，害苦她來回六次。

王心慰安慰她，謂會了解此事，她目前先照常開工。

張美智演採珠女郎，耍刀一字馬，有型有款

張美智風情去採珠 蔡嘉利文靜扮智囊

蕭笙謂新劇為七新人度身訂造

「無綫」劇集一向首重卡士，但監製蕭笙在三月初所開拍的新劇《神劍魔刀》，卻大膽起用七位新人，還是四十集中篇劇，不免令人有冒險之感。

但監製蕭笙卻認為這班「銀河七星」的新人，是有作為的，而且是可以應付劇集所需，而他們所飾演的角色，都依其本身性格來度身訂造。

他舉例如張美智外型較風騷，所以她的角色也比較風情萬種，還會扮演一個海底採珠女郎。而蔡嘉利外表較文靜，所以角色如女諸葛亮一般以智取勝。

記者問他，南朝鮮的採珠女郎是沒穿衣服上陣的，張美智又會如何扮相？

蕭笙表示張美智亦會穿得極少布料上陣，可稱為古代三點式泳衣，現在仍在縫製中，有如一塊布一樣，而張美智也說不介意暴露，因為是為藝術而犧牲，她心甘情願。

除了一班新人之外，其他演員還有黃允材、容蕙雯、呂有慧、曾江、楊菁菁、秦沛及陳榮峻等，全劇為武俠科幻劇，劇中會特製一條鯨魚長達二十呎，可載十多人的，蕭笙强調此劇與一般特技劇集有別，比較懸疑及科幻，所以有信心觀衆接受。

該劇還動用了五位武術指導，比一般劇集為多，但並非動用太多新人之故，而是因為四十集，所以會分多組拍攝，反之各新人在開工前曾作過粗略武術訓練，大致還能應付。

鄭丹瑞主持勁歌 已習慣面對鏡頭

上次佈景散了甚覺尷尬

鄭丹瑞主持過兩次《勁歌金曲》之後，已開始習慣看鏡頭。

他說初時有點分心，也說錯了一些唸白，不過拍檔很好，大家都是DJ出身，有默契也。

他感到做上一輯《勁歌金曲》有點尷尬，至今難忘。當時一個佈景板散了，這些板本來有萬能膠黐住的，可能被水銀燈照得久了，便散下來，害得他和鄭麗盈一邊講一邊要托着板條。

阿旦在電視上做節目主持，不難成為明日司儀，但他說，主持工作就是再好，也不會長做下去，不會放棄電台工作，還會做一下編劇，總覺得電視工作的成就感沒那麼大。

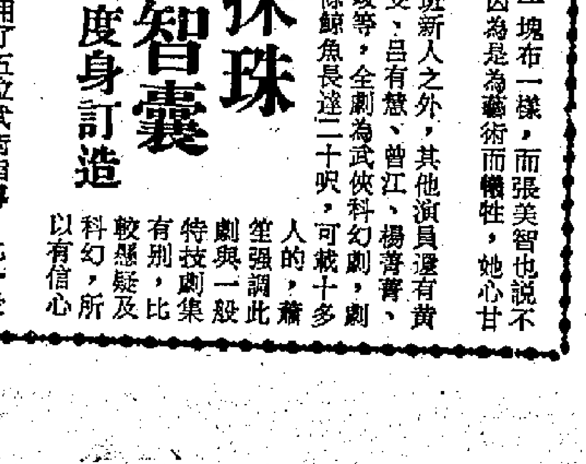
盧敏儀清閒 舉行大食會

盧敏儀被調出《新地任你點》，現在連青少年大使也不用做，她說近期清閒得很，記者問她，是否覺得好失落？

敏儀表示當然捨不得，在大年初一當日，她亦有睇林憶蓮接任主持的《新地》，認為對方也做得不錯，她還打電話到電視台向該組工作人員拜年。

她又說其實最捨不得是拍檔區瑞强，她指出與多位小生合作過，最不用她憂心就是區瑞强，由於她工作太緊張，就連拍檔的表現亦會擔心埋一份，不過兩人卻是有默契，從不用其擔憂之外，還會互相「執生」。

稍後，敏儀準備搞大食會，邀請一班舊青少年大使唐麗球、張國强、羅志强等大吃一頓，由她親自下廚，還可敘舊一番，但她認為不應說是餞別會，因在她心目中，朋友是永不說再見的。



新《所羅門王寶藏》中的華裔演員史東蒂斯，成了非洲土人的酋長

得講得唔

秦始皇與長城　醉翁

「亞視」早已揚言將不惜工本全力以赴攝製電視劇《秦始皇》，聲勢果然有點逼人。這一陣子先見「亞視」調兵遣將直奔秦始皇墓地所在的西安，旋又指兵南韓，最近打出了預告片頭，一開始就映出巍峨的萬里長城。這種構思和設計頗高明，因了解秦始皇歷史的人都不會不知道秦始皇與長城的密切聯繫。

「種籽」度得好　梁琪

「無綫」有個《歡樂今宵》，在宣傳歌賽方面確然佔了優勢，即如那個「新秀種籽選拔賽」便是，連晚的《今宵》已在介紹入圍的三十人的「包裝」動態，那晚還全部齊集，由樂隊伴奏，每人唱幾句，小試牛刀。果然，各人聲線、台風都不差，稱為「種籽」，名當選得甚佳也。

電視影

★★紐約屠夫審判記 Out of The Darkness

晚上八時三十五分　明珠台

根據一九七六年轟動一時的「山姆之子」案改編。當年紐約一個青年忽然狂性大發，連續槍殺了六個年青人及打傷七人，鬧得滿城風雨。本片根據警方檔案改編，盡量忠於史實，《現代啓示錄》男主角馬田·辛扮演緝捕兇徒的刑警。

★★★夢幻旅途 A Voyage Round My Father

晚上九時三十五分　亞視英文台

根據英國劇作家約翰·莫蒂瑪上演多年賣座但不衰的舞台劇改編。是他表示對父親的懷念的一篇宣言。片中的父子關係相當惡劣，但其實卻是彼此關懷。羅蘭士·奧利花與阿倫·卑斯分飾父子，可以說是一次演技競賽。

勞拾

第八版

馬，大多數場合出現均勢，預料將會展開激戰。

第一場第四、五班馬跑一二〇〇米。「棋高一着」退出，形勢較單純，「蜜林」、「會所勇士」及「添丁發財」長途實力有根據，乃三强鼎立之勢。「天龍星」、「快樂龍王」、「高雅」、「野馬」，有的長力未受考驗，有的態沉，機會稍次。

第二場第三班馬跑一二〇〇米。「好捂」……

……比較而言，「金元木」路程首本，馬在當打之年，坐二望一之選。「金面兒」變化場地適合，「鴻運當頭」質高態勇，「戰地飛鷹」路程首本，值得優先留意。「神奇金剛」雛配弱，「豪俠親王」快地佳，「欣欣向榮」負磅重，可爭不穩。

第四場第一班馬跑一六〇〇米。又是一場有均勢的賽事，「百勝福星」路程、場地適合，狀態呈勇，配强可勝。「快樂一百」……

……「拍檔萬歲」配搭完整，均有力挑戰。「天上天」未有表現，「新企業」排檔吃虧，「利必高」、「大快活」及「翡翠福星」老退，難寄厚望。

第七場第五班馬跑一四〇〇米。「彩數」一枝獨秀，質新態勇，路程合腳法，配搭好，穩位望贏之選。其次是質新馬「四明山」、「超合金」及「十友」，馬匹健康正常，狀態在水準中。「奧運勝利」開前反應快，亦未可忽視。「孖寶」轉沉，「明駒」及……

③	馬牌之王☆	7	劉同安	一二六	簡	4
④	卓越☆	8	夏禮普	一二六	廖	4
⑤	飛虎山☆	11	滔德	一二六	王	4
⑥	金樂滿師☆	9	彭瑪	一二六	屈	4
⑦	素數☆㊀	6	胡活士	一二六	簡	4
⑧	優麗利事☆★	3	麥子直	一二六	王	4
⑨	幹練有餘☆㊀	1	徐貴良	一二六	鄭	4
⑩	銀影☆㊀	10	何敬森	一二六	伍	4
⑪	你知幾時☆	2	鄭仲謀	一二六	鄭	4

（馬名下有㊀者為第二班馬，餘為一班馬）

……峯先行搶攻，但是「怪腳」波能泰在五分鐘「執死雞」時「踩波車」，六分鐘時面對「財叔」的十拍開，十六分鐘時，波能泰再度得機施射，又因慢了半拍而被顧錦輝擋出界外。波能泰「怪腳」之名，一點也不花假，三射未能中的。這亦是海峯未能爭勝的關鍵因素。

正是有心栽花花不開，無心插柳柳成蔭。海峯在久攻不下之時，施維山在二十五分鐘一次攻門時，巧妙將開朱德鳴起腳叩關，皮球角度應越門而去……

南華攻門廢着不大……

本報記者　謝德華

……華亦憑他一次突破成功而追回平手。南華未能取勝，關鍵亦在臨門一腳差，柏達完場前一分鐘面對柏斯頓竟將球射出界外，此球入網就無仇報了，但柏達只善較砲，不宜轟門，在場「擁南躉」只好在一片歎息聲下離場。

昨戰兩隊前鋒均未能把握好臨門一腳，打和收場亦相當合理。

……的除了門神黃文財之外，「牛奶仔」有適度能夠在前場發揮騷擾作用，而南華，就數黎永昌了。

港貨輸歐在回增中

香港製品銷往西歐（據港府統計共有十八國），在一九八三及八四年內，每年均勁升二成多，到去年才因當地經濟活動放慢及存貨積滯的影響，而回落一成半以上。但雖然如此，西歐始終吸購了港貨出口總值的二成以上，它是僅次於美國的第二大銷貨據點。

歐商訂購港貨最淡弱的時期，是在前年九月到去年六月，即共持續十個月之久。但由去年下半年起，由於西歐經濟情況開始好轉，當地的存貨量逐漸銷疏，加上港元已限隨美元……

珍芳達

白執然

珍芳達在影壇，有幾個不同的轉折和改變。最近，她以健美操提倡給美國婦女界，不但刷新了人們對她的印象，也為她帶來無窮的財富。

無論怎樣，珍芳達是聰明剔透的，她在不同的時候以不同的形象出現，以工作成績來證明她的能力。她的演技，有兩屆影后獎作證，她對事物的觀感、從商等，你都會知道她沒有白做，不是胡亂地譁眾取寵，而是都有所為而為的。

珍真是一個現代女性的典範，我覺得，不管你喜歡她與否，珍都是值得敬佩的。

《神蹟奇案》中，珍演一個中年的精神病醫生，非常恰如其份而沒有過火，比她以前的演技，更跨進了一步。

台灣片

李商

台灣電影展覽第一次在本港舉行距今總在十五、六年前了，記得那次展出的作品有《啞女情深》、《玉觀音》及《路》等好幾部，賣座成績只屬一般，不過，卻為部份台灣電影人開闊了來港發展的出路。接着的幾年，台灣的導演和演員在此間鋒頭一下子蓋過了「港產貨」，並間接帶動了台灣本土的影業進入「黃金階段」。

往後台片雖曾再舉辦「展覽週」，限於陳腔濫調的題材已令港人乏味，因而失却推動作用，中斷已經多時。

近年，台灣新派電影逐漸引起本港知識份子的注意，台灣影展每年順應產生。今屆定期三月三日起在藝術中心推出。展出的影片共七部之多，其中不乏佳作，「發燒友」又有機會過癮了。

美麗的電影

張所思

有人建議把劉松仁的新片《亂世英雄亂世情》改名為《從未如此深愛過》。

都是七個字。但後邊那個名原是電影中呂方唱的主題曲之名。這歌去年第四季度無線《勁歌金曲》已經上榜，紅極一時，但誰也不知道竟是劉松仁執導之新片主題曲。

電影拍好了，遲遲未排期推出，以致錯過宣傳的大好時機，這是很令人惋惜的，真不明是怎麼搞的。

聽說，電台的藝員看過《亂世英雄亂世情》都十分喜歡。都說歌已經播過無數次了，也可以說聽得滾瓜爛熟，因此看到電影中這一段淒美愛情時，便簡直如癡如醉。原來他們都被雲南西雙版納的景色迷倒了。美麗的風景，美麗的音樂，再加上美麗淒迷的愛情，誰能不着迷？

女人年齡

鄧藹霖

女人的年齡真奇妙，這東西的價值，竟是無時無刻在狂變。

記得幼時親戚當中有位靚嬸嬸，經常給我買糖買衫，可是親戚當中沒有一個喜歡她。從母親處聽的一些關於她不利的評語，甚麼這麼大年紀還不已經找個男人嫁，丟盡家人面，後來我查出這位靚嬸嬸原來當年是廿三歲。

幸好我們這班女人生於這個年頭，不然定會被指為超級怪物。金蘭姊妹當中，相信我是最不爭氣了，竟然終於也要每晚回家執拾家居，給人家清理煙灰缸。姊妹們雖偶然也會幸災樂禍，但問中也有由衷之言：「鬼叫你咁早結婚咩！」女人年齡的價值真奇妙。

看看身旁女友們，的確又快樂又逍遙，雖偶然也會被情所困，又或心有悻悻然，不過她們自給自足，平日回到公司受人尊重，週末逛公司瘋狂購物又或茶聚聊天，生活不知多快活。

那次我們認識了一位新朋友，她剪了一頭短髮，踩着波鞋，皮膚光滑，神采飛揚，自豪地告訴我們她今年原來已三十八歲。眾姊妹嚇得張大了嘴巴，眼神閃出了希望！誰說十八、廿二的女人才是最吃香？

小丑小生

康堤

無線選拔出來的歌唱新秀，獲得栽培的，不僅在歌壇上有一番作為，而且在螢光幕上也可一顯身手。梅艷芳是其中一個最明顯的例子，呂方目前的際遇也不差。

聽說無線也鬧起「小生荒」來，台方本意捧出一些新小生，但像呂方和張衛健，一站出來就走的是「小丑」戲路，於是無法入新小生之列。

呂方和張衛健個子都不高，而且臉孔帶稚氣，從外型來說，呂方演木訥的諧角，張衛健演精靈的諧角，都有生動的諧趣感，他們確實也以這樣的「小丑」角色，而被觀眾所接受。

被歸入「小丑」的戲路，其實也沒有什麼值得慚愧的。「小丑」戲，多數都逗發出觀眾的笑聲，起到了娛樂觀眾的作用，自有其價值在。而「偉大的小丑」，更是把人生和世事演繹得笑中帶淚，像差利卓別靈的戲，就比許多小生戲更令人激賞，更令人難以忘懷。

香港喜劇曾時興「醜男小生」，像曾志偉、吳耀漢、石天、麥嘉等等，至今仍可獨當一面。「醜男小生」雖有小生之名，其實也還是小丑的戲路，他們所重視的效果還是逗笑。電視台嚷着鬧「小生荒」的話，也不妨把呂方、張衛健等人塑造成「小丑小生」，總可算是小生的另一種型格。

娛樂②

鍾鎮濤日本灌唱片 有艷遇語言難溝通

惠清

鍾鎮濤談日本行

阿B鍾鎮濤新年期間去了日本一個禮拜，前幾日才返港。打了幾次電話找他，他不是不在家，便是在睡大覺。

後來終於在電話中找到了他，要他說說日本之行。

「這次去日本，主要是錄唱片，工作排得很密，沒什麼時間玩。除了吃之外，唯一節目便是去的士高。」

「真服了你，在香港還玩不夠的士高？」

「唏！我志在參觀一下人家有何不同嘛！」阿B得意洋洋地笑道：「一共去過二十間的士高，相信許多人去幾次日本也沒我去得這麼多！」

問他印象如何？

「普遍來說，香港水準比那邊高。」阿B認為香港人應該自豪：「有兩間最大的則比較先進。嘩，音樂好勁，好新，地方就大過香港好多了。」

阿B在裏面還碰上許多認識的人：近藤真彥、格子樂隊，余安安、冼煥貞，等等。

「我和近藤真彥他們不認識的，有日本朋友介紹，大家行家，打打招呼囉！」

問阿B，晚晚泡的士高，有沒有給日本妹看中碰上艷遇？

他嘻嘻笑：「兩、三個喇，好靚添呀，可惜大家語言不通，有口難言，只能靠動作交談幾句，跳完舞便拜拜了。」

阿B形容時下日本妹有許多都很漂亮，但個個都一式打扮，看多了便缺乏新意。譬如頭髮，十個有九個都是前面短短的垂下一撮，後面則比較長。

「這個髮型，看得太多了。」阿B說。

談回工作，問他的錄音工作進行怎樣？

「很順利，我以前去過一次的了，《淚之旅》也是在日本灌錄的，那邊設備先進，錄出來的效果比較好。」

「唏！」阿B忽然笑起來：「日本人覺得我好『醒』，因為他們分工很清楚的，譬如吹喇叭就是吹喇叭，彈結他就是彈結他，但我最貪心的嘛，什麼都玩過，又唱歌，又演戲，又做導演，還做過幕後的其他工作。日本仔知道我懂這麼多很難以置信。「於是個個[illegible]然？」」阿B笑：「[illegible]不會。[illegible]是做幾[illegible]的嘢。」

由日本返港，嘆幾日世界之後，又要忙拍德寶的《表哥到》，三月中又會出新碟，未來這段日子，阿B有排忙。

藝術節壓軸管樂

彼芬

香港藝術節今日閉幕，壓軸演出由明尼蘇達管弦樂團擔綱。

這個北美樂團已經有八十三年歷史——當然，作為「本港一流藝術表演」的香港藝術節，每次請來的大型管弦樂隊均有相當的歷史和水準。

年來欣賞過赫里夫蘭、紐約、匹茲堡和費城等多個北美著名管弦樂團的演出，明尼蘇達的造詣和風采又將如何？今晚八時，不要放過他們在大會堂音樂廳的最後一場表演。

音樂會的指揮由樂團音樂總監尼威爾．馬連拿爵士擔任。他是一位資深的樂團指揮，雖然是半途出家——早年在多個世界著名樂團任小提琴演奏，半途出家，即顯露指揮才華，受到各方的好評。

今晚的壓軸曲目，包括有舒曼改編凡斯的《美國變奏曲》，艾爾加的《謎語變奏曲》，和拉赫曼尼諾夫的第二交響曲。

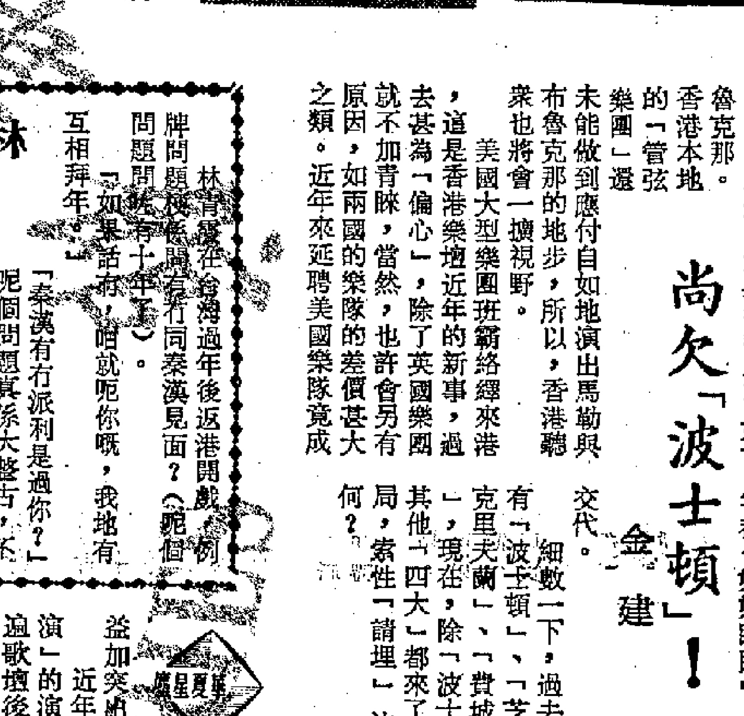
鐳射製作的歌劇序曲

史丹

（只應天上有）

這是意大利歌劇作曲家羅西尼及奧地利歌劇作曲家蘇佩幾部歌劇序曲的録音。卡拉揚指揮柏林愛樂樂團演奏。録音分別來自一九七〇及一九七一年，質素尚不錯，有層次感，卡拉揚的處理尤其值得欣賞。這些樂曲篇幅雖不很長，但仍然可以感到卡拉揚在全力以赴、深厚、渾然，有氣勢，且富現代感。

羅西尼的歌劇序曲共四首：《塞維爾的理髮匠》，此劇的劇情與莫扎特的《費加羅的婚禮》互相銜接，同樣是取材自劇作家博馬舍的同名喜劇。此序曲及以下一首《威廉退爾》序曲，都是羅西尼作品中最常被音樂會演奏的曲目。《威廉退爾》劇情取自德國詩人席勒的同名劇作。另兩首是《塞米拉米德》（Semiramide）序曲及《賊鵲》（La Gazza Ladra）。前者取材於法國啓蒙哲學家伏爾泰的同名悲劇；後者劇情頗有趣，主婦失掉一銀匙，懷疑女僕偷去，告將官裏去，女僕被判死刑，後來有人在鵲巢中發現此銀匙，原來作案者是喜鵲。女僕被宣佈無罪。羅西尼音樂充滿機智、有幽默感，十分動聽。



蘇佩寫過許多喜歌劇，他的音樂活潑、樂觀、單純易懂，旋律十分悅耳。他的喜劇如今還上演的機會很少，但這幾首喜歌劇序曲却一直受人喜愛：《維也納的早、午、晚》、《輕騎兵》、《詩人與農民》。其中又以《輕騎兵》最有特色，這序曲音樂輕快爽朗，由小喇叭和管樂總奏開始，描寫騎兵的英姿及行進，可以聽到馬蹄聲，意氣華麗雄壯。

DGG出品，鐳射唱片，415377—2 GH

林青霞有權揸利是

阿混

（混吉記）

林青霞在台灣過年後返港開戲，例牌問題係揸唔揸利是，有冇同秦漢見面？（呢個問題問咗有十年了）。

「如果話冇，咁就呃你嘅，我地有互相拜年。」

「秦漢有冇派利是過你？」

呢個問題真係大整古，不過整古有理，秦漢雖然離咗婚，但曾結過婚；青霞雖然訂過婚，但係未結婚，一個有權派，一個有權揸。

「有啦，台灣規矩，出了社會工作的青年男女已算成年，是沒有人派利是的。即使有人派我也不好意思要嘛。」

呢個問題，香港同台灣差得遠，香港人揸利是，由細路仔到老人家，都有權揸利是，唯一條件係未結婚，所以，週不時見到啲成年、中年未婚男女，同居男女、離婚男女理直氣壯揸利是。未結婚嘛。

尚欠「波士頓」！

金建

香港內外來演藝不愁寂寞，盛事接踵而至。「藝術節」剛過，市政局延聘的「芝加哥」便要來，最聳人聽聞的是蘇提爵士率隊來港，尤有甚者，是亦奏亦指的巴倫邦也來指揮兩場。

——更有甚者，是蘇提來港演出的曲目正是向負盛名的馬勒與布魯克那。

香港本地的「管弦樂團」還未能做到應付自如地演出馬勒與布魯克那的地步，所以，香港聽眾也將會一擴視野。

美國大型樂團班霸絡繹來港，這是香港樂壇近年的新事，過去甚為「偏心」，除了英國樂團就不加青睞，當然，也許會另有原因，如兩國的樂隊的差價甚大之類。近年來延聘美國樂隊竟成為風氣，這也許是出手闊了。而且就「票房」數字而言，差價較低的其他樂團肯定是難以賣四五場，但「芝加哥」來港，肯定她現在安排的四場大會堂與一場香港體育館定必滿座，而且她的票價應該提到最貴，這樣，一年一度，年尾結算，票房與觀眾的數字都「好好睇睇」，在生意眼上，在業務建樹上，這會有一個很好的交代。

細數一下，過去舊「五大」有「波士頓」、「芝加哥」、「克里夫蘭」、「費城」與「紐約」，現在，除「波士頓」之外，其他「四大」都來了。寄語市政局，索性「請埋」波士頓又如何？

「歌而優則演」

商宇

（廣星夏集）

影圈中，常常有「演而優則導」的事例，中國著名導演崔嵬、謝添、謝晉等，原先都是演員，但他們從事導演工作後，成績益加突出。

近年，香港影圈多了一種「歌而優則演」的演員，他們是因唱歌而為人所識，紅遍歌壇後進身影壇，也是紅透半邊天。譚詠麟、許冠傑、張國榮、林子祥、呂方以及徐小鳳、梅艷芳等都是。

香港歌星「歌而優則演」的這股風，如今也吹到內地，一位在內地歌壇很有名氣的歌手，即將投身銀幕，開始他唱而又演的藝術生涯。他就是呂念祖。

對於呂念祖其人，關心內地歌唱活動的人是不會陌生的。他是內地採取開放政策後首批冒起的歌者，早年有「廣州羅文」之稱，所灌音帶銷場之廣，乃是內地男歌手之最。去年，他曾應香港《新晚報》之邀，來港為該報報慶唱出三場，予人印象至佳。

不過，呂念祖之從影，倒不是因為要在影中唱歌，而是由於他的外型和氣質頗有軍人特點，給導演看中了，情商之下，請他在《非常大總統》中演出軍人。這套片，是描寫孫中山先生從事國民革命事跡的。而呂念祖所飾的軍人，則是少將旅長陳炯光——廣東人十分熟悉的陳炯明的弟弟。

尤其值得一提的是，這次欣賞呂念祖，並使之「歌而優則演」的不是別個，而是一位「演而優則導」的新導演孫道臨。孫的演技早已膾炙人口，且看導又如何？

「十大才女」

（歌娜手記）

同電視熊談到電視劇，我曰：「聽講邱老闆好喜歡拍古代才女故事，你以為如何？譬如李清照！」

電視熊沉默。想咗一回，然後曰：「不是不可以拍，問題係點樣拍？」

我曰：「聽你咁講，似乎存在不少問題。」

電視熊曰：「問題之一，要拍多少集？如果李清照，恐怕故事比較單薄，拍十集八集，還可以！」

我曰：「最好拍五集，一個才女拍五集，等於播一個星期，選出十大才女來，播十個星期，有兩個半月矣！」

電視熊吟哦一番，咀嚼「十大才女」這四個字。然後見但問：「真有十大才女嗎？可以數到嗎？」

我曰：「何止十大？你估淨係你地男人先有十大才子？我地女人都有十大才女也！」

電視熊曰：「歌娜息怒，我唔係睇你地女人唔起，亦非認為沒有十大才女。而係想知道，能否有戲劇性，能否編成故事罷了！」

原來如此，自己可以隨便講出什麼「十大才女」，人地當事人則要有更多考慮，其中就包括有沒有「戲」，還有，電視熊曰：「我地還有一個傷腦筋問題，是製作成本，如果拍十集八集，成本重也！」

廣告的數字遊戲

杜魯士

（吹波集）

離開三千萬尚有好幾百萬，《富貴列車》已在它的廣告上寫上三千萬之數了。當然，它沒有寫已收三千萬，只是用阿拉伯的數目寫了三千萬之數，下面還帶了一行中文，「洪金寶領導富貴列車駛向富貴三千萬」。有沒有機會呢？這最後的幾百萬是好難搵的，一如它的廣告，洪金寶騎了一輛電單車，拉着兩大卡車，好難爬上去者也。

《千里救差婆》報出來的數也有兩千多萬，比《富貴列車》還多，為乜不弄個數字遊戲，觀眾是十分鍾意者。至今天，觀眾還在猜，第一是誰？第二又是誰？

說來好笑，戲院多過《南北少林》，天天報出來的收入多過《南北少林》，《千里救差婆》，唔知點解，突然有一日，一少少吃一十幾萬，變為《南北少林》多過佢，不只平均數多過佢，絕對數也多過佢。點解呢？點會如此呢？是不是因為驟然的狂跌，但點會跌得[illegible]多呢，老土總係認為，呢的都屬數字遊戲？

《亂世情》人景同有情

林擒

（見意有我）

《亂世英雄亂世情》在劉松仁導演的把昆明「石林」也變得「動」起來了。

大部份的武打場面安排在怪石嶙峋，曲徑多變的「石林」境界中拍攝。劉松仁就認為：「既是有情有緻的電影，千萬不應視之為紀錄片的道具。」一羣又一羣的勇士在「石林」裏追逐、搏擊，攝影機下的石頭也同樣為了追逐和搏擊而存在，幾乎使人感到，它們也被導演和攝影師賦予人的感情「活」過來，參加表演。

俯攝仰攝的利用、危崖、懸石、斜坡、峻嶺，處處出現險境，人也分分秒秒必須設法戰勝才能克服才能履險如夷。

「石林」的剛勁和西雙版納的幽野貫串在「亂世英雄」的「亂世情」之間，即使是兵荒馬亂，人們也不能不想到能夠在這裏安定地生活真不枉過一生了。而《亂世英雄亂世情》的主題思想正是如此。這故事當然屬於過去了的年代，民眾要抗拒暴力，消除天災，要追尋秘密武器「天鑣」，而霸者則為了搶奪「天鑣」冀能統治大地及武林而殺人。最後是「天鑣」歸於人民，大地重現光明，美女、勇士、羣眾，在美景中羣起祝捷，謳歌太平。

鄉裕美宣佈結婚 明年春天是佳期

齊齊

（域外影壇）

鄉裕美快結婚，興奮得手舞足蹈

日本紅歌星鄉裕美終於找到女朋友，並且達到談婚論嫁的地步。

現年卅歲的鄉裕美，找得現年廿一歲、尚在大學唸三年級的二谷友里惠為女友。二谷友里惠乃二谷英明之女，二谷英明在日本藝能界素有名聲。

鄉裕美還公開宣佈，結婚儀式將於友里惠畢業後便舉行，也就是說明年春天之後。而鄉裕美本身又即將赴美留學，儀式有可能在美國舉行。

鄉裕美與友里惠的戀情，可說是「閃電」式的。去年九月才開始打過一場哥爾夫球，之後鄉裕美對友里惠展開猛烈的追求攻勢。鄉裕美大讚友里惠，說她在高中時已是校內的哥爾夫球會好手。她的形態也美麗迷人。

如今想起來，鄉裕美於去年十月十八日的生日派對上所說的一席話，確有根據。當時他說：「因為我從前曾失敗，今次如果遇上我喜歡的人，我會很珍惜地願意以命作賭注，好好地愛她。我欲於三十五歲時結婚，如果早的話，或在三十二至三十三歲……」

影視圈的婚姻果真撲朔迷離，中外如是，就如鄉裕美，被松田聖子的「世紀式婚禮」刺激後，一度寄情於事業，如今閃電拍拖又閃電談結婚，有人以為他是急於向聖子還以顏色也說不定。

法國芝柏牆紙膠粉 5-8913389 怡邦行
法國芝柏地板膠漿 FF18 5-8913389 怡邦行
法國芝柏萬能膠 5-8913389 怡邦行

集團經營 台灣產品 十年歷史 信譽卓越
本集團創立於1976年專門經營台灣產品集團 供任何產品任何生產線 資料齊全報價迅速合理 保質保量保安裝及維修 任何問題來信保證解決 香港九龍窩打老道116號 電話3-7145110 電傳48300 TWPES HX

環球冷氣工程貿易公司
策劃、設計、製造、供應、承裝
各類大小空調系統，抽氣通風，冷庫，已完成及進行中之工程遍港九及國內外，經驗豐富，馳譽中外，保證滿意。另經銷各國名廠空調，冷藏冷庫設備，製造各類大小空調風機，冷藏雪櫃，雪糕汽水櫃，起貨快捷，價錢廉宜，歡迎垂詢訂購。
地址：香港九龍荃灣柴灣角街38—40號銓通工業大廈3字樓D座
電話：0—465361 0—465362 0—426012

商業

聲明
遺失 中國駕駛證3211號 特登此報 拾獲者請交汕港貨運公司賴東泉

分類廣告
每天每個位可排大字四個 細字三十六個．收費十元

製衣業必備 衣車百科全書
報導世界各國名廠最新製衣設備。詳細說明機種性能、特色、規格及用法，並配有圖解。工業衣車、裁床及車縫設備、整熨。
合共1,170頁 訂價每本HK$460／US$60
榮榮工業有限公司 電話5-660015
香港北角屈臣氏大廈A座12樓1105室

現貨86年全新到港車系
五十鈴全新左軚6至8噸平板車
豐田全新左軚
（日吉Fj62L）（農夫車Ry20L）（麵包車YH50LB）
日本翻新五十鈴SCR480平板車
栢益車行：0-468687 0 4935212 0 469137

中福工程機械有限公司
銅鑼灣金堡中心21字電話5—7901369貨倉0—714877 專營全新翻新建築機械裝載機挖掘機塔吊起重機打樁機等大量現貨供選 擇代辦入口手續國內外付款均可

國內冷庫冷藏雪櫃
經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為客設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫。可派員到國內實地洽洽設計，大量生產不銹鋼冷藏櫃，代辦進口國內手續，歡迎諮詢及訂購
景生冷凍公司

各類電化鋁及燙金機．木紋紙
歡迎來電查詢接洽 ☎5-651386

幸福婚姻
專業十五載 效高客譽 LTD

展望中文打字
各類合同信件說明書快捷 服務繁簡字任選
電話：5—751731
地址：高士打道228號生和大廈8字樓

贈車回鄉
新到日本全新翻新各類型車輛特價現貨供應：卸泥車5—8噸平斗車2—10噸雙用車1—1.75噸5—14座客貨車21—42座旅遊車
電話：3-969255 中成行

榮榮工業有限公司 專營各國工業機械
針織機 手襪機 腳襪機 印花機 鈎編機 食品機
歡迎查詢香港北角屈臣道屈臣氏大廈A座十二樓1105室⑤660015-20

惠刊廣告 請撥電話 〇八九六二七

急徵小椒
急徵河北、天津、蘇或河南無把小椒，請江報CIF HK或CNF NY價。電話：5—417179吳先生洽

徵求

中國醫藥針灸研究院 院長：姜保禾
方藥班 冷凍班 氣功班 跌打班 針灸班 痔瘻班 指壓班 美容皮膚班
三月速成有證書特別注重實習晚上授課彌敦道242號十樓B按九字立信大廈佐敦道口報名下午三至七時K673928附設醫診所

醫藥

南僑旅舍
百德新街華僑旅舍 設備齊全 收費特廉 請電5—768946洽

遊客之家
新大丸旅舍直線電話 房間設備八人 住酒店設房 特價$120起 電話⑤7953903

租售

VOLCANO 火山牌實心粉 SPAGHETTI
全部在日本用美國麵粉製造
總代理：5-406021 榮興公司
28磅庄 300g×40 500g×24
（各超級市場均有代售）

經濟周刊

第一一九三期

豪宅短期內供應大增

夏陽

今年來推出的高級住宅樓盤主要有三個較為吸引市場的注意，一個是淸水灣的新彩濤別墅，另外兩個為九龍又一村花園及南灣華景園。這三個樓盤的分佈剛好是新界、九龍、港島三個部分，其銷售或分租的情況多少能反映現時各區豪華住宅的市況。

銷售情況不太差

綜合三個樓盤來看，情況仍屬平穩。彩濤別墅每個單位室內面積二千多方呎，平均每方呎價錢為九百多元，售價已與最高峯時的該區該類型別墅樓價相差不遠。從實際銷售情況來看也不太差，反映這類別墅式住宅市道與地產市道低潮時相差很遠。

九龍區的又一村花園只租不賣，全部第一期九十多個單位亦又已租出三、四成，成績不壞。值得注意的是，又一村花園的廣告只在英文電視台及在報紙英文版上出現，顧見其對象以外籍人士為主，短期內已獲得此成績，實已令人滿意。

華景園售出八成

至於南灣道的華景園，其第三座在去年末推出，經過兩個月的銷售，已售出接近八成，目前推出第二座時，售價亦能有百分之六的提高，這與去年第四季時該區住宅不斷減價的情況相比，實在令人欣慰。

這幾個樓盤的銷售或出租未見很迅速，但一些售價不低，一些能逐漸疏銷，情況表現平穩。由於這些單位價錢不菲，唯其銷售較慢，才能反映市場是在健康發展之中。

港島樓盤大多在

據一個粗略統計，在最近半年內，豪華住宅推出應市的數量是不少的，數量可能達至一千六百多個。這些樓盤分佈又多在港島，例如跑馬地的成和道八六〇一地段、大潭道二十號、春暉道八五五八地段、南灣道五十五號、萬茂台一至十一號、大坑道二十七號、南灣道二十一號、深水灣道三十九號等。九龍區的包括又一村丹桂路五號、界限街一六一號、何文田街三十八號至四十一號等。另外，還有沙田九肚山一些樓盤。這些樓盤都可能於近半年內推出，問題是發展商如何考慮推出時機及推出方法而已。

今年市道不樂觀

較早前，大潭山景園共九百八十個單位已交由一家測計師行負責代理出售事宜，而山頂道七十四至七十六號有七個豪華單位亦已交由仲量行負責租售。這些大型豪華住宅的推出未必全部經由廣告公佈，而由代理公司代為尋找客戶。不過，由於供應量這樣龐大，其無論公開推出與否，價錢始終要受供求規律的控制。因此，目前新地主席郭得勝就公開表示，豪華住宅市道今年未必樂觀，這是有其充足的事實根據的。

港貨輸歐在回增中

梁鐵峯

香港製品銷往西歐（據港府統計共有十八國），在一九八三及八四年內，每年均勁升二成多，到去年才因當地經濟活動放慢及存貨積滯的影響，而回落一成半以上。但雖然如此，西歐始終吸購了港貨出口總值的二成以上，它是僅次於美國的第二大銷貨據點。

歐商訂購港貨最淡弱的時期，是在前年九月到去年六月，即共持續十個月之久。但由去年下半年起，由於西歐經濟情況開始好轉，當地的存貨量逐漸銷疏，加上港元已跟隨美元而對歐洲貨幣跌價，這幾種因素都刺激到歐商訂購港貨漸復回增。去年底，港貨輸歐已初呈止跌回穩了。

進入今年以來，港廠接入歐商的訂貨單，更呈現較普遍而明顯的回升。受益的產品遍及成衣與紡織品、玩具、家庭用品、鐘表、皮具及皮製品和部分電子產品與電器。現在大中型製衣廠接入歐商的成衣訂單，已排到第三季付運。褲類輸去西德、英國配額的轉讓價，比一年前猛漲一倍多，這都是歐商訂貨興趣顯著提高的一些例證。

據台灣方面報道，今年一月台灣貨輸往歐洲的總值，比去年同月勁升近兩成，是購貨增加最多的一個區域。因香港與台灣的出口商品結構大致相同，故可相信目前港貨輸歐的總值亦已比一年前回升不少了。

更使港商高興的是，歐洲共市十二國外長會議，已於本月十八日決定，支持國際紡織品貿易逐步改為自由化。為此，共市本身將放寬發展中國家與地區的紡織品輸入限制。對於某些地區所設立的入口紡織品配額，將由六百個項目削減為一百五十個項目。

港澳台灣及南朝鮮的紡織品，都在放寬入口限制之列。這不僅有利於今後香港紡織品增銷往共市，且對於發展中國家及地區要求在新多纖協定中放寬入口限制，是一項及時而有力的支持。

共市本身的紡織業生意轉好，是它能夠決定放寬輸入的一個重要原因。據航商指出紡織品約佔港貨輸歐總量的五、六成。可見此次共市決定放寬入口限制，將會使港貨輸歐的全盤生意都會得到好處。

日圓暴漲與日貨輸港

施進

由去年九月廿二日到今年二月十七日，尚不足五個月的時間，但日圓兌港元匯價已暴漲逾百分之廿八。其後因傳大藏省將會放寬資金外流管制條例，及官方貼現利率可能於三月初再度減低，才使日圓兌港元略為跌價。

香港對日本貿易，長期均出現巨大逆差。以去年為例，轉口貨及香港製品輸日總值，只及日貨來港總值的二成。因此，日圓暴升對港日貿易的影響，顯然是弊多利少的。

日本是香港入口貨的第二大來源地（內地居首位），去年佔香港入口貨總值百分之廿三點五以上。特別是香港入口的原料、半製品和機器，估計更約有三成是由日本供應的。日圓暴升加重了港廠向日本訂料的成本，一定程度上也會加深他們的經營困難。事實上，自今年初以來，此間一般有原料在手的工廠，因嫌日圓漲幅已超過合理範圍，均大削減訂日貨，轉向推遲落單了。部分港商甚至轉向南朝鮮、台灣東南亞或歐美等地，尋求較廉價原料的供應。這對日貨漲價的不利影響。

但最苦的還是日本中小企業。它們有多種產品的出口，近五個月已因日圓暴漲而深受打擊。日貨出口不振，最後還會造成日本經濟趨於收縮。所以一般港商都相信，日圓或遲或早總會回落到一個較合理的水平。香港是日貨出口七大市場之一。在日貨輸去歐美已遇到重重限制的情況下，日本決不會輕易放棄香港這個有購買力的自由市場的。

工商界人士的憂慮

王學吉

內地加強管理出口商品，雖然普受歡迎，但擔心執行不力，政策變化大等

內地加強管理對港澳市場的出口商品，本港工商界人士普遍表示歡迎，但也存在兩種憂慮。

第一，擔心管理措施執行不力，或者虎頭蛇尾。據一些商人對記者反映，出現這種疑慮不是完全沒有理由的。首先，自經貿部實施出口許可證以來，水貨的威脅依然存在。其次，在新的特區出口管理辦法未實行之前，以及還沒有具體規定時，形勢的發展令人難以樂觀。以廣州市紡織品公司塗改出口許可證事件為例，逮捕塗改許可證的業務員，紗布科科長撤銷職務，主管副經理調職，並受批評教育。

如果僅僅是業務員個人塗改證件，有關審批文件手續需要改進，否則這樣的處理不會產生阻嚇作用。

內地出現水貨，可以說是開放政策的產物。因為要搞活經濟，必須下放權限，擁有進出口權的單位和企業就越來越多，多渠道出口的情況將無可避免。

撇除走私、偷運及塗改證件等非法手段不談，所有的水貨都是經過海關出口的。按內地的體制，無進出口權的單位如果能夠出口貨物，其責任必在海關。有進出口權的單位超越經營範圍的出口，或違反出口許可證管理的出口，其責任必在上級主管部門。

因此，內地水貨的概念根本不能與香港通常所言的水貨相提並論。在內地而言，沒有政府機構或事業單位支持的企業是無法經營水貨的。內地的水貨本來就是國貨，但是水貨對市場的衝擊，客觀上不利於國家的整體利益，因此有必要對出口商品加強管理。相信對經營水貨的地區或單位需劃分兩種不同的情況，一是為了個人私利，貪污受賄的，這種人應該繩之以法。另一是為了局部的單位的利益，忽視國家整體利益的，這種人應該教育。

由於缺乏全面的外貿管理措施，水貨的嚴重性才會發展如斯。因此，在制定一切管理措施的時候，應作全盤考慮。

第二，據一些經營過水貨的商人表示，內地搞活經濟，多渠道出口，使兩種情況起了變化：一是某家的貨不好，可以買另一家的，有選擇商品的餘地。二是價格的起落有了較大的彈性，可以買到一些便宜貨，至於為什麼會便宜，站在商人的立場來說，這不是最重要的。

這些商人也包括進行正常貿易的經銷商，他們認為與內地做買賣最困難有三點，一是交貨期不準，二是貨品價格、定量無法適應市場變化。三是某些部門多，政策變化大，令人無所適從。他們擔心實施許可證之後，出現死氣沉沉的貿易局面，所謂一放就亂，一管就死。

總而言之，內地外貿體制的改革缺乏一個長遠的帶根本性的規劃，但這也很難，因為外貿涉及的範圍太廣。在目前階段，先做好治標的工作，也很有必要，但最終還需要有一個徹底的改革。

金價基調不樂觀

金融市場動態

高源

金價於前周一度回降至每安士三百三十美元水平後，由於在三百二十八美元出現支持，上周反覆回升至三百四十美元，走勢反覆而帶硬朗。

市場方面消息說，在低價時雖然產金國並沒有退縮，但已明顯看到一些短線客補倉，在三百三十三美元之前有所吸。這種演變，相信和近周美元急跌，及油價跌破每桶十五美元，開始引起人們重新對黃金的注意有關。

上星期比較明顯的美元走勢是，在日圓的大幅上升下，美國聯邦儲備局長對日本政府頗有微言，一度表示美元會回升起來。同時，日本財相也把日圓上升歸咎於利率，一度為了回應美國壓力，表示日本利率將會下降。

此一來，可以看到日圓對美元的水平，已經升至雙方可能接受的地步，若要日圓再升上一些人預測的一七五水平，恐怕兩國高層會出現更多「談話」。不過，如果單看此點，可能不構成金價回升的走勢，理由為美元上升在過去一直是壓制金價的因素。

和一位交易商談到這個問題時，發現到目前的金價走勢是矛盾的。油價跌破十五美元，金價不見得大跌，這雖然可以解釋為，人們擔心產油國在償還債項時發生困難，引起其債主之一的銀行業的不便。但美元的走勢，明顯是過份的調整，因此有些人擔心，一旦美元回升，則油價更不容易回升，金價就更無大好的理由了。

還有，由於油價下跌，不少出產石油的產金國，收入大幅減少下，必然要加速售金，以彌補收益，而在美元可能上升的前提下，此一行動有必要及早實行。因此，金市的基調，並不見得樂觀。當然，

股市可測性低

經濟小品

何新

虎年以來的股市，頗多反覆，雖然至今只有八個交易天，但升降的波動已經不小。

走勢是先升四日，再跌三日，然後在上周五反彈回升一日。在連升四日的時候，不少人以為大市已轉勢，可以再挑戰千八點，甚至可藉外圍不斷報好而創出高點，但就在觸及千八關之時，回吐貨如潮湧出，於是又演變成狀似見了短期高點而回落之勢，在連跌三日之後，不少人又以為大市已轉了劣勢，「淸倉」、「斬纜」者大有人在，可是大市的變化卻是莫測高深，在最低潮時終於形成反彈向揚，市勢又擺脫了暫時的「險境」。

本周的演變會怎樣？可測性似乎越來越小，連一些證券界老行尊也坦然承認大市難測，沒有多大把握。如從「正路」看，有可能是調整完畢而再納升軌。不過，向上推進，一七八〇已經有阻力了，不要說千八關那麼高了。因之，再升的幅度其實也是有限。

面對飄忽不定的市況，投資者似以保持觀望態度較為適宜。無可否認，好淡爭持的暗湧相當大，兩方都有一定的力量，就不知什麼時候分出勝負而已。既然向上之勢平平，向下之勢又暫時不大，則對短線客來說，只宜在大跌時入市，在上升時沽出，賺百分之五以下的差價吧了。「吃大浪」的機會似已不再。

西德經濟穩健發展

江洪

勞工市場明顯改善

正如西德政府及經濟專家較早前所料，西德一九八六年經濟發展現正以穩健的步伐向前邁進。西德聯邦銀行二月份報告指出，大量新就業職位的造就，物價的穩定，以及內部需求明顯增長，給西德今年的經濟發展添加了樂觀因素。

西德勞工市場自一九八五年初以來，已有明顯改善，八五年全年已有二十五萬個新職位造就，預料今年新增的職位還會增加，估計達到三十萬個，使失業情況能夠緩和。西德官方估計，西德失業率將會從八五年的百分之九點三，到八六年改善為百分之八點五。

西德聯邦統計部最新發表的統計數字顯示，西德批發價格今年一月較去年十二月下降百分之零點一，與去年一月比較，下降百分之一點九。

西德政府估計，西德今年的通脹率將會進一步低降，相信會是百分之一點五至二，較八五年的百分之二點二通脹率還要低。

內部需求大幅增長

西德政府計劃的分期削減入息稅措施，首期的減稅一百一十億馬克，已於今年一月開始實行，這次減稅，間接使個人收入增加，助長私人消費增長。官方估計，今年私人消費增長將會達到百分之三點五，較去年的百分之一點七大增。

西德內部需求儘管主要由公司資本投資所帶動。但私人消費正越來越成為重要的推動因素，西德政府估計，今年的企業投資總額將可增長百分之五至百分之六，較去年的負百分之零點八增長，大有改善。由此預料，整體的內部需求今年可望實質增長百分之三點五至百分之四，較八五年的百分之一點五增長高得多。

種種情況顯示，今年西德經濟發展，將可如政府所願，從過去幾年由出口帶動而轉變為由內部需求所帶動。

於過去幾年帶動西德經濟的出口貿易，已有放緩跡象，西德對美國的出口於去年第四季度僅微增百分之三。馬克兌美元匯價今年以來一直攀升，將會對西德今年的出口貿易更為不利。不過，這正是西德政府所願看見的，因為這有助於緩和西德的龐大貿易順差。去年西德貿易盈餘達到七百三十三億馬克的創高紀錄，較八四年所創的前次紀錄五百四十億馬克還要高得多。

西德政府預料，西德今年出口貿易的增長，將會從去年的百分之七點二，減慢至百分之三至四。不過，另一方面，由於內部需求的增長，將會刺激入口。估計入口貿易的實質增長將會從去年的百分之四點六，加快至今年的百分之五點五至六點五。世界油價的下跌，將使西德的石油輸入數額下降。不過官方仍沒有對油價下跌對西德經濟的影響作出評估。

實質增長百分之三

西德政府、中央銀行以至民間團體，對於今年西德經濟發展，均持樂觀看法。西德政府於今年一月底發表的經濟年報指出，在失業情況減少，內部需求取代出口成為經濟的主要推動力之下，今年西德經濟可望出現六年來最高增長的一年。年報預測，今年西德經濟實質增長估計約為百分之三，但申明這是一個保守的估計。

西德工農業信貸合作聯會較早時預測，西德國民總產值今年將會增長百分之三點五，為一九七九年以來最高增長。西德聯邦銀行總裁卡爾較早時也表示，他相信西德今年經濟增長會是百分之三點五或更高。無論那個預測準確，但均較去年西德的百分之二點五經濟增長率看高一線。

會議及獎勵旅遊發展快

毛桂平

在香港旅遊協會積極推廣下，本地旅遊各環節中，以會議旅遊及獎勵旅遊發展最為迅速。目前就旅協所知，已確定今年內在本港舉辦的國際或地區性會議及展覽會共有一百二十七個，估計有四萬二千六百四十二人次出席。

另外，八七年至九〇年內已確定在本港舉辦的國際或地區性會議及展覽會，共有四十一個，估計有三萬八千七百六十一人次出席。

資料顯示，截至今年一月份，未完全確定在八六年至九二年在本港舉辦的國際或地區性會議及展覽會共有九十七個，估計逾四萬二千五百人次出席。

另一方面，目前已確定今年內訪港的獎勵旅遊團共有一百八十二個，估計來港遊客共二萬二千九百二十人次，八七至八八年內已知訪港的獎勵旅遊團共有十五個，近五千遊客人次抵港。另外，未完全確定在八六年至八八年內訪港的獎勵旅遊團共有四十個，逾一萬遊客人次抵港。

本港在短短數年成為國際或地區性會議及展覽會舉辦的理想地區，除本身具備先決條件外，旅協的積極向外界宣傳推廣是很重要的。

資料顯示，七五年在本港舉辦的國際或地區性會議及展覽會只有十二個，共三千四百多人次出席；八〇年在本年舉辦的國際或地區性會議及展覽會有二百四十六個，逾三萬多人次出席；及至八五年，在本港舉辦的國際或地區性會議及展覽會已躍增至五百個，共八萬人次出席，較八四年增加百分之十四點五。

另外，就旅協所知獎勵性旅遊團數目在八〇年估計有二百個，訪港遊客約一萬五千人次；及至八五年，獎勵旅遊團訪港已增至二百五十個，遊客增至三萬人次，較八四年增加百分之十八點九。

香港旅遊協會在外地積極推廣本港為會議及獎勵旅遊勝地的最大原因之一，就是商務及獎勵團遊客在港逗留時間較長，消費較一般遊客高出三至四倍，這無疑是增加賺取外匯最佳途徑之一。八五年本港旅遊業收益是一百四十八億元，估計有相當部分收入是來自這羣高消費的遊客身上。

旅協積極吸引高消費商務或獎勵團遊客另一個主因，是本港酒店房間在旅遊旺季時期仍是相當緊張的。在取捨各類遊客中，當然是希望吸引高消費遊客訪港，另外旅協亦鼓勵那些獎勵團遊客在非旅遊旺季訪港——可享受很多優惠，以減輕酒店在旺季的負擔。

旅協在這方面努力，終被外國一份暢銷的雜誌認同，選為八五年全世界旅遊局中「最佳會議旅遊推廣機構」。

澳門・廣州・江門線

①東山湖：逢單日下午八時由澳門開往廣州
②香山湖：逢雙日下午八時由澳門開往廣州
③紅星二四一號：逢雙日上午九時由澳門開往江門
三輪均停泊在澳門內港三號碼頭

上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.
M/V "JIN JIANG" 錦江輪

香港⇄上海定期客貨班輪　快速貨運服務

上海開	抵港	收貨	截貨	香港開	抵上海
2月17日	2月20日	2月21日	2月23日	2月25日	2月28日
3月4日	3月7日	3月8日	3月10日	3月12日	3月15日
3月19日	3月22日	3月23日	3月25日	3月27日	3月30日
4月4日	4月7日	4月8日	4月10日	4月12日	4月15日

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
～代理部及客票售票處～
香港干諾道西1－6號億利商業大廈2402室　電話：5-414108
～客票代售處～
香港錦江旅遊有限公司：中環永安集團大廈1806室　5-214106
中國旅行社：（香港、九龍各分社及辦事處）　5-280102
華夏企業有限公司：灣仔港灣道華潤大廈18字樓　5-8317678

木星 M.S. "MU SING"
二月二十四日由大連抵港　船泊堅尼地城招商局碼頭
定期客貨班輪
海興號 M.S. "HAI XING"
二月二十五日由上海抵港　三月二日直放上海
請各收貨、付貨人盡來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓
干諾道中一五二－一五五號十九樓
電話：440555, 440557, 447402.

新海虹 M.S. "NEW HAI HUNG" V.3
二月廿三日晨由上海抵港　泊A34泡
閩外冷三號 M.S. "MIN WAI LENG 3"
二月二十六日直放福州
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▲
華潤運輸倉儲有限公司

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
	SUN MAYA(上午一時)	荷蘭	A10	華夏
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK(下午六時)	新加坡	現代橋	馬士基
福興二號	FOO HSING 2(中午)	高雄	油蔴地	永裕
亞露西	AROSIA(下午十一時)	美國	現代橋	寶隆
新海虹	NEW HAI HUNG(上午七時)	上海	A34	華運
榮譽	NATIONAL HONOR(上午六時)	馬尼拉	西區	海豐
東方丸	ORIENT MARU(上午一時)	基隆	現代橋	大阪
桑名丸	KUWANA MARU(半夜)	日本	B	嘉信
新依力	ZIM EILAT(下午八時)	台灣	現代橋	新興
明洋	MING OCEAN(下午五時)	美國	國際橋	華海
萬春	WAN CHUN(上午七時)	基隆	A26	大榮
彩虹	OCEAN RAINBOW(上午十時)	日本	B22	協成
利來福	NL.DELFT(上午七時)	歐洲	國際橋	寶隆
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(上午四時)	美國	現代橋	馬士基
仁川	HANJIN INCHEON(上午六時)	美國	現代橋	天祥
新海華	NEW HAI HUA(下午八時)	上海	B	華運
美國肯塔基	AMERICAN KENTUCKY(下午十一時)	美國	國際橋	美輪
艾奧根遜	KHUD.IOGANSON(上午六時)	澳洲	西區	華林

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
天燕	TIAN YAN(上午八時)	天津	吉列島	華運
路易士馬士基	LOUIS MAERSK(上午六時)	加州紐約	現代橋	馬士基
馬士基天保	MAERSK TEMPO(晨早)	馬尼拉	現代橋	馬士基
東京橋	TOKYO BRIDGE(上午八時)	阿拉伯灣	現代橋	川崎
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK(下午)	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
新加州丸	SHINKASHU MARU(下午)	西北太平洋	現代橋	山下
建華二號	KIEN HWA 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE(上午七時)	歐洲	國際橋	川崎
東方丸	ORIENT MARU(半夜)	遠打	現代橋	大阪
萬春	WAN CHUN(下午)	高雄日本	A26	大榮
大亞	THEA S(下午)	新西蘭	B14	森那美
仁川	HANJIN INCHEON(下午)	西北太平洋	現代橋	天祥
榮譽	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	西區	寶隆
利來福	NL.DELFT(下午)	釜山	國際橋	寶隆
自主	SL.INDEPENDENCE(下午)	西北太平洋	海陸橋	海陸
蘇潘亞	SUPANYA(中午)	新加坡	國際橋	港恒
明洋	MING OCEAN(下午十時)	洛杉磯紐約	國際橋	華海

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
長洋	EVER OCEAN	台灣	國際橋	利達
昆利	QUEENLY	日本	B	中央
姊妹花	TWINSISTER	日本	B	東源
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	國際橋	總統
利邦力加	NIPPONICA	基隆	現代橋	天祥
遼城	LIAO CHENG	曼谷	國際橋	招商局
海運	HAI YUN	台中	西區	永裕
海恩	HAI IN	釜山基隆	西區	永裕
合旺	HERWANG	上海	A	華夏
木星	MU SING	大連	招商局碼頭	招商局
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	現代橋	遠行
福春	FU CHUN	基隆	B	大榮
易津	TRADE RELISH	天津	B	輝騰
泰來	TAI LAI	高雄	油蔴地	永裕
格羅杰	A.GROTTGER	歐洲	黃埔塢	天祥
海富	MARINE CONTAINER	高雄	西區	永裕
山帝高	TARPON SANTIAGO	日本	A	大阪
山茶	SHAN CHA	海口	油蔴地	招商局
紐拔根堡	NEUBRANDENBURG	歐洲	A	東亞

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
美國肯塔基	AMERICAN KENTUCKY	加州紐約	國際橋	美輪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	加州西北太平洋	國際橋	總統
彩虹	OCEAN RAINBOW	新加坡巴生庇能	B22	協成
金星	GEMINI STAR	印尼	B7	五洋
福春	FU CHUN	高雄日本	B	大榮
海富	MARINE CONTAINER	高雄	西區	永裕
福興二號	FOO HSING 2	高雄	油蔴地	永裕
新依力	ZIM EILAT	依力	現代橋	新興
格羅杰	A.GROTTGER	日本	黃埔塢	天祥
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	現代橋	馬士基
長洋	EVER OCEAN	地中海	國際橋	利達
艾奧根遜	KHUD.IOGANSON	神戶	國際橋	華林
利邦力加	NIPPONICA	地中海	現代橋	天祥
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	海陸橋	海陸
浙鵬	ZHE PENG	上海	踏石角	招商局

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
江永關	JIANG YONG GUAN	招商局碼頭	招商局
華瓊一號	ZHAN QIONG 1	油蔴地	華成
華瓊三號	ZHAN QIONG 3	油蔴地	華成
海濤三號	NAUTILUS TERTIO	B20	强利來
廣州	KWANG CHOW	B13	華夏
蓮花山	LIAN HUA SHAN	A8	華運
揚子江四號	YANGZI JIANG 4	A12	招商局
金星	GEMINI STAR	B7	五洋
厚華	HUA WAH	B16	華夏
錦江	JIN JIANG	A7	金鋼
陸豐	LU FENG	A27	招商局
蘇雲	SU YUN	A23	招商局
高山	GAO SHAN	B15	招商局
魯豐	LU FENG	A33	華夏
魯海六五	LU HAI 65	B12	華夏
通洋	MILD OCEAN	B5	輝騰
	PAN NOBLE	A24	港興
美那	MAWLAMYAING	B2	新興
柯利近橋	OREGON BRIDGE	西區	川崎
	SUN MAYA	A10	華夏

輪船公司電話表（七）

船公司名稱		電話
海龍	SEALANES	3—7217323
欣洋	SEAWISE	5—443226
海柏	SEAPARK SHIPPING	5—592946
成風	SEAWINDS	3—7239977
仕嘉	SHIPPING-TRANSPORT	5—746700
森那美	SIME DARBY	5—434777
信成	SINCERE	5—456129
新僑	SIN CHIAO	5—234065

小丑小生

康堤

……新小生，但像呂方和張衛健，一站出來就走的是「小丑」戲路，於是無法入新小生之列。

呂方和張衛健個子都不高，而且臉孔帶稚氣，從外型來說，呂方演木訥的諧角，張衛健演精靈的諧角，都有生動的諧趣感，他們確實也以這樣的「小丑」角色，而被觀衆所接受。

……曾時興「醜男小生」，像曾志偉、吳耀漢、石天、麥嘉等等，至今仍可獨當一面。「醜男小生」雖有小生之名，其實也還是小丑的戲路，他們所重視的效果還是逗笑。電視台嚷着鬧「小生荒」的話，也不妨把呂方、張衛健等人塑造成「小丑小生」，總可算是小生的另一種型格。

鐳射製作的……

只應天上有

道是意大……拉揚指揮柏林……層次感，卡拉……揚在全力以赴……

羅西尼的歌劇序曲共四首……，同樣是取材自劇作家博馬舍……常被音樂會演奏的曲目。《威廉……勒的同名劇作。另兩首是《塞……序曲及《賊鵲》（La Gazza L……蒙哲學家伏爾泰的同名悲劇，……一銀匙，懷疑女僕偷去，告將……來有人在鵲巢中發現此銀匙，……宣佈無罪。羅西尼音樂充滿機……

蘇佩寫過許多喜歌劇，他……懂，旋律十分悅耳。他的喜劇……這幾首喜歌劇序曲卻一直受人……晚》、《輕騎兵》、《詩人與……》最有特色，這序曲音樂輕快……開始，描寫騎兵的英姿及行進……麗雄壯。

DGG出品，鐳射唱片……

法國芝柏牆紙膠粉　5-8913389
法國芝柏 FF18……

製衣業必備　衣……
報導世界各國名廠最新製衣……詳細說明機種性能、特色……用法，並配有圖解。
工業衣車、裁牀及車縫……整燙

國內冷庫
經銷世界各國名牌冷庫、冷……客設計安裝各類：海產、肉……庫，可派員到國內實地接洽……鋼冷藏櫃，代辦進口國內手……
景生冷凍公司

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

健康食品

對眼睛有利的食物

嘉妍

人的眼睛一旦出現了毛病，活動就受到了限制，所以人們特別珍視眼睛而要加以保護。保護眼睛不被尖刺、硬物損傷，不受有害液體、氣體和細菌、病毒損害外，還須提高它的健康水平，增強抗病能力，重視它的保健工作。有些食物有利於眼睛的保健。

含維生素A較多的食物，如羊肝、豬肝、牛肝、鷄肝、蛋黃、黃油、羊乳、牛乳、人造黃油等對人的眼睛有很多好處。它們能使人的眼睛角膜不乾燥退化。人體一旦缺少維生素A，開始會出現眼結膜乾燥，兒童也會出現眼結膜變厚，進一步會出現角膜軟化，繼而累及虹膜和晶體，有導致失明的危險。夜盲症是嚴重缺乏維生素A所致。

類胡蘿蔔素，較多存在於胡蘿蔔、黃玉米、南瓜、紅心甜薯、綠葉蔬菜、青豆、番茄、杏子中。植物中的類胡蘿蔔素是維生素A的前身，它們在人體裏能轉變成維生素A，但必須依靠脂肪的幫助才能被人體吸收。

維生素B2—核黃素存在於動物性食物中，牛奶、乾酪、瘦肉、鷄蛋中較多。植物食物中比較多的是酵母、扁豆和綠色蔬菜，其他的較少。維生素B2是合成輔酶的重要原料，它能使眼睛的視網膜、角膜代謝正常。人體缺乏維生素B2，眼睛會發生流淚、怕光、發紅、發癢、視覺疲勞、眼瞼痙攣、視力減退等症狀。

魚、肉、粗糧、小麥含有維生素B類的硫胺素和尼克酸。人體缺乏這兩種維生素時，眼睛會出現神經系統的症狀，會使眼肌麻痺、視覺遲鈍、眼球震顫，甚至喪失視力。

以上各種食物，如能經常食用，定能增強眼睛的健康。

診餘雜談

大葉性肺炎

盧勝

肺炎，對西醫來說，是一種嚴重的疾病，通常要入醫院留醫治療。藥物一般是使用抗生素。不過，由於近幾十年濫用抗生素的結果，許多細菌有了抗藥性，療效常不大好，入院治療期要相當長。中藥裏有許多清熱解毒藥都有抗肺炎菌的作用，如果運用適當，身體差的兼佐以補藥，可以較快治好，無需留醫，醫藥費可節省不少。不過，有的年紀較老而身體又很差的，就不容易治療。

肺炎也有許多種，最常見的是肺炎雙球菌引起的大葉性肺炎。其他細菌如葡萄球菌、鏈球菌等也可引起肺炎。病毒也可引起肺炎，名為病毒性肺炎。

本文要談的是大葉性肺炎。倘若突然覺得惡寒發熱，體溫很快上升到攝氏三十八、三十九度甚至四十度，有咳嗽，咳出的痰如鐵銹色，並有胸痛，這多數是患了大葉性肺炎了。何以此種肺炎患者會吐鐵銹色的痰？這是因肺葉發炎，常有少許血液滲出，均勻混和於痰中，經過相當長時間才能由氣管經口吐出，故變成了鐵銹樣的暗紅色。

大葉性肺炎的傳染性不强，正常人的呼吸管道中也常有肺炎雙球菌少量存在，由於人體有正常的抵抗力，故不會發病。但如身體衰弱，抵抗力下降，便會藉着感受風寒等而乘機發作。因此，這種病，以體弱及年老兼體弱患者較多。

身體很虛弱而又染上肺炎，症狀可以很嚴重，除了有發熱、咳嗽、鐵銹色痰外，還可有惡心、嘔吐、心跳、昏迷等症狀。如肺炎雙球菌蔓延至幾個肺葉，症狀就更嚴重，出現呼吸困難，甚至死亡。

非肺炎雙球菌感染的肺炎，多無鐵銹色痰，一般是黃綠色的膿樣痰，嚴重者則痰中帶鮮紅色的血，也有胸痛的症狀和咳嗽的症狀。

病例：魏××，男性，五十五歲，發熱，咳嗽，咳時胸隱隱覺痛，已有數天，曾看西醫，服藥數日不見效，近日咳出的痰呈鐵銹色，乃轉來求治。診其脈數有力，舌苔微黃，舌質略紅，診斷為大葉性肺炎，以清熱解毒，祛痰止咳之藥治之。診治服藥五天，熱退，咳減，但痰仍呈黃綠色且稠，仍有胸部隱痛，再診治服藥八劑，痰已轉白色及較稀，咳亦大減；又再診治服藥四劑，咳嗽及胸痛均消失而愈。

肺炎雖然四季均可發生，但以冬春季發病較多，故體弱者在這時期宜注意保暖，勿讓身體受寒。

醫藥周刊

第二五六二期

我國資源豐富

降壓藥蘿芙木

李仁衆

蘿芙木又叫蛇根木，它植物的根，含有「利血平」「血定」等廿八種生物鹼。它是治療高血壓的重要藥物資源。本品最早在世界上嶄露頭角的，是用印度所產的原植物，它是夾竹桃科蘿芙木屬的一個種，緬甸等國亦有生產，起先我國製藥工業部門，也進口印度的蘿芙木為原料。為了節約外匯，充分利用本國資源，我國的醫藥工作者和植物學研究工作者經過一段時期的探索，在我國雲南找到了這種植物，以後在一九五二年，我國植物學家發現在新疆塔里木盆地、甘肅河西、內蒙古的額濟納旗、青海柴達木盆地、山東黃河沿岸的鹽鹼沙荒地均有發現。在這些豐富的藥材資源中，分離出蛇根鹼、蛇次根鹼、利血平，等二十多種生物鹼。我國從國產藥材中提製的利血平——尤其是雲南產品，降壓效果好，而且平穩，毒性較外國的低，作用時間比外國產的長。現在我國中藥店中亦有本品的藥出售，中醫用本品的葉九克，作煎劑內服，處方名為「蘿布麻」。

蘿芙木為什麼又叫它為「蘿布麻」呢？原來這種植物的莖皮纖維，柔韌細長潔白，和紡織用的麻相彷，具有抗腐蝕，表面光澤，及抗潮濕的作用，故可紡織為衣料，製成高級服裝；其副產品可製繩，麻杆渣可造紙和做纖維板。折斷其樹枝，流出白色乳汁樣液體，可以治療創傷；其花芳香，可養蜂採蜜；嫩枝葉可供牛羊飼料，所以一身都是寶。種子是蓇葖果，頂端有白色種毛，成熟時隨風四散，次年春天，着地生根，生命力極强，耐乾旱，耐鹽鹼。

其藥理作用是：使人體周圍組織內交感介質釋放增加，甚至於排空，使交感神經的衝動受阻，從而產生了降低血壓和鎮靜的作用。但因為它也有一定的毒性，其副作用有口乾、鼻塞、頭昏頭暈、嗜睡、腹脹、心跳減少，有時可引起震顫。另外國內外均有報告，本品長期服用，可使病人產生憂鬱感的精神變化，因此如有此種症狀，即應停藥，或和別種降壓藥交替應用。

如果長期服用，或劑量過大，發現有嗜睡，神經反射減弱或消失，意識不清，呼吸慢，血壓低於正常，腸功能紊亂，腹痛便溏，面色潮紅，體溫下降時，即應搶救：可用葡萄糖生理鹽水靜脈注射，如倉卒服用大量，應用二千倍的高錳酸鉀溶液洗胃，一般大多都能轉危為安。曾有廿個兒童各服二六〇毫克利血平經積極治療，全部痊癒。

新春話蘋果

朱繼良

新春，親朋往來，請客吃飯是我國人民自古以來的傳統習慣。如果在酒醉飯飽之際，削食一個蘋果，不僅有助醒酒，也能增強消化力。

中醫認為，蘋果味甘性涼，具有生津開胃、舒心潤肺、解暑醒酒之功效，古醫書《滇南本草》也記載：蘋果「通五臟六腑，走十二經絡，調營衛而通神明，解瘟疫而止寒熱。」可見蘋果還有清熱解毒和增強人體抵抗力的作用。

現代醫學認為，蘋果除含有糖類、脂質、多種維生素等營養成份外，還含有纖維素、有機酸、果膠和微量元素鋅之類等物質。纖維素能使大便鬆軟，有機酸能刺激腸子，促進腸的蠕動，所以吃蘋果能防治人體便秘；另一方面，蘋果中的果膠，又具有收斂作用，又能制止輕度腹瀉。蘋果中的鋅被科學界稱為「生命之火花」，因為鋅是人體大多數酶的必要成份，又是構成記憶力的有關核酸和蛋白質的必不可少的元素，其次，鋅對防治老年人高血壓也有一定作用。另外蘋果還是碱性食品，對於魚、肉、蛋、禽等酸性食品吃得過多的香港人來說，無疑還能起到中和酸性，防止人體酸中毒的作用。

蘋果既富營養又很甘美，既能通便又能止瀉，既能增強記憶又能舒心潤肺，既能生津開胃又能幫助消化，還是碱性食品，真不愧為食品中的佳品，新春伊始，為使您和孩子們的健美生長，請適量吃些蘋果吧！

藥膳與食療

木耳豆腐羹

趙素仲

新春期間吃得肥膩較多，也應該吃一碗清淡有益的湯羹了。肥膩餸菜對中老年人實不適宜，過食肥甘辛燥之物，加上缺少運動，步入中老年者易患動脈粥樣硬化。這一款木耳豆腐羹除了味清淡外，其實也是預防動脈粥樣硬化的食療方。

黑木耳性平味甘，具有「益氣不飢、輕身強志」（出自《神農本草經》）之功；豆腐性涼味甘，能寬中益氣，和脾胃，消脹滿，下大腸濁氣。《本草綱目》更說豆腐能「清熱散血」。用木耳、豆腐血配以瘦豬肉做一鍋湯，除了好吃外，還有調中益氣，滋腎養胃，活血散瘀，祛除寒濕等功能。對血管栓塞，心肌梗塞有一定的防治效果。

木耳浸軟，洗淨切絲，瘦肉切絲，豆腐兩件，起油鑊爆香肉絲，再下木耳同炒，愛吃辣味可加少許辣豆瓣醬同爆，隨即下清水適量，將豆腐切粒加入，蓋約煮十分鐘，下鹽、糖、醋小量（放辣再加醋則成酸辣木耳湯，如不放辣，可加醋）最後用粟粉調成羹狀。

臨床心得

支氣管哮喘

黃卓雄

支氣管哮喘是呼吸系統的常見病，多會反覆發作，而患者則以青少年及兒童佔多數。嚴重者甚至會影響患兒身體發育。

哮喘是由於肺內，支氣管痙攣而引致呼吸困難，致病原因是過敏所致（即一般稱之為敏感）。而引致哮喘之物質則沒有一定，空氣中之花粉、灰塵、細菌、病毒等，有的甚至對食物中之鷄蛋、牛奶、蝦蟹以及貝殼類水產也會產生過敏，導致哮喘發作。

除此之外，哮喘亦與精神因素有關，患者常在精神緊張時即會哮喘發作或使病情加重。同時哮喘與感染亦有密切關係，例如多數病者在傷風感冒或氣管炎發作時，即可引起哮喘發作。

兒童哮喘的症狀，亦因其致病原因不同，其臨床表現亦不同。例如：上呼吸道感染引起者，則常伴有發燒。由於外來物質過敏所引起者，則先有鼻部痕癢，打噴嚏、流鼻涕，跟着出現乾咳，然後才喘氣。如對食物敏感者，則不會發燒，一些患者除了哮喘之外，嚴重者還會出現嘔吐、腹痛、腹瀉及蕁麻疹。如果對食物敏感較輕，則發作較慢，往往只有咳喘及呼吸困難的症狀出現。

兒童哮喘起病或急或緩，患者發病前往往有一兩日的傷風感冒或咳喘，與一般的傷風咳很相似，年齡較大的兒童起病較急，且多在夜間發作。哮喘發作時多表現煩躁不安，很快便出現呼吸困難，尤以呼氣時更為明顯，同時有痰聲，難以平卧，嚴重者迫得坐起來聳肩喘氣，發出蕭聲，口唇與指甲均變紫等缺氧症狀。有些患兒初起時僅有乾咳，其後咳嗽更劇，此刻如能咳出黏稠白痰，則症狀便可減輕。

古書內關於哮喘的症狀及治療早有記載。一般哮喘在中醫方面被分為虛實兩類，因此古人有「實喘者有邪，邪氣實也，虛喘者無邪，元氣虛也」之說。

自古以來治療哮喘方劑很多，不少中藥經科學實驗證明，有擴張支氣管及抗過敏作用。筆者臨床實踐，認為下方對兒童哮喘有較明顯療效，方用：地龍乾、白僵蠶、炙麻黃、細辛、生甘草、川貝母（清水煎服）。

此方有明顯的平喘除痰作用。患兒服後多能吸收到顯效。其藥理方面估計是通過擴張痙攣之支氣管而達到平喘的目的，同時此方亦有抗過敏作用。

醫事問題

飯後腹脹胃酸多

陳醫生

「不明人」先生來信問：胃口好，什麼都想吃，但經常腹部脹氣和痾爛屎。平時胃酸多，有時上腹痛，服抗酸藥物有時好轉。看過醫生說是胃氣脹，服藥二三天好轉，過後又是老樣子。不知是何病，是否潰瘍症或更年期或其他病？

根據來信所述，我認為你的主要問題有以下幾方面：①你的病況看來是胃炎或潰瘍病的可能性大點。慢性胃炎的主要症狀是上腹飽悶，消化不良、吞酸、噯氣，飯後往往有不適感。潰瘍病主要是胃酸多些，吞酸、噯氣，反酸、惡心、嘔吐、口水也多，經常噯氣，消化不良和上腹痛，疼痛有規律，喜歡進食，食後緩解而過後又疼痛。多發生在秋冬兩季。

我認為：①由於病程長，最好做胃鏡檢查，病變也易明確。②如果胃鏡檢查都正常，才考慮膽道的問題，其次是慢性的胰腺炎。③女性更年期先是經期不準，然後逐漸停止，病人出現一種心情抑鬱的表現，有時心跳、頭暈、煩躁、失眠、面紅、出汗和一些消化不良的症狀。少數人可能反應明顯，會有明顯心悸、血壓升高、頭痛和出現退化性關節炎的表現。更年期持續的時間長短不等，短的一兩年，長的數年，多數能自行消失。④潰瘍病病人不要吃刺激性食物，少吃酸性水果，也不宜食過多的豆腐。

女性尿路感染

吳華

尿路感染在童年時，男女發病率相似；成人後，女性發病多於男性，孕時發病尤多。有人調查了六個月內所見七十六例尿路感染患者，女性竟佔六十八人（百分之七十九）。女性多發生尿路感染之原因，有如下數種：一、女性尿道很短，外界細菌很容易經尿道入膀胱。二、懷孕時由於內分泌關係，輸尿管蠕動緩慢，尿流鬱滯。三、孕時子宮增大，由盆腔向外移動，向右旋轉，輸尿管在骨盆口受擠，右輸尿管常發生部分梗阻，故孕時發生腎盂腎炎多在右側。四、性生活時，易發生尿道損傷，感染上行。

患者有尿頻、尿痛、夜尿、下腹不適，尿不盡等症狀，嚴重者可有寒戰高燒，合併腎盂腎炎者，有腰痛。有這些情況時，請醫生檢查，常在化驗尿後確診。

引起尿路感染的細菌，百分之七十一八十為大腸桿菌，可能因尿道與肛門鄰近菌。它如假單胞菌、克雷白氏桿菌、變性桿菌、腸桿菌、金黃色葡萄球菌等。

預防勝於治療，女性應更注意衛生，清洗外陰時，應由前向後，避免自肛門向前，用紙亦然。若有尿道損傷應及時治療。有本病症狀發生時，多喝水（除非腎功能不好），水能沖洗膀胱，逐出細菌，必要時請醫生檢查診治。最好能明確診斷，確認由那種細菌致病，這種細菌對那些抗生素最敏感，最好選擇最適當的抗生素。但這樣做，需時間長，往往等不及。病症輕時，醫生常即選用一些只作用於尿路，沒有全身作用的抗生素，有效時，經兩、三天症狀即消失，但用藥要持續一一二週。中度或重度者，醫生要另行考慮。在醫院得病者，比較麻煩，因醫院的細菌，多數抵抗生素。反覆發作者，要找尋原因，有些阻塞尿路的問題，如尿石、腫瘤等，很易引起尿路感染。另外有些疾病，如糖尿、痛風、高血壓、類風濕、血管疾患等，均與本病有關。器械如導尿管，特別是留置於膀胱內時間長者，也很易招致感染。

心肝都換過的女童

安羅

美國德州甘比鎮女童斯托美，現年八歲，六歲時即發生嚴重心臟病，幾乎性命難保，因為她患了一種罕有的、稱為「家族所特有的血膽固醇過多」的病。

由於她肝臟的低密度膽蛋白受體的不足，使她血膽固醇的標準上揚。供應她心臟的動脈成為帶着脂肪的粘稠液體的倉庫，因此她六歲便發生心臟病，七歲時，她曾接受兩大手術（更換瓣膜以及世界第一宗的換心兼換肝）而得以活下來，二十多個月之後，她已重返學校，過着正常的愉快生活了。

癌症基因的發現

茅于璋

遺傳工程學家已有重要發現，找到了二十種致癌症的基因，取名為 oncogenesconkos，希臘原文是集團解。正如癌細胞，堆積一起成為瘤。平時每人身體細胞內，會帶有一兩種致癌的的基因，相安無事，無害於人，但一旦受到騷擾，不知何故會產生一種化學品，使細胞分裂加速，繁殖過度，使正常細胞受到壓力，窒息而死。這就是癌症致命的原因。過去一百年中，醫生相信癌症不是一個單純的病，現已證明可能有二十多種不同致癌基因。相信還不完全。第一個致癌基因，是致膀胱癌的基因，於一九八一年發現的，次年發現眼內視網膜致癌基因等等。

目前研究的目標是究竟致癌基因，怎樣開始反常，一旦反常以後，又如何可以使它改邪歸正。如能解答此謎則治癌防癌便可迎刃而解。據世界最大的私人癌症機關（Memorial Sloan—Kettering Cancer Center紀念司隆一客特留因癌症中心）主管人馬克醫師說，為期多久，尚無法推測，但他非常樂觀。

潤肺、止咳、化痰，功效最快。

三蛇胆
川貝枇杷膏

功能與主治：
清熱潤肺、止咳化痰，用於肺虛火盛、咳嗽嘔逆、咽痛音啞、喘促痰盛、口燥舌乾、痰中帶血、由傷風感冒而引起咳嗽痰多等症。

KWEIFENG BRAND

三蛇胆
川貝橘紅膏

功能與主治：
清肺去濕，化痰止咳，用於咳嗽多痰，胸悶口乾、肺胃濕熱、食飲無味、由傷風感冒而引起咳嗽痰多等症。

國貨公司・藥行有售
總經銷：正東榮貿易公司
電話：5-494306　5-494721

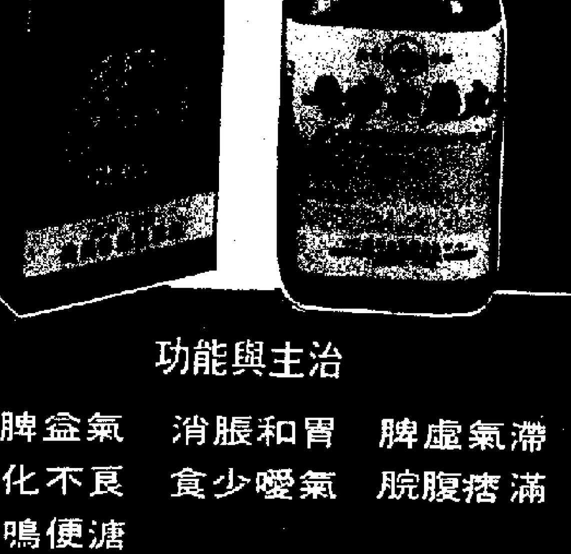
中國醫藥總局優質產品
本品曾獲中國科學大會科技成果獎．
治癒率達百分之八十六點六十六．
經本品治療後大部份患者主要症狀3～10天消失，尿常規3～14天恢復正常

療效高　見効快　復發率低

功能：清熱解毒、抗菌消炎、利濕利水、止血鎮痛、活血散瘀、補虛益腎。
適應：急性或慢性腎盂腎炎、膀胱炎、尿道炎及其它尿路感染。

國貨公司
藥行有售　每盒ＨＫ$68.-
廣西醫藥保健品進出口公司經營出口
經銷處：長江（中國）藥業公司
電話：0-6984303　0-6060141　電掛：8715
地址：沙田火炭坳背灣街世紀工業中心18樓Ｈ－Ｆ座

岷山牌
香砂六君丸
國貨公司、藥行有售
100粒裝



功能與主治
健脾益氣　消脹和胃　脾虛氣滯
消化不良　食少噯氣　脘腹痞滿
腸鳴便溏

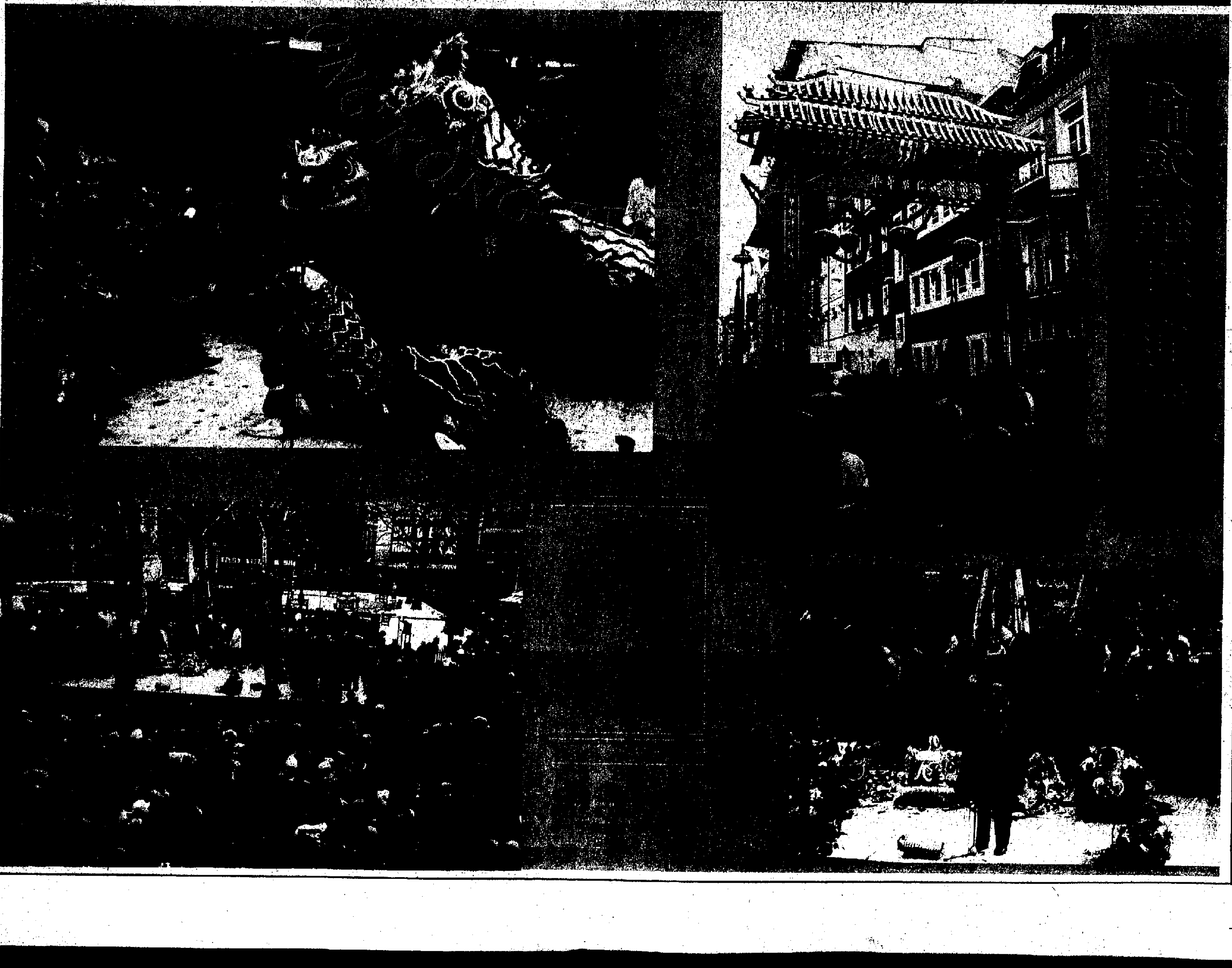
蘭州佛慈製葯廠出品
經銷處：佛慈葯廠有限公司
電話：5-451554　451802

中國特產
HSIANG YANG BRAND
吉林人參

補五臟・明目
安精神・開心
（六年成熟）

經銷處：利源長有限公司
地址：香港高陞街74號
電話：5-400821-2, 5-400921-2

香江獵影



……症狀及治療早有記載。

與精神因素有關，患者常在精神緊張時即會哮喘發作或使病情加重。同時哮喘與感染亦有密切關係，例如多數病者在傷風感冒或氣管炎發作時，即可引起哮喘發作。

兒童哮喘的症狀，亦因其致病原因不同，其臨床表現亦不同。例如：上呼吸道感染引起者，則常伴有發燒。由於外來物質過敏所引起者，則先有鼻部痕癢、打噴嚏、流鼻涕，跟着出現乾咳，然後才喘氣。如對食物敏感者，則不會發燒，一些患者除了哮喘之外，嚴重者還會出現嘔吐、腹痛、腹瀉及蕁麻疹。如果對食物敏感較……

一般哮喘在中醫方面被分為虛實兩類，因此古人有「實喘者有邪，邪氣實也，虛喘者無邪，元氣虛也」之說。

自古以來治療哮喘方劑很多，不少中藥經科學實驗證明，有擴張支氣管及抗過敏作用。筆者臨床實踐，認為下方對兒童哮喘有較明顯療效，方用：地龍乾、白僵蠶、炙麻黃、細辛、生甘草、川貝母（清水煎服）。

此方有明顯的平喘除痰作用。患兒服後多能吸收到顯效。其藥理方面估計是通過擴張痙攣之支氣管而達到平喘的目的，同時此方亦有抗過敏作用。

……查，病變也易明確。②如果胃鏡檢查都正常，才考慮膽道的問題，其次是慢性的胰腺炎。③女性更年期先是經期不準，然後逐漸停止，病人出現一種心情抑鬱的表現，有時心跳、頭暈、煩躁、失眠、面紅、出汗和一些消化不良的症狀。少數人可能反應明顯，會有明顯心情低沉、血壓升高、頭痛和出現退化性關節炎的表現。更年期持續的時間長短不等，短的一兩年，長的數年，多數能自行消失。④潰瘍病病人不要吃刺激性食物，少吃酸性水果，也不宜食過多的豆腐。

癌症基因的發現

茅于璋

遺傳工程學家……
種致癌症的基因，……
，希臘原文是集團……
成為瘤。平時每人……
致癌的的基因，相……
受到騷擾，不知何……
胞分裂加速，繁殖……
，窒息而死。這就……
百年中，醫生相信……
已證明可能有二十……
不完全。第一個致……
。於一九八一年發……
致癌基因等等。

目前研究的目……
始反常，一旦反常……
邪歸正。如能解答……
解。據世界最大的……
Sloan—Kettering……
一客特雷因癌症中……
期多久，尚無法推……

潤肺、止咳、化……

三蛇……

川貝枇……

三蛇胆

川貝橘紅……

功能與主治：

清肺去濕，化痰止咳，用於咳嗽多痰，胸悶口乾、肺胃濕熱、食飲無味、由傷風感冒而引起咳嗽痰多等症。

國貨公司……

總經銷：正東……

電話：5-49430……

此地有銀

取消上市

羅奇

計劃在三、四月間上市的一家酒店，現在已暫時擱住，據說原因是市情欠明朗，不是上市時機。

看來，這一論斷很可能是財務顧問給出來的意見。由於財務顧問將會是包銷商之一，倘若新股上市反應平平，則分分鐘包銷商要自己上身，這是包銷商極不願見的事。

為什麼財務顧問得出這一結論呢？我想，這同近一年來新股上市多數跌破底價有關，事實上，除了一隻香港電視之外，所有上市新股都乏善足陳。財務顧問有見及此，豈有不步步為營之理？

儘管上市包銷新股，有一筆可觀的包銷費，但有權利亦有義務，萬一認購反應平凡，要包銷商包銷「尾數」，則包銷費所得未必抵得了凍結資金之所失。這一點是包銷商均要慎重考慮的問題。

酒店行業在可見的將來，競爭會越來越大，所以雖然利潤不錯，但能否年年好景，仍有疑問，近期上市的酒店股多數不獲投資者重視，連老牌的大酒店股票也是交投疏落，所以酒店新股能否為投資者所「受落」，仍屬未知之數，有些關係，該酒店「臨陣退縮」，歸定至來，就一點也不奇怪了。

東西南北

馬會成功的一面

龍馬

馬會投注事務司韋義信最近就投注事務及馬會對慈善事業及政府之貢獻發表談話，把馬會在香港社會所扮演的角色具體的描述出來。馬會統籌賽事事務，主持抽佣，佣金大部分繳納博彩稅，這是對政府的貢獻。馬會留下一部分佣金，則用來撥給慈善事業及社區工作經費，大有取之馬迷，用於社會之意。這是香港賽馬的特點之一。

韋義信表示，一九七四年以前之唯一合法投注乃通過場內投注，亦即只有在馬場之內的投注才是合法的。入場馬迷到底人數有限，因此許多馬迷只好在場外的非法外圍組織投注。事實上，當日所謂WP過關，二穿三、三穿四等名詞，街知巷聞，相信香港的富豪之中，不少是靠經營外圍機構發達起家。一九七四年，港府批准馬會經營合法場外投注，初時花樣不多，以致非法外圍仍有競爭能力。到了馬會在電腦技術方面作巨額投資以後，才從快捷及花樣方面超過非法外圍組織，加上投注站之紛紛設立，近年投注額年年都有大幅的增長。

在投注工作方面，馬會利用了先進的電腦技術及高度的管理系統，這是值得一讚的。

我是冷艷梅

值錢的骨頭

冷艷梅

嘛！憋在心裏面又好像一塊燒紅的烙鐵，揣在懷中愈久，燒得就愈痛。時間過去，烙鐵不單沒有冷卻，反而愈加熾旺，晚上我憋不住，就會在後院挖開一個洞，跟洞裏講秘密，然後掩埋起來。唉！治標不治本呀！今天我準備不顧一切，把這塊烙鐵丟到水中。

說來真是話長，要從一九四一年十二月八日講起，那天是國際考古界的大事，因為一批交由協和醫學院託管的「北京人頭骨化石」，突然不翼而飛，幾個超級大國的搜索專家找了四十多年，都全無音訊，連懸出賞格也沒人理睬，人人都說這批寶物一定已經當作垃圾燒掉了。哼！什麼專家，他們苦苦追尋的命根兒，現在還是完好無缺地埋在我後花園大榕樹第二十三條垂地氣根對落的地土下。

這骨頭本來在地底埋藏了五十萬年，現在還繼續埋在地下，無人搔擾。

我冷艷梅就是天生有條照寶命，人家千方百計去尋寶，我一個手指頭也不需動，到時到候，那寶物就會自己長了腿，跳到我手上來。這箱骨頭能落入我手，也真是異數。

要搞清楚，這些值錢骨頭可不是我不問自取的，而是人家送來的。

噯！就是十二月七號那一晚，一大堆托着機關槍的老美，操上我山莊來，砰砰砰大聲拍門。我山莊的矩規：從來不准攜帶武器進來，如今他們還穿着花斑斑軍服，大喇喇衝上來，這還得了？連大和鬼子佔了華北之後都先派幾個大佐來哈腰鞠躬，拜拜碼頭，秋毫無犯，這班老美算什麼？正想放出最兇猛的幾頭孟加拉虎，撕碎那些阿兵哥，好證明我冷艷梅不是食素的。

誰知他們一聽虎吼，已經骨酥腳軟，主動放下武器說：諸密斯冷息怒，我們拿武器是為着保護寶物而來，並無侵犯之意，懇請冷姑娘無論如何幫個忙！

為首那個大兵頭叫阿金斯特上校，自稱是海軍陸戰隊特遣隊司令官，今次負上特別任務，但都來不及執行，局面已經亂過大鑊粥，大和佬將他們打得七個一皮，無路可逃，惟有找冷姑娘救命。哦！連你們鬼子佬都說我的菩薩心腸嗎？

自由港

前赴後繼

白蘭

第一位乘太空穿梭機上天的女教師不幸罹難之後，另一位作為後備的女教師，只要穿梭機恢復航行，她就要繼續前人未竟的事業，到太空去為美國的學生講兩節課。這句話說來容易，特別是在慘劇陰影尚未過去的時候。

我國有「前赴後繼」一語，用在這裏是相當貼切的。

教師是平民，不是職業宇航員。後者即使危難當前，也有不能推卸的職責，赴湯蹈火是分內的事。以平民的身分參與這項工作，應該是志願性質，碰到了問題，退出這項任務，相信人們也不會有什麼意見。因此，這位教師的決定，使人敬佩，也可以使那些「一朝被蛇咬，三年怕草繩」的人感到慚愧。

還要特別提到的是，兩位教師都是女性。也許由於教導學生，女教師更好一點吧，本來換上位男的，亦無不可。不是總有人認為女性是弱者嗎？這個觀念的未盡正確，從這兩位美國女教師的表現，又可得到證明。

曾經有消息報道，當日數以萬計的美國兒童在電視現場直播中目睹穿梭機的爆炸，心理上可能受到不良的影響，這是一個方面。但是，後繼者勇敢地踏上征途，表現出大無畏的負責精神，一定要完成人類的歷史使命，這對於孩子們是很好的啟發，很有意義的教育，這是又一方面。消極因素只是短暫的，積極因素才最永恒，對嗎？

關於外籍公務員

唐約翰

香港海外公務員協會會長林邦莊（譯名）最近發表文章和講話，要求港府改變公務員本地化政策。他批評本地化政策是已經過了頭，並擔心大部分外籍公務員在未來五年內都會失掉職位。

林邦莊認為，本地化政策與中英聯合聲明牴觸，因為聯合聲明裏中國已表示外籍公務員在一九九七年後還可以當顧問或司級以下的職位。

港府發言人反駁林邦莊的言論，指出本地化政策早自一九六八年就開始施行，並非因為有了中英聯合聲明而要逐步排除以至終止外籍人士做公務員。發言人表示相信在整個過渡期以至九七年後，還會有外籍人士在香港擔任公職。

香港是人才薈萃之地，對於本地人能勝任的工作，實在看不到有什麼理由要把本地化政策停下來。同時，香港又是最少排外情緒的地方之一，不會反對聘用外籍人擔當一些合適的職位。

據林邦莊的計算，現在海外公務員協會的會員是按合約方式受聘，預料到九七年時，這個比例將達百分之一百。他談到以現行的兩年半合約期徵聘，外籍人士看不到太遠前途，不利於發揮才幹，所以主張把合約改為聘用至退休年齡，才可較好維持服務水準。

林邦莊的談話清楚顯示外籍公務員是想留在香港的，留得越長越好。林邦莊的主張，實質是要同港府談判更優越的僱用條件。

暢其所談

「額外收費」與「送禮」

林舒

深圳一位擔任港客被告的辯護人的律師，向被告人的家屬退還一筆「額外收費」。據說，這筆「額外收費」是在案件審理期間索取的，包括多條香煙和若干作為「疏通關節」的費用。儘管這筆「額外收費」為數很少，然而問題應是不小。

作為律師，根據中華人民共和國律師暫行條例，「律師擔任刑事辯護人的責任，是根據事實和法律，維護被告人的合法權益。」又規定，「律師進行業務活動，必須以事實為根據，以法律為準繩，忠實於社會主義事業和人民利益。」律師在辦案過程中，收受被告人家屬的不合理的「額外費用」，若藉此費用而被告人的利益獲得維護的話，那麼這簡直是對社會主義法制的極大諷刺；若是為一己私利，這種行為根本是觸犯了法律，知法犯法。當然，幾條香煙和幾百元港元，和那些「大老虎」比較起來，不過是蝦毛中的蝦毛，可謂微不足道。不過，類似的「收禮」「送禮」風氣，在廣州是相當普遍的。據一些企業單位的工人說，逢年過節，到頭頭家中拜年，都是人手一串「禮物」，份量當然有異於常規。這還是屬於「人情之常」，至於求人辦些什麼事，那就非得「送禮」不可了。所謂「香煙過橋，酒搭路」，已是家常便飯，幾乎已成為不成文的習慣。儘管這類的「送禮」算得上輕微，但也足以反映上樑不正下樑歪的惡果。因此近來內地雷厲風行，肅貪懲奸，人心大快。

維護法律尊嚴的律師，自己先行破壞法律，應該受到法律的懲處。退回「額外收費」之舉，同時也使人感到高興，至少內地已開始重視這些問題了。

新園地

銷金術

越縮越小

簡而清

再過幾年，一般電視錄影帶的體積，將會與錄音的卡式盒帶，是完全相同的了，到那時代，儲藏錄映帶，將不再是什麼問題。目下香港的一般人居室，共通的一點，永遠是空間很有限。要在有限的空間放上許多現代化的東西，是頗成問題的。所以不論什麼物件，定要「麻雀雖小，五臟俱全」格式的，才會受到普遍歡迎。假如大大件了，沒有適合的地方可以安放，那就變得許多家庭即使本欲購之，結果亦只好無可奈何地放棄了。

事實上，這幾十年間，都不少科技上的新貢獻品，都是傾向於產品的體積，越來越變得袖珍的，就因為假如不經過這種程序，不可能太普及。家庭電腦機、錄音機、收音機，這些是轉得最快的。電視機也在逐步改進中，是從很厚的一座，變得薄起來，至於畫面的大小，則依然有討論的必要，才可定一般人是否適合電視畫面，也比較性追習小的。錄影帶縮到與卡式錄音帶一般小，那當然也很合時宜。大的全都變成尾大不掉，以後很難再找到人會改善的了。

鐘花

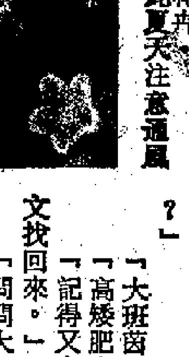
正園居士

鐘花是很討人喜愛的花卉，花鐘形，紫藍色，也有粉紅色及白色的品種。

鐘花亦有人稱為風鈴草，屬桔梗科之風鈴草屬。為二年生之花卉。原產地為南歐。鐘花的葉很美，基部多葉，並略作抱莖，葉的邊緣有鋸齒及波浪紋，花長於莖之頂，花期多在春末夏初之間。

繁殖鐘花多用播種法，種子在花店有售。播種期在秋天，植株經過兩個冬天的生長，才能開花，是標準的二年生花卉。

鐘花性喜涼，忌熱，因此夏天注意通風良好，否則很易死亡。鐘花還喜愛陽光，要求排水良好的肥沃土壤。



談皆飲食

元宵可煎亦可炸

秀官

元宵是佳節，但在香港，沒有人鬧，也沒有燈，想起朱淑貞那句「花月燈如晝」，就可知景色不似當年。如今有的，只好寄情以吃元宵而慶元宵了。何況本欄只談飲食。尤其對香港人來說，可能不知是「元宵」是可吃的。

元宵，俗稱湯元。超級市場，南貨店，都有盒裝出售，以前只有用「寧波湯糰」來作號召，其實，除了「酒釀圓子」有點特別之外，寧波湯元並不見得特別好。因為，中國到處都有湯元，製法雖然大同小異，但吃起上來，各有各的不同風味。不可不知的，便是在超級市場寄賣的湯元，可能是擺放得太久，而且乃是放於雪櫃之內，因此一盒湯元之中，必有三兩隻是破了，而且放在滾水中，亦難免有幾粒是破了的。還必然有點浮出來，因為粉中有豬油。

不要以為湯元是一定放在糖水之中，其實，如今有炸的，也有煎的，外省館子有「芝麻炸湯元」，大大的一隻，一如是鵝蛋一樣大小，外面是佈滿了芝麻，裏面則是一隻大湯元，是屬於餐後甜品，咬起來又香又糯，十分好吃，兩元一隻，應是合理得很，但不能多吃。

另一種是煎的，我在一間潮州館子吃過，像普通湯丸一樣大小，煎過，上面再撒上一點花生碎與芝麻，椰絲，與香港的「糖不甩」一樣，也十分好吃。

今日是元宵，應應時，應應景，吃點元宵吧。要煎的？還是要炸的？再不然，就是有糖水的，也都不錯。

上夜總會（三五四）

阿昏說罷，和胡仔走了。

離開謝家，胡仔在電梯裏就問阿昏，「剛才說得好好的，為何不問下去？」

「問下去？還有甚麼好問？」

「你老婆以前的事呀！」

「以前還有甚麼事，想都想得到。倩媚不會知很多的。」

「肉酸相也敢拿來給倩媚看，還有甚麼不可以說。最少你也問清楚那個男人是誰？」

「大班茵會把照片留下麼？」

「高矮肥瘦總記得吧！」

「記得又有甚麼用。眼前最要緊是把倩文找回來。」

「問問大偵探有沒有消息吧？」

「有消息他們會CALL我。」

「那現在去甚麼地方？」

「我想去夜總會。」

「去夜總會？你有沒有搞錯？」

「陪你呀！剛才你陪我，現在我陪你。」

「你又不是沒有老婆，倩文不在，還有露露呀！」

「你的靚女芬不在還有芝芝蓓蓓。」

「阿昏，不要再開玩笑，你到底有甚麼主意？」

「我想看看大班茵有甚麼動靜。看看夜總會的人知不知道倩文出事。另外，我們裝作不在乎，大班茵不知我們葫蘆裏賣甚麼藥，也許會緊張。」

「那麼先開照大偵探和羅拔一聲。」

「叫他們也來？」

「不必。只讓他們知道我們的行蹤。」

「好，我們先去打電話。」

阿昏到公衆電話亭，先打了個電話回家，告知露露不回家吃飯，不用等門。然後分別打給查禮和羅拔。

生命可誠貴　風臨社

小采言耳

鬧元宵

仲豪

今天農曆正月十五，向稱上元之夜，亦即元宵。按習俗，上元夜，家家戶戶必張燈，民間鑼鼓喧天，俗稱鬧元宵。

據考，元宵張燈起於一千八百年前漢文帝時代，至唐朝睿宗景雲二年更趨流行，唐玄宗時增至前後三夜，北宋乾德五年，從十四日延至十八日，張燈五夜，至南宋理宗淳佑三年，正月十三夜開燈，明朝朱太祖時自初八夜試燈，直至十七夜收燈，一連十宵，形成燈市、燈節。舊籍東京夢華錄有載：「正月十五日元宵，大內前綏縛山棚，遊人集御街兩廊下，歌舞百戲，鱗鱗相切，樂聲嘈雜十餘里。」清詞人彭孫遹有咏元夕之作：「千門萬戶，總踏歌聲遍，一派笙簫暗塵逭。……更誰家艷質，燈火闌干，驀地裏夜深重見。向皓月光中費疑猜，不道是今宵，廣寒人現。」看來，自古以來，民間這些習俗，也是祈求和歌頌太平盛世的一種表現。今人歡度元宵，同樣懷有這種意願。

看圖識做　小強的故事

林小平

第九回：虎穴龍潭都不懼　新歡舊愛兩難忘

要剝耿照臉皮

耿照道：「她知道我獨自一人要走長途，故而給我這支令箭，並不是我問她要的。」

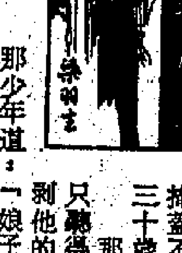
那少年目光如剪，緊緊的盯着耿照，又冷笑道：「這麼說來，她對你倒真是好得很啊！原來她是看上你這小白臉了！」

耿照怒道：「你，你怎可這樣污蔑柳姑娘！」

那少年面色一沉，忽地厲聲說道：「給我把這小子的臉皮剝了，送去給柳清瑤。」

耿照又驚又怒，正要跳起來拚命，那少年將令箭一指，使出「隔空點穴」的功夫，又封了耿照的穴道。

那鷹鼻漢子應了一聲，隨即拔劍出鞘，走過來道：「我正好用他的寶劍剝他的臉皮。」那少年哈哈大笑。



鷹鼻漢子將寶劍在耿照面門晃了兩下，自言自語道：「要剝下他的臉皮而不傷他的性命，倒真要費點心思呢。」

那少年道：「蠢才，你從耳根剝起，很容易就可以把整張臉皮揭出來了。」

那鷹鼻漢子道：「是！」小心翼翼的將劍鋒移到耿照耳根，似乎是怕剝不到完整的一張臉皮，會給主人責罵。

鷹鼻漢子看準了部位，先把劍尖虛擬，劃了一劃，耿照感到冷氣沁肌，饒是他並不怕死，但想到這剝皮之苦，也不禁為之心悸。

就在這一剎那，那鷹鼻漢子的劍尖就要觸及耿照肌膚之際，忽聽得一聲喝道：「且慢！」

耿照驚魂未定，把眼一覷，只見來的是個婦人，打扮得花枝招展，姿容妖艷。但濃脂厚粉卻掩蓋不了她眼角的皺紋，看來至少也在三十歲以上，比那少年是顯得蒼老多了。

那婦人一到，少年慌忙站了起來，只聽得那婦人冷笑問道：「你為什麼要剝他的臉皮？」

那少年道：「娘子──這，這，這事你不用管！」

那婦人柳眉一豎，說道：「我偏要管。哼，你當我不知道你的心意嗎，你念念不忘柳清瑤是不是？這小子是柳清瑤的情人，你吃醋了是不是？」

那少年道：「娘子，你別胡亂猜疑。」

婦人冷笑道：「你呀，你對我從無真心，叫我怎不猜疑？我偏不許你剝這少年的臉皮，快把他放了！」

正是：夫是魔頭妻也怪，夫妻各自有邪心。欲知後事如何？請聽下回分解。（一二五）

四方談

不知閣下如何？

不想落後，還須落後。才三十歲的年青人說：踢足球令他漸感自卑。自卑些什麼哩？他說技術還在，只是腳下球總是突然給人搶去，這種失敗，不敗在技不如人，敗於力不從心。要命的是，每次出場，每次如是。

這番話我聽得明白，因為我三十歲前還肯到球場踢一兩個小時，不參加比賽，光是練習射門，也覺得樂趣無窮。可是這幾年不去了，既怕在太猛烈的陽光下運動，也怕一腳把球踢到不應到的落點，球兒居然半路上斜出，或者球在半空忽然中途歇落在令人面紅的地點。或者踢不了半場，忽然心跳，或者忽然肌肉抽搐，給隊友抬出場。

今天不踢足球了，只看電視播的球賽，或者只是讀報，看體育版紙上談兵。黃忠老矣，能打三百回合。盧沾老矣，卻橫肉橫出。稍一運動，不久便氣喘如牛，差點沒兩眼翻白。

一個新相識的朋友，問我日常有何消遣。這是他一番好意，希望日後能夠藉此共同愛好，促進商業關係。他這一問，我啞然。還幸不算很老，腦筋快，立刻在一秒後說：我喜歡靜的。答的也是事實，也是唯一能答的說話。我知道他可能邀請我落「D」（的士高），假如他這樣說，我只好解釋我也喜歡去「D」，但這個字母於我是代表去飲咖啡的意思，而並不是拿副老骨頭跟音樂鬥快。

睡眠時間的不充分，令我不想參加稍為劇烈的運動，甚至到健身院都覺得吃不消。同時還會計算，與其把時間用在運動，倒不如充分的睡一覺，這樣更有眼前利益。有這種小商人唯眼前利益是圖的觀念，我唯一的運動都在書桌附近，高興時做幾下自選動作，不傷身不流汗，視為寫得太累時的小息。

粵語有個形容詞，真是妙到毫巔。什麼詞？「打壞」（壞作陰上聲）是也！「打」字可視為主動，說是當打當殺的好手。可作被動詞，說是給打在身上。「打壞」也者，是懸門過多，壞了身子。因此「打壞」一詞，適用於任何不能再以體力炫耀人前的健康狀態。體態不復當年勇，我只好甘心被圍在這個「打壞」範圍裏。不知閣下如何？

看那些身手敏捷的年青小伙子們在陡峭的山脊上飛馳滑下，而且動作優美，羨慕之心油然而生。所以在滑雪場進口，吊車站旁，特別開闢了一小塊地方，安排了資深導師，或者稱之為過氣高手更適合，在場指導有興趣的初哥。只見來自港澳的小伙子小姑娘們絕不執輸，擁去報名學藝。

卻原來大可不必爭先恐後，因為這滑雪小學校設備充足，備有過百套進口高級滑雪設備，供到此而心思思的人們使用。我們一行人，年紀稍長，當然只有欣賞

巴黎航訊

盧佛宮擴建的風波

柳門

根據貝聿銘的意見，金字塔是各種建築形式中最穩定的一種：結構簡單、結實，不怕風吹、雨打。此外，因為是玻璃製的，透明清澈

實際上，一般反對者攻擊的題材，全部都集中在玻璃金字塔這個題目上。一些反對派的批評家稱之為「法老弗朗索瓦的金字塔」，藉以譏諷密特朗總統不合時宜地以埃及死人墳墓的象徵來裝飾當代巴黎

遠在一九五八年，當着第四共和國走向沒落，無法收拾政治殘局的時候，全國各政黨及人民一致要求戴高樂將軍出而主政。戴高樂為着迎合自己的口胃而創製的第五共和國憲法，正是將內閣制改為總統制，總統有權掌管主要的內政與外交，其中包括國家文化、科學等重要部門。許多國際政論家都一致承認：法國總統制下的總統權力，比起美國總統來，實有過之而

地試天談

乳癌有藥可方

對於癌症，從來的說法，是簡單的一句：不治之症。

究其實，在如今的醫藥條件下，只要發現得早，大部分癌症，都是可以醫治的，不治的癌，已經越來越少了。

癌症不治，又能否預治呢？過去，對於癌症的成因，由於不知其然，所以也形容得很神秘

），多吃黃綠色蔬菜之類，運用藥物去預防癌症，則前之未聞。此無他，醫藥專家也一直想覓取這種藥物而未得也。

最近，難關終於衝開了。英國醫藥專家宣布，他們已經發現一種藥物，服食之後，可以預防戕害婦女最甚的乳腺癌。

乳腺癌是婦女專有的癌症，如果發現得遲，這種癌也是足以致命的。前幾年，英國皇家癌症研究基金會發

嘉年華　皇后　皇都　好運　紅磡　萬年青　大華　新華　新樂　大光明　南華　新光　凱旋　南洋　總統　麗聲

第四週映　洪金寶主演　富貴列車　今天四點　奇緣　周潤發主演
今天六場　加四點開　周潤發 張曼玉主演　玫瑰的故事　楊凡作品　令人心醉的故事
今天獻映　洪金寶自導自演　富貴列車　曾志偉·元彪·鄭文雅　嘉禾出品　奇緣
第四週映　今天五場　洪金寶 曾志偉 元彪 鄭文雅 張曼玉主演　富貴列車　導演：洪金寶　奇緣　十四點半午場夜場
今天獻映　長城大決戰故宮門龍虎　南北少林　李連杰主演　劉家良導演
今天獻映　86新年浪潮　歌者戀歌　譚詠麟 林子祥 葉蒨文
今天六場　玫瑰的故事　周潤發 張曼玉主演　兒童不宜
三入圍　加映五場　飛龍彩鳳　競爭輝
今天五場　狂雄龍虎　湯斯漢
今天加映　龍虎威拳　史泰龍
第四週　最佳拍檔　千里救差婆　春潮爛漫　海棠紅
今天五場　南北少林　李連杰主演　劉家良導演
今天六場　南北少林　故宮龍虎門　長城大決戰
今天六場　加四點開　玫瑰的故事　周潤發 張曼玉主演　楊凡作品
今天六場　南北少林
今天五場　最佳拍檔　千里救差婆　第四集

海運國都　國華元朗　倫敦明珠　影都宇宙　國際　香港仔　普慶新都　銀星　ABC國泰　珠江　銀都　金龍　華都

大滿五場　絕早滿瀉　白夜逃亡　歌星歌戀
第二週映　御用殺手
今天五場　玫瑰的故事　周潤發 張曼玉主演　楊凡作品
宇宙五場　狂雄龍虎　湯斯漢
今天五場　富貴列車　洪金寶 曾志偉 元彪
今天五場　最佳拍檔　千里救差婆
普慶加四點場　唯虎猛龍
今天三四場　獨闖龍潭　同到來未
今天加開四點場　南北少林
重建完成　巨資裝修　快將開幕
今天六場　南北少林

滑雪場的啟示

——吉林行腳之八

高翔

看那些身手敏捷的年青小伙子們在陡峭的山脊上飛馳滑下，而且動作優美，羨慕之心油然而生。所以在滑雪場進口，吊車站旁，特別開闢了一小塊地方，安排了資深導師，或者稱之為過氣高手更適合，在場指導有興趣的初哥。只見來自港澳的小伙子小姑娘們絕不執輸，擁去報名學藝。

卻原來大可不必爭先恐後，因為這滑雪小學校設備充足，備有過百套進口高級滑雪設備，供到此而心思思的人們使用。

我們一行人，年紀稍長，當然只有欣賞的份兒，從中分享他人的樂趣了。細看之下，有些學徒們經過裝備以後，從外表看上去有款有型，與專業運動家沒有什麼兩樣，可惜的是，只消他們稍作活動，便現出真面目，因為一般都是滑上一兩步便作滾地葫蘆，較佳者也滑不過十米八米，而且往往是不管同性還是異性都相吸，好多時都擁在一起，幸好大家都穿得像個太空人，包裹得像粽子般，再加上大概是興致正濃，故摔在地上也沒有多少感覺，還嘻哈大笑，互相取笑一番呢！

想不到那師傅還學得一口似模似樣的廣東話，不斷跑來跑去，又扶起摔倒者，又手把手地分析動作，說明要領。果然名師出高徒，大約半小時四十分鐘左右，不少姑娘小伙子已能在那小小的訓練場中慢慢滑行了。

他們高興，我們這批觀眾也為他們的成功高興，可那時，我們這批光是眼睛活動的參予者可慘了，因為沒有活動，長時間站在那冰地上，雖然穿的不是薄衣，但雙腳也受不了那嚴寒，急忙轉返室內取暖。

閒談間，方才知道，參加這滑雪學習班實在化算，一切裝備由滑雪場供應，專人指導，才花四塊錢人民幣，學足整整兩個小時，難怪那麼多年青人到此以後尚未坐吊車登山巔，便往這兒奔了。大概這也應可用商業術語——適銷對路，價格合理去形容吧！

看到這，也聯想到神州之上，近年也發覺到這無煙工業的可取，大力發展，以圖增加外匯收入，可是只因着眼點太注重於收入了，而忽略了相應的設施與服務，遊人雖然來了，卻帶着怨聲而去。若然都能似這大青山滑雪場的滑雪學習班一般，適銷對路而又取價合理，人家倒會是「食過翻尋味」，又怎麼還會有怨言呢？

巴黎航訊

廬佛宮擴建的風波

柳門

根據貝聿銘的意見，金字塔是各種建築形式中最穩定的一種：結構簡單、結實，不怕風吹、雨打。此外，因為是玻璃製的，透明清澈、明朗開豁，四週廬佛宮的古建築，庭院的噴泉流水，花園的花卉草木，乃至西歐獨有的長年溫和明媚的天空，在在都可毫無遺漏地保留下來。

儘管貝聿銘是當代世界聞名的建築師，儘管他曾經是華盛頓國家美術館東側建築的設計人，儘管他是北京西郊香山飯店的策劃者，他的玻璃金字塔的設計在一九八四年一月宣佈時曾經引起法國右派人士強烈的反對。反對之不足，許多報刊還用長篇累牘的大塊文章來批評、攻擊。由於筆戰鬧得太兇猛了，大家稱之為「金字塔之戰」。

實際上，一般反對者攻擊的題材，全部都集中在玻璃金字塔這個題目上。一些反對派的批評家稱之為「法老弗朗索瓦的金字塔」，藉以譏諷密特朗總統不合時宜地以埃及死人墳墓的象徵來裝飾當代巴黎的文物。

法國人因為政治背景的緣故分成兩個極端對峙的集團。反對者其實並不是反對金字塔的本身，而是反對密特朗的金字塔，尤其是由一個外籍人士設計的密特朗的金字塔。

說得具體一點兒，就是右派人物對於一九八一年經由選舉而掌握政權的社會黨表示敵視與厭惡。他們認為密特朗總統利用他掌中的權力獨行獨斷，實行他的「文化暴政」。還有人說：他的擴建計劃不是真正為着廬佛宮博物館的近代化和效率化，而是為着個人立功，永垂後世。

遠在一九五八年，當着第四共和國走向沒落，無法收拾政治殘局的時候，全國各政黨及人民一致要求戴高樂將軍出而主政。戴高樂為着迎合自己的口胃而創製的第五共和國憲法，正是將內閣制改為總統制，總統有權掌管主要的內政與外交，其中包括國家文化、科學等重要部門。許多國際政論家都一致承認：法國總統制下的總統權力，比起美國總統來，實有過之而無不及。一個顯明的例子是：美國總統的抉擇需要得到上議院的通過，而法國總統的權力不受任何國會的限制。

正是因為這樣，右派的《費加羅報》以《誇大狂》一詞為標題，對玻璃金字塔加以盡情的攻擊。該報藝術評論員彼埃爾·維斯（Pierre Vaisse）這樣寫他對法國總統擴建廬佛宮博物館的見解：「玻璃金字塔的效果，其目的在於加強那變幻無常的天空幻覺的效應……但是，如果它是以引起優美的感覺，在廬佛宮門面前，那就變成荒謬絕倫、不成體統了」。（中）

超短波

官僚主義和腐敗幹部

余以謙

最近上海槍決了三個幹部子弟，其中兩人是高幹的兒子，一個且是《民主與法制》刊物的記者。他們三人伙同其他數名罪犯，強姦、輪姦多名婦女，伏法之後，上海和各地人心大快。上海許多讀者紛紛打電話或寫信給報社，表示支持這一判決。從海外來看，這三名罪犯確實罪無可逭，尤其他們身為「衙內」，更該痛懲。

但是，一些高幹子弟恃勢凌人，視法律為無物，不能不令人深思：這是否一個很嚴重的社會問題，究竟為什麼造成這種現象？

內地報紙或領導幹部往往把作惡多端的高幹子弟，說成是「極少數」，或者把一些從事不正之風的幹部說成是「少數」、或者「一些人」，一定更強調「絕大多數是好的或比較好的」。這種說法就有「避重就輕」之嫌。其實公衆是看得很清楚的，今天搞不正之風的人不是「少數」，而是相當多，歪風在社會上已很普遍。要承認這個現實問題的嚴重性。今天重要的是，不要怕人家揭瘡疤，而是歡迎人家指出缺點。報紙、民主黨派，都要直率，坦白的提出批評和意見。

重懲一些作惡多端的惡徒，決不能像刮一陣大旋風，事過境遷，一切太平。近年來，多次講整黨風，黨風並未「基本好轉」，根本的原因是官官相護，有法不依。這當然縱容幹部及幹部子弟敢於犯罪。黨員犯法，只受黨紀處分，硬要把黨紀置於國法之上，當然使一些黨員自以為是「特殊公民」，而他們的子弟更自以為是「特殊中的特殊人物」，犯了事，自有有權的爸爸媽媽和父輩、老戰友的呵護。這種官僚陋習在公衆看來，是最令人厭惡的，如不及時醫治，一如染上癌症，一旦蔓延，就不可收拾。

中國的體制是一黨專政，就須更加虛心接受國民的監督和批評，而不能文過飾非，輕輕帶過。各級黨員幹部本來就是公僕，但偏有不少人就愛聽稱呼他們什麼長、什麼主任，一身驕氣，坐轎子者和抬轎人一唱一和，久而久之不染上官僚習氣，不走上腐敗之途才是怪事。

縱容黨員享受特權，必定失人心。

無獨有偶，在蘇聯共產黨二十七大三月一日將開會之前的兩星期，二月十三日的《真理報》就列出不少讀者投書，要求從根本肅清官僚主義，這和中國有些地方相像。

不少蘇聯公民指責蘇聯的特權官僚享受特別商店、旅館和醫院的優裕物質生活而表示強烈的不滿。在蘇聯的官方報紙上如此容許公民批評特權階級，這是第一次，說明蘇聯也在改革。

蘇聯讀者指出，就是因為這一部分官僚，這造成蘇聯不能前進。他們指責：蘇共黨內部那些失去活力的官僚們，反對蘇聯社會經濟有新的變化。許多黨幹部既不為人民做事，卻處處貪婪的向黨要求享受特權。

有的投書說：「要消滅蘇聯排隊現象的最好辦法，是讓那些高級幹部也和普通人一樣去普通的商店前和老百姓一起排隊。」一個蘇聯讀者還要求，要定期的、普遍的開展整肅官僚主義。

上述報道，是法新社十三日自莫斯科發出的。這篇報道暴露了蘇聯人民深為官僚主義所苦惱現象。蘇聯也是蘇共一黨專政的國家，一個執政的黨不接受公眾輿論的批評，又不接受正確的來自民間的建議，那就會走上腐敗之途。

再看看北京，這一次中共最高層領導確實下了最大決心整頓不正之風，重振黨在民間的威信，這一出發點是絕對正確的。

北京不妨以蘇聯為鑒，蘇聯革命近七十年，官僚主義極其嚴重，與頑固拒不改革有關，直到年輕的戈爾巴喬夫上台，蘇聯多個方面才出現了一些改革的新氣象。

中國呢，從十一屆三中全會以來，七年多的改革成績，當然很大，但必須老實承認，內地幹部素質較差，「大鍋飯」吃慣了，凡事多一事不如少一事。十年動亂，還「培養」了一批只重視現實利益、目光短淺的人，他們的待遇還很低，卻一心想享受各種現代化的便利，物質的重誘，使他們走上貪污的犯罪道路。

嚴以刑律，動之以教育之外，更重要的是執法「持之以恒」，邪風才會壓下去。今天海外的中國人就是擔心：中共是否只刮一陣風，還是長期依法嚴辦貪官？

大公園

談天說地

乳癌有藥可防

祝一丹

對於癌症，從來的說法，是簡單的一句：不治之症。究其實，在如今的醫藥條件下，只要發現得早，大部分癌症，都是可以醫治的，不治的癌，已經越來越少了。

癌症不治，又能否預治呢？

過去，對於癌症的成因，由於不知其然，所以也形容得很神秘，一若來無蹤跡似的。但在醫藥研究已經達到高水平的近年，癌的來歷已逐漸被人掌握，因此，如何預防癌症，也逐漸成為人們的常識之一。

不過，目前人們所知道的防癌知識，一般都是生活性的，如不接觸致癌物質（不吸煙，不吃腐敗變質的食品，不使用石棉等等），多吃黃綠色蔬菜之類，運用藥物去預防癌症，則前之未聞。此無他，醫藥專家也一直想覓取這種藥物而未得也。

最近，難關終於衝開了。英國醫藥專家宣布，他們已經發現一種藥物，服食之後，可以預防殺害婦女最甚的乳腺癌。

乳腺癌是婦女專有的癌症，如果發現得遲，這種癌也是足以致命的。前幾年，英國皇家癌症研究基金會發展了一種藥物，專門醫治晚期乳癌，有較明顯療效。最近，科學家用該藥去醫治早期乳癌患者，發覺也同樣有效。準此，科學家宣布，該種藥物將可用於預防乳腺癌。按他們估計，在這種藥物的幫助下，將有可能使英國患乳癌的婦女，一舉減少五成！

悠然集

綠色盛會在望

唐瓊

學者陳原透露，第七十一屆國際世界語大會將於七月間在北京召開。一百幾十個國家的世界語者，他們原操幾百種語言，屆時卻又會共操一種輔助語言——世界語交談，這是又一次別有特色的盛會。幾年前，陳原代表中國世界語者，到南美參加過國際大會。

中國書「期」展，在展場與他匆匆一晤。還是那麼文質彬彬而又那麼精幹，他的健康危機似乎已成過去，至少不像七十年代有一個時期那麼嚴重，這是令友人高興的。這幾年，他經常在海外遨遊列國，《人與書》的一系列文章寫得極有風格。

他記得，一九六三年陳毅對他們一羣世界語者說，你們準備十年，十年後在北京開一次國際性的世界語大會。他當時聽了很興奮，但他又覺得「這不過是個夢，一個綠色的夢，一個詩人的美麗的夢，一個元帥的渴求和平環境的夢。」而不久之後就是十年浩劫，今天竟又將成為現實，一切似乎又來得太快了一些。

歐洲有「綠黨」。世界語者並不組黨，但全世界的世界語界都有一個綠色的夢，和平的夢。綠色的五角星正是世界語者的特殊標誌，他們[illegible]求和平。九十九年前波蘭眼科醫生柴門霍夫公佈世界語方案時，世界語者被稱為「綠色的唐．吉訶德」，但那有什麼關係呢？倘說為和平的理想而要與風車作戰，那並不是唐．吉訶德的過錯。古老而又開始現代化的北京，以和平為衷心語言，想必會為夏季光臨的這批前所未見的國際嘉賓而伸出熱烈的友誼之手。

武德頌

高旅

一〇八、虛應婚姻

「聽到。」劉怡武嘀嘀地說。

「表哥就當真了嗎？」朱宛英說。

劉怡武吞吞吐吐，不好回答，顯然有些窘了。朱宛英卻從從容容，說：

「表哥放心，不會使你為難的，表妹是弱質女流，三步不出閨門，一向慣了，如今興亂，才有機會出來看看外面的世界。想到吳副總兵，也是個文弱書生，一向在家父幕下，不過能夠挽弓射箭罷了。別的武藝也沒有，卻做了副總兵，還身臨步敵，表妹雖是女流，倘若跟了他，也好知道一下為將之道，究竟要多少學問，長個見識，而且隨了官軍進退，倒比躲在小縣城裏安全，你說是不是呢？」

劉怡武見她嬌滴滴一個美人兒，出言如此老練，倒有些意外，便順着她說：

「是，是，表妹說得是，表妹吩咐，愚兄一定照辦。」

「聽說表哥那邊有女兵女將，也好會會嗎？」朱宛英說。

「可以，可以。」劉怡武忙說，好像是迫不得如此，「為頭一員女將叫李芙蓉，原是秦淮河的歌女，卻也練過武藝，國家有難，便做了巾幗英雄，揚州圍城，也能殺進殺出，還有兩員，都是官家之女，杏姑的父親，原在開封福王府當差的，周玉芬是將門之女，父親是游擊，如今還在江北和韃子周旋，見了這幾員女將，我們這些男子，也要折服。」

「那是自然，」朱宛英說，「表兄折服的就是巾幗英雄啊！」

劉怡武覺得這句話裏面有骨頭了，只好默然不語。如今看來，朱宛英生就一雙大腳，還要隨軍進止，倒不像是男人的累贅。不過事已如此，再說什麼話呢？

正在說時，忽聽得砲響，正是吳邦濬再向密林發砲，要把韃子打出來接戰，劉怡武忙說：

「副總兵的大軍要動了，我們快趕過去吧！」

於是兩人帶了弟兄一口氣趕了五六里路，前面砲聲不斷，喊殺連天。朱宛英竟然氣不喘，面不紅，不似是閨閣千金，倒似走慣了的鄉下人，劉怡武暗暗稱奇。

吳邦濬見了朱宛英，不免驚詫，說：

「小姐怎麼不和夫人在一起？」

（一〇三四）

比比生查子

與其敏

嘉靖十九年庚子，楊升庵於秋末由蜀至黔中，滯留三月，度歲後即經遵義北還，過桐梓驛，時當元夕，作七絕一首，云：「戴石孤峯古驛門，青羌吹角報黃昏。三家村裏無燈火，千樹梅花作上元。」無燈火指地僻人稀，節日寥落，不如繁華城市中此時處處可見火樹銀花的燈山之盛。但梅香未盡，一路花繁如海，足為寂寞的古驛孤峯平添節日無限景色。這樣寫元夕詩，無疑是別具風格、情調的。想起楊慎這首詩，很自然地便聯想到他曾經把歐陽永叔的《生查子》詞訛斷為朱淑真的作品，引致後日重印《斷腸詞》出現誤收，讀家滋生疑惑的許多不必要的糾葛。其實《生查子》不是一闋正面題詠上元的詞篇，而是借上元為背景，描出失侶離人在節日中懷舊怨思的絕妙佳什。這裏的花市，燈和月，一切給詞人提供的，都不是為「節」，而是為「人」。去年為人作黃昏之約，今年為人濕春衫之淚。歐陽就是有此細膩的動人筆墨。但這樣說，並不等如抹煞朱淑真的才華。事實上，朱淑真雖然未作此詞，她也寫過很好的有關元宵詞。她是側面寫的，借三五元宵，以烘托新正六日的初月之美。調寄《憶秦娥》，句云：「彎彎曲，新年新月，鉤寒玉。鳳鞋兒小，翠眉兒蹙。鬧蛾雪柳添妝束，燭龍火樹爭馳逐。爭馳逐，元宵三五，不如初六。」如果你對此還嫌不夠趣味，要求最好亦拿出她一闋《生查子》來，比一比高下。那末，且看吧：「年年玉鏡台，梅蕊宮妝困。今歲未還家，怕見江南信。酒從別後疏，淚向愁中盡。遙想楚雲深，人遠天涯近！」同是愁離怨別之辭，這一闋，斤兩足以相稱。淑真筆墨豈後於人哉！此作《斷腸詞》不收。世傳「大曲十首」，朱淑真《生查子》居第八。」即此首也。

散記張學良

王益知

第二天一戰郭敗，落荒而逃，雖在雪地，越走越熱，一面還要扶着他的夫人韓淑秀，把大衣搭在肩背，那大批名片，「張張落地，天色微明，巡警經過，拾起一看，這還了得，郭松齡逃到這裏來了！趕快報信，郭夫婦已藏入菜窖（東北富農都有此設備），乃被擒獲，截去一足，學良力求監禁，又求罪不及孥，釋放淑秀，張作霖和楊宇霆盛怒之下，都不答應。郭松齡之死，雖咎由自取，實是張學良的大損失，失了一個臂膀，東北更是自壞長城，終有「九一八」之變。

高紀毅號伝旂，遼陽縣人，奉天陸軍速成學堂，東三省陸軍測繪學校，及交通部交通傳習所軍官班畢業。任郭部第十九旅旅長，勇敢善戰，領新民屯。張學良駐紮興隆店，高打電話給張，勸他趕緊投降，高說：「漢爺（東北軍對張少帥，便稱漢爺）再不投降，明天准做俘虜，要不然，奉勸還是及早逃走。」這是後來大家都傳為美談的。郭在白旗堡失敗，高走天津，不欲露面，張學良打聽他的蹤跡，趕忙寫信叫他回瀋陽，保證無事，所以老高從一九二六年起，由副官處長升至京奉（後改北寧）鐵路局長，信任之專，比老郭倒戈之前，還要深厚。一九二九年楊宇霆常蔭槐被槍殺，是高與譚海二人動手執行，楊死，高做東北交通委員會副委員長，東北四省的交通全權，完全在握。

南口之役

第二次奉直戰後，東北收容直系殘軍，為數甚多，因將原有各旅，擴充成二十個師，並又增編幾個騎兵旅，於是將直、魯、蘇、皖、熱諸省軍隊，組成六個軍團。第一軍團李景林，第二軍團張宗昌，第三軍團張學良，第四軍團姜登選，第五軍團張作相，第六軍團吳俊陞。

其中第一二軍團是直魯軍，李景林敗後，代以褚玉璞，簡稱直魯聯軍，全在關內所募，軍紀最壞，形成贅瘤，有越幫越忙之歎。第五、六軍團是吉黑軍隊，由兩個老將軍率領，無懈可擊。第三、四是聯合軍團，純係奉軍，名「東北陸軍第三四方面聯合軍團」軍團長即張學良，副軍團長姜登選，姜死代以韓麟春，是作戰的主力，張學良等於統帥的地位，沒有八大處。鮑文樾為參謀長，劉鴻勳秘書處長，高紀毅副官處長，朱光沐軍法處長。

（四十一）

「天地」春聯　拋磚引玉

梁羽生

聯趣

我擬的天地圖書公司春聯刊出後，陸續收到聯友的「唱和」，都是以「天地」或「天地圖書」作嵌字聯的。我的聯作本甚平庸，這次可真是足稱拋磚引玉了。現選錄幾副，供同好欣賞。

鄭文聯云：

徹天罡氣迎風虎
迎地書聲簸汗牛

「汗牛充棟」，喻書多也。句出柳宗元《陸文通墓表》：「其為書，處則充棟宇，出則汗牛馬。」以「汗牛」對「風虎」，別具巧思，堪稱妙對。

張貽來聯云：

囊括八荒天地
胸羅萬卷圖書

又聯云：

天地稱一統
圖書富百城

兩副嵌字聯，都有用字簡鍊、語意渾成之妙。

又：天地圖書公司開張時，曾請梁披雲先生及陳凡先生題聯，一並介紹給同好欣賞。

梁披雲聯云：

天南地北圖書總匯
鯤擇鵬摶學海無涯

陳凡聯云：

天地間應容遺矚
圖書裏可聞人生

梁披雲先生是老教育家，現任香港《書譜》出版社社長。陳凡先生是本報退休副總編輯。

咖啡或茶

陽光海岸　黃金海岸

張散

澳大利亞第三大都市布里斯班儘管也擁有一百萬人口，名氣卻不如黃金海岸。澳航開辦了布里斯班航線，但每周只有一次班機前往。有一些旅行團從香港飛到布城，連市區都不進，就乘車直接駛往一小時車程的黃金海岸了。

布里斯班所在的昆士蘭省，東邊沿海都是宜人的海灘。在布里斯班南與北，各有一處遠近馳名的海岸。往北百多公里以外的是陽光海岸，由於附近地區還沒有發展，設備仍嫌簡陋，所以遊客不如南邊的黃金海岸之多。不過，單以海岸氣派、浪潮和沙灘來說，將來的上座率對黃金海岸一定不遑多讓。

黃金海岸則有成熟之美。一處處海灘相連，不下十餘處，海灘背後是住屋，住屋背後是商店街，街對面則是新起的市樓大廈，用較低廉的價格吸引本國及外國顧客購買。

不少老人在退休之後，在黃金海岸安個窩，準備就以此處為人生最後一站了。

最新穎的地方在於沿着海邊開出許多河道，每一條河道的兩側林立着別墅式住宅，那才是有錢佬安居的地方。他們每天坐着小艇船到河道上的超級市場購買日用品及吃食。當地嚮導向遊客們介紹這些別墅時，一概用現值若干百萬澳幣來渲染，一邊是宣傳，一邊是炫耀，有一座只有一座別墅的小島，據說是香港人的產業。

除了這兩個海岸之外，再往北部還有幾個很好的海灘宜於海浴。只是那裏最近鬧鱷魚，已經先後有兩名婦女與丈夫共同下水後失掉蹤影，想是被鱷魚拖走。當地本來已禁獵鱷魚，許多人為了這兩件慘事，不理禁令，見鱷魚就開槍。據說已打死一條，在其肚內發現了婦女的大腿。

利舞台　華盛頓｜今天獻映‧兒童不宜｜熱血柔情仁者無敵｜榮獲金像6項提名獎｜滅口追殺｜利舞台至24號公映暫停專場｜華盛頓午夜場介紹新片‧歌者‧四盛 恐怖的生人

樂聲　民樂　鴻基｜鴻基①② 電話 0—6538158 0—6538350｜今天五場獻映｜許冠傑　麥嘉　張艾嘉　光朗斯　張客閣｜最佳拍檔 第四集 千里救差婆｜今天早場‧四正午場‧夜‧點 我要金龜婿

美都　雅都｜第四週 五場請早｜許冠傑‧麥嘉‧張艾嘉主演｜最佳拍檔 千里救差婆｜今天早場四點場及午夜場 我要金龜婿

寶石　富都｜第四週 五場請早｜許冠傑‧麥嘉‧張艾嘉主演｜最佳拍檔 千里救差婆｜四點及午夜場 我要金龜婿｜今場早：寶石 英雄補錢　富都 平安夜

金門　新聲　鴻基｜電話0—6538158｜三院｜譚詠麟　林廷薛 河‧花｜歌者戀歌｜86電影新浪潮｜新聲今早場：時來運到

京都　凱聲｜第二週獻映 五場請早 老少咸宜｜史提芬史匹堡 巨煌作｜86青春新潮劇｜魔笛追魂｜聯合國際影片公司發行｜京都今早場十點半 牆內牆外

金聲　華聲｜今天五場 老少咸宜｜史提芬史匹堡製作｜魔笛追魂｜驚險刺激｜今天滿五場｜史泰龍編導主演｜龍拳虎威｜杜比立體聲 兒童不宜｜金聲 十點半午場四場夜 我要金龜婿 早場要趕！

快樂　百樂｜快樂午夜場加映 今天七場 四院｜史泰龍自編自導自演傑作｜龍拳虎威｜杜比立體聲｜實一路領先！｜快樂今早：熊熊怒火滿堂紅

總統　麗聲｜今天五場獻映｜許冠傑　麥嘉　張艾嘉｜最佳拍檔 第四集 千里救差婆｜各報影評大讚｜今天早場‧四正午場‧夜‧點 我要金龜婿

凱旋　南洋 5-737388｜今天六場 加開四點場｜南北少林｜李連杰主演 劉家良導演 兒童不宜｜今天六場 加開四點場｜周潤發 張曼玉主演｜玫瑰的故事｜楊凡作品｜十點九十 神雙炮勇男！

金冠｜今天六場 加映四點｜應召主婦｜兒童不宜｜九十點早場 朱血史

新華｜第三週 加映四點｜王穎導演作｜12點 兩點半 五點 七點半 九點半｜點心｜親愛動人情切

新城①②｜①院獻映 最佳拍檔 千里救差婆 四點場 我要金龜婿｜②院獻映 歌者戀歌 加開四點場

明月｜第二週獻映｜日本新興業展 大淫豪！｜應召主婦｜四點午夜場 奇緣｜早場：決戰

翠鳳　彩鳳｜沙田河畔花園 巴士總站｜牛角頭道 沙田花園｜今天六場｜本日色情映畫新春大攻勢！｜應召主婦｜隨召隨到 肯做肯說 宗主婦應召｜兒童不宜｜翠鳳早場南街女人 彩鳳早場灣仔女

UA6院線｜玫瑰的故事 加開四點場｜蛇鶴狂龍｜白夜逃亡｜御用殺手｜南北少林｜富貴列車｜只四場 奇緣 點映

百麗殿｜頌新聲劇團｜日場獻映：春花笑六郎｜夜場：三夕恩情廿載仇｜林家聲‧陳好逑主演

金城｜今天五場 功夫巨獻｜南北少林｜四點場 我要金龜婿

金都｜今天五場｜最佳拍檔 千里救差婆｜四點場 我要金龜婿

粉嶺｜今天四場 功夫巨獻｜南北少林｜長城決戰故宮虎門 大龍！

金茂坪｜今天五場｜洪金寶主演導演｜富貴列車｜四點場 奇緣

華富閣｜今天五場 功夫巨獻｜南北少林｜四點場 奇緣

寶麗宮｜今天五場｜最佳拍檔 千里救差婆｜四點場 奇緣

環球｜今天六場 加開四點｜周潤發主演｜玫瑰的故事｜楊凡導演

金花｜今天六場 加開四點｜本日性片｜應召主婦｜隨召到 肯做說｜兒童不宜

華都　金龍｜今天六場 加開四點｜長城大決戰故宮龍虎門｜南北少林｜功夫片導演 劉家良　功夫巨星 李連杰｜一級配搭‧完美無瑕

珠江　銀都｜今天加開四點場｜國際巨星 武術冠軍｜李連杰‧劉家良｜天衣無縫‧攜手合作｜南北少林｜珠江今早場：絕學　銀都今早場：各師各法

……誰知他們一聽虎吼，已經骨酥腳軟，……勸放下武器說，請密斯冷息怒，我們拿武器……是為着保護寶物而來，並無侵犯之意，懇請冷姑娘無論如何幫個忙！

為首那個大兵頭叫阿金斯特上校，自稱是海軍陸戰隊特遣隊司令官，今次負上特別任務，但都來不及執行，局面已經亂過大鍋粥，大和佬將他們打得七個一皮，無路可逃，惟有找冷姑娘救命。哦！連你們鬼子佬都說我的菩薩心腸嗎？

……出場，每次如是。

這番話我聽得明白，因為我三十歲前還肯到球場踢一兩個小時，也不參加比賽，光是練習射門，也覺得樂趣無窮。可是這幾年不去了，既怕在太猛烈的陽光下運動，也怕一腳把球踢到不應到的落點，球兒居然半路上斜出，或者球在半空忽然中途歎落在令人面紅的地點。或……有何消遣。這是他一番好意，希望日後能夠藉此共同愛好，促進商業關係。他這一問，我啞然。還幸不算很老，腦筋快，立刻在一秒後說：我喜歡靜的。答的也是事實，也是唯一能答的說話。我知道他可能邀請我落「D」（的士高），假如他這樣說，我只好解釋我也喜歡去「D」，但這個字母於我是代表去……聲）是也！「打」字可視為主動，說是當打當紮的好手。可作被動詞，說是給打在身上。「打壞」也者，是惡鬥過多，壞了身子。因此「打壞」一詞，適用於任何不能再以體力炫耀人前的健康狀態。體魄不復當年勇，我只好甘心被圈在這個「打壞」範圍裏。不知閣下如何？

只聽得那婦人冷笑問道：「你為什麼要剝他的臉皮？」

……耿照又驚又怒，正要跳起來拚命，……已經一指，使出「隔空點穴」的功夫，又封了耿照的穴道。

那鷹鼻漢子應了一聲，隨即拔劍出鞘，走過來道：「我正好用他的寶劍剝他的臉皮。」那少年哈哈大笑，……「要剝下他的臉皮而不傷他的性命，倒真要費點心思呢。」

那少年道：「蠢才，你從耳根剝起，很容易就可以把整張臉皮揭出來了。」

那少年道：「娘子——道，道，這事你不用管！」那婦人柳眉一豎，說道：「我偏要管。哼，你當我不知道你的心意嗎，你念念不忘柳清瑤是不是？這小子是柳清瑤的情人，你吃醋了是不是？」

那少年道：「娘子，你別胡亂猜疑。」

婦人冷笑道：「你呀，你對我從無真心，叫我怎不猜疑？我偏不許你剝這少年的臉皮，快把他放了！」

正是：夫是魔頭妻也怪，夫妻各自有邪心。欲知後事如何？請聽下回分解。

（一二五）

漫畫式人像照片

——評《海員》

石秀

佳作欣賞

非律賓洪禮藝的彩色作品。原作是彩色照片。曾獲得本港一國際沙龍的PSA金牌獎。

這是一張題「特別」的人像作品，主人公是一位海員，畫面所見他單起一隻眼、咀上刁着一個煙斗，卻弄了一副怪面孔——下唇突出，並且蓋過上唇，將整個唇部弄至與鼻子相連。戴一副平光眼鏡（可能是沒有鏡片的眼鏡架）、頸部圍着一條鮮紅色的花頸巾，更特別的是光頭上戴一頂心形的「帽子」，連領帶也沒有繫好。整個形象就是滑稽兼奇形怪狀，完全是嘻笑性質、漫畫形式的體現。

由於作者命題為《海員》（《The Sailor》），而海員是代表了在海上工作的一種員工，是對一種職業人員的通稱。用一種不夠嚴肅的態度去表現社會上一個階層、一種職業人員的形象，是很不適當的，甚至帶有侮辱的成份在內，假如閣下是一位海員，看見有人將海員的形象作這般的刻劃，心裏一定很不舒服，甚至會大起反感。

本來，攝影作品不一定都要十分嚴肅，手法靈活一些，態度輕鬆些，甚至於嘻笑怒罵，均無不可。社會上任何一個階層、任何一種職業，都可能會出現一些非常特殊的形象，但不能以個別概其餘，除非實有所指，指定所塑造的是那一個個別人物、或者在某一類人物之前冠以一定的形容詞，又當別論，例如此作的題名如果定為「滑稽的海員」之類，這就專有所指，而非一般的形象了。這是筆者首先對此作不敢苟同的地方。

看來作者是以嬉笑怒罵的態度去拍攝這張人像作品的。「嬉笑」是不成疑問了，「怒罵」則未之有也。有些滑稽之士，常會做出一些惹笑的動作和神態，例如此作之把嘴唇弄至與鼻子分不開，單眼看人等，假如作者將此人的瞬間形象拍攝下來，能夠使欣賞者發出會心微笑、樂它一樂，亦不失為人像攝影的另一表現手法。不過從整個人物的造型看，卻不像以表現難得的瞬間形象為目的。主人公穿在身上的是一件薄襯衣，頸際卻圍上一條大圍巾，冷與熱很不相稱，此其一，光禿禿的頭顱，卻又怎樣戴一塊心形的「帽子」呢？（沒有帶子，大概是掛着的），海員而會戴一頂這樣的帽子，實在不可思議，難道要把紅心（或愛心）表白出來，作求偶的暗示嗎？不過這還是忖度而已，因為從畫面中，至少作者未有作這方面的表現，如有，亦覺力不從心。此其二。

以上二點，均是在作者刻意經營底下獲致的。作者採用了不少「道具」，力求畫面人物產生滑稽惹笑的效果，所作的經營工夫也是顯而易見的。也就是說所有的惹笑手段都十分人工化，殊無自然之感。

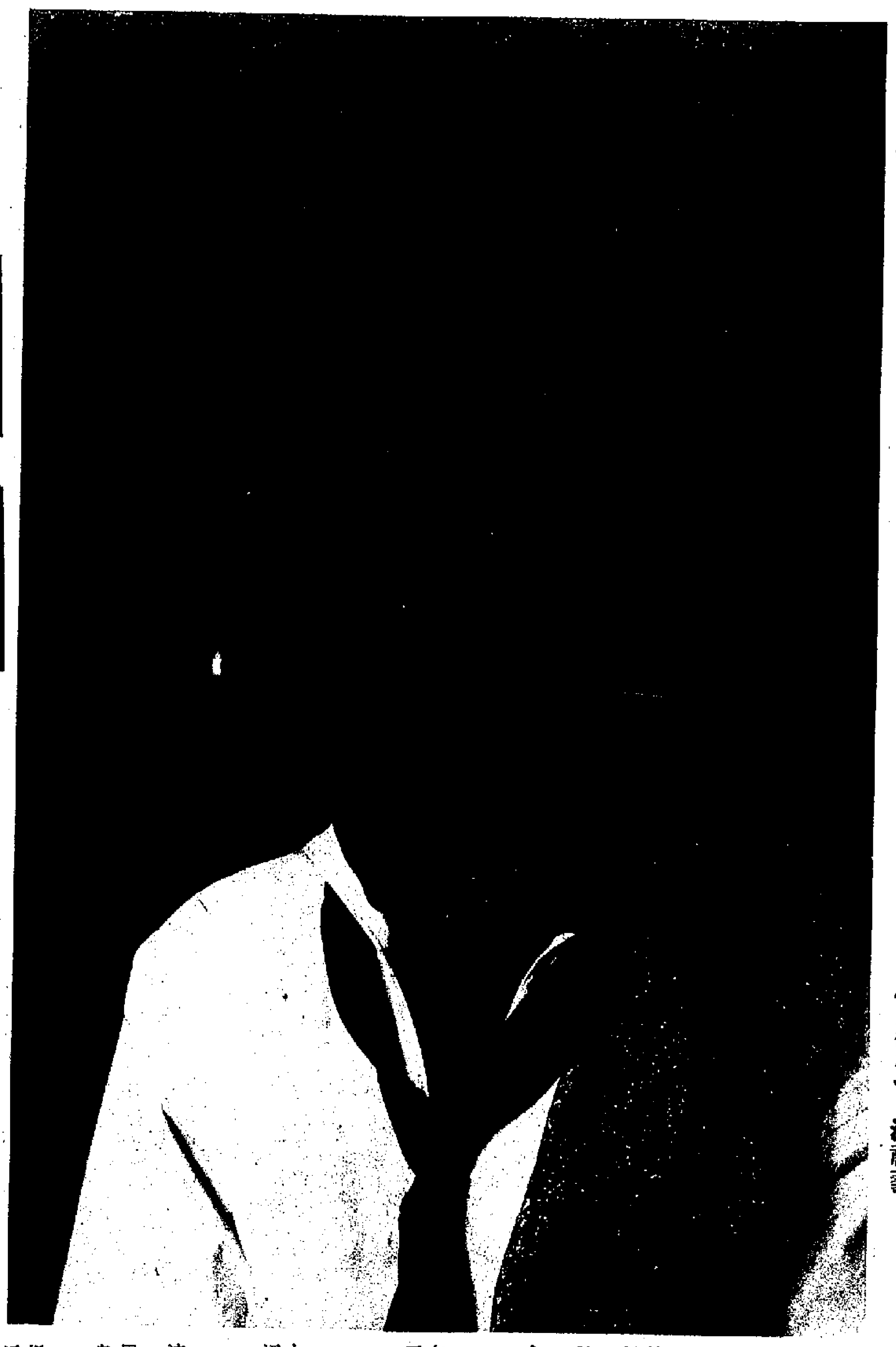
如果一位滑稽演員，為了要使台下觀眾發笑，卻乏惹笑本領，一味自己發笑，觀眾無動於中，這位滑稽演員亦可以休矣！觀此作，情形大抵如此。

除了在人物形貌和道具安排上與別不同之外，從人像攝影的技巧去看，平平而已。作者採用全面正身方式安排人物姿勢，此在人像攝影人物安排上是欠缺新意和靈動性的，幸而有古怪的面孔和奇形的道具配合，尚未覺其如何呆板。刁在咀邊的煙斗，因斗柄部份與鬍鬚相連，有損煙斗的形象。為將正面人像為八份之七面，使面孔略為朝向左側，則張開的一眼睞向右方少許，或會對「海員」之滑稽神態更有幫助，兼可減少鬍鬚部份對煙斗線條之衝突。

此作色彩鮮明，藍、白、紅的配合對人物形象的突出是有一定的好處的。柔和的散射光作為主力光照明，避免在臉上和頸部投下濃重的陰影，因為對此人物來說，面孔的造型特點已經足夠，不必憑藉陰影（主要是鼻影）加強特點了。總的來說，這是一張手法頗為獨特的人像照片，與傳統的人像攝影有很大的分別。目的在於塑造一個古怪的形象，以收吸引之效而已。

攝影

第五〇六期



海員　（非律賓）洪禮藝

藝與技

虎年談拍虎

阿明

虎年伊始，祝影友們龍精虎猛，拍回一些威猛照片。

虎年就想到了拍攝老虎。《港澳攝影藝術作品》從北京移師到廣州展出，港攝影界代表赴穗參加開幕禮之後，當地攝影界便安排了一個拍攝老虎節目，讓來賓拍備一些老虎照片，迎接虎年。

香港影友，要求拍老虎照片，只能求諸於外地，因為香港根本沒有老虎可拍。近處當然是要回內地廣州或北京，因該兩地動物園都有老虎。

如果想拍得更加痛快，可以到非洲野生動物保護區去，那裏更是天然獸場，不過路途遙遠，花時日金錢太大，非一般影友可以實現的。

拍攝老虎，在廣州動物園還是理想的。因為老虎活動地方較大，不過必須配備足夠器材、遠攝鏡頭自不能免。

拍老虎當然要擇取其威猛姿勢。既要取其虎虎生威的氣概，也要攝取其雄偉型態，或動作矯捷的美姿，千萬不要把猛虎拍成病貓，這是特別要注意的，拍攝老虎，多數人拍成了紀錄性的照片，那就沒有什麼意思了。

虎步

沈筠

老虎雙目炯炯生光，若用閃燈拍攝，其反光強度極大，正面拍過去，拍出來的一雙眼睛，變成一雙明亮金色的光球，令人生長，但很具特色。

老虎當然是不容易拍攝的，就算在動物園拍攝，也要等待時機，一般來說，早上或黃昏比較好，因為猛獸多喜歡午睡，尤其是在夏天，炎熱的中午，烈日當空，老虎多躲在陰涼的角落睡大覺了，到動物園也不易見到猛獸出沒。因為既是猛獸，又必有其兇猛可怕之處，因此拍攝時要特別小心。

為了避過鐵籠外的枝網，經常要把鏡頭伸入籠內拍攝，就更加要注意安全、因為虎的動作快捷迅速，莫看與它有一段距離，當發起怒來，一下子就可以撲到面前。尤其是採用閃光燈拍攝，更容易令老虎生怒。

攝影動態

中華會今日新春行運

香港中華攝影學會定於二月二十三日（星期日）舉行「新春行大運」，上午八時四十五分在九龍佐敦道佐治公園側（廣東道政府合署斜對面）集合。

九龍明愛會週三月會

九龍明愛攝影同學會二月份月會定於二月廿六日（星期三）在九龍窩打老道紅寶石餐廳內舉行。燈光人像，月賽，講座及聚餐，時間晚上七時。又：三月二日（星期日）舉辦一個外影活動，前往地點為香港赤柱灣，中午十二時出發，乘車證在太子道明愛中心攝影班及二月份月會有售。

香港會廿四日開月會

香港攝影學會二月廿四日（星期一）下午七時假中環萬宜大廈紅寶石餐廳舉行本年二月份會員月會聚餐。

真道會戶外攝影活動

真道攝影會，戶外攝影活動於三月二日（星期日）舉行，是日上午八時卅分（憑票上車，準九時開車）集合於九龍青山道嘉頓酒樓側。

長洲會舉辦攝影比賽

長洲攝影學會主辦《長洲鄉事委員會銀禧紀念攝影比賽》，比賽內容只限拍攝長洲鄉事委員會廿五周年銀禧大會之各項慶祝活動實況及在長洲島上拍攝之作品。

勤攝影茅塞大開

麥杜庚專欄

自從經過了「冇咁容易講你知」事件的教訓，發覺到如果要自己要有成就，非努力不可。同時認識到別人花時間得來的經驗是有價值的，不能隨便透露或公開出來，所以當年攝影圈普遍存着保守的思想，門戶之見很深。特別是向有名氣的攝影家請教一些問題，往往得到的答案都是模稜兩可。例如有一次，筆者參加鄧若師與一班同學到新界獵影，途中認識了一位雷姓影友，在請益中才知道這位影友有一幀名作曾刊登於攝影雜誌裏，筆者早已對該作品十分欣賞，適逢其會認識了原作者，難得機會馬上請教他，問他是如何攝影及放大這張作品的，這位影友對我說，這作品放大是非常困難的，曾用過一號、二號、三號放大紙放過，一共放了十多張，結果才選了一張最好的，當時我聽了這番說話，心想一張名作的產生確非想像中那麼容易，單單是放大也要從各號相紙放了十多張才選了一張出來，後來在回家途中，想起本來是希望請教他如何影和放大這張作品的，結果得到的答案是，這張作品是很難做出來的，其餘的一無所得。

當然，我沒有權利一定要別人毫無保留說出自己的心得，或者可能他也有難言之隱，總之，五六十年代攝影風氣是經驗不外流。但另一方面雖然影藝不像今天這樣公開，相反地，亦促使攝影者要靠自己努力鑽研，創作人無我有之作品，所以當年很多名作令欣賞者留下歷久不衰的印象。一張名作，其他人絕少去抄襲和模仿，因這樣做會被人識笑，視為沒有出息的行為，故當年攝影家非常重視自己的人格及攝影的風格。一般來說玩攝影都認為是一種高尚的玩意。

筆者至今仍感到，當年非常慶幸能加入了卅五米厘攝影研究會，有陳錫元醫生領導以及一羣熱心推廣小型機攝影的委員們，他們沒有私心，一心一意為發展會務而努力。至今仍難忘的該會「無所不談齊」的敍會，會友們談天說地，天南地北，上至相機鏡頭之製造和特性，下至作品之成敗和沖菲林配藥之粒子問題等……，總而言之，每星期幾次這樣的敍會，使我這個攝影的「盲佚」茅塞頓開，對我的攝影狂熱更加火上加油。由這時開始，不論到任何地方，相機總是隨身帶着，在街上行走時，眼睛是沒有空餘的時間，東張西望希望利用自己的攝影眼發現可以拍攝的題材，由於當時判斷力所限，什麼東西也亂拍一通，幾乎每次出街或到會所敍會，起碼都拍了一筒菲林，回到家裏就馬上將菲林冲洗出來，然後用放大鏡逐張細看，當時這樣狂熱使我對攝影技術有了很顯明的進步。

大眾會沙龍開始收件

香港大眾攝影會主辦之第十六屆國際沙龍現已開始收集作品，黑白照片及彩色照片組之截止收件日期為三月十四日，彩色幻燈片組之截止收件日期為三月二十一日，收件地點為：（一）永光旅行社（二）特麗工場。

規則：黑白及彩色照片組：每組最多繳交四張不超過16"×20"之黑白及彩色照片。

彩色幻燈片組，每人只限繳交幻燈片四張，幻燈片之尺寸只限二寸乘二寸之標準尺度。

攝影班招生

▲香港中華攝影學會定於二月二十六日開辦「旅遊攝影速成班」。二月二十八日（星期五）晚上八時，在會所舉行「燈光攝影研習班」。

▲深水埗居民聯誼會將於三月十一日開辦攝影中級班。查詢電話：三—八六五七二一。

▲顏震東攝影基礎班招生。定於三月七日開始，電話：三—三零八六七二查詢。

▲政聯攝影組於三月十二日開辦燈光初班。燈光中班亦於三月十日晚開辦。組員一百三十，全期八課。查詢電話三—八八〇八九九或五—八九三三八〇三。

▲中業校友會，於二月份開辦各項攝影課程。三—七七八三七二二，三—七七八三九二〇

▲九龍十三鄉委員會將於三月二十日舉辦攝影初級班。電話：三—二五八七四四查詢。

▲青年文化康樂社將於三月十七日開辦黑白暗房基礎班。查詢電話：三—八六八四八三、三—六零二六八。

碧海深處　陳富生　（獲中國石油攝影展金獎作品）

第一張

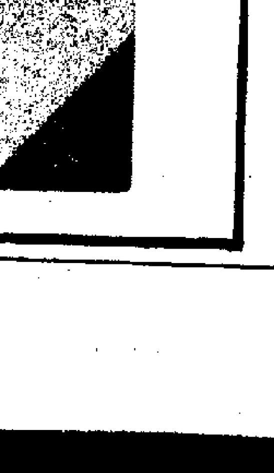
大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印：大公報(香港)有限公司
第二萬九千五百六十
地址：香港軒尼詩道三四二
電話總機：七五七一八一一
8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙六張半 零售港
香港有利印務有限公司

文匯報
新泰旅行社有限公司
鉅記疋頭行
新聯興旅遊貿易公司
南成行旅運公司
順德聯誼總會
銘麗實業有限公司
隆泰旅遊有限公司
桂江船務有限公司

世運旅行社
富士攝影器材有限公司
太平洋實業有限公司
中國宏興印務有限公司
友聯旅行社有限公司
華閩(集團)有限公司
新華旅行社有限公司
正德企業有限公司
華潤(集團)有限公司

快意旅遊(1987)有限公司
珠江船務有限公司
ARTHUR ANDERSEN & CO.
建藝利有限公司
益豐船務企業有限公司
中旅旅運有限公司
南宮大酒店
泰聯貿易公司

深圳市畔溪酒家
深圳南方賓館
深圳國際企業有限公司
深圳市京鵬大廈(大酒店)
中國國際旅行社深圳支社
深圳市振華大廈
柏林電業貿易有限公司
聯邦爐具貿易有限公司

香港快達客輪有限公司
WESTMINFTER TRAVEL LTD.